



ИТВЫВ КОДЗУВ

4

АПРЕЛЬ
1983



Микунь локомотивнй депоса лаборант Ольга Сыченко. Сйб комсомоллн Усть-Вымскй райком бюроса член, райсövetса депутат.

Снимокыс Ю. Осетровлн.



Войвыв кодзув

ТАЙО НОМЕРЫН

Юрий ВАСЮТОВ. Сиктöй — шудöй (поэма) . . .	3
Борис ШАХОВ. Тшöтшъяс (повесть)	8
Василий ЛОДЫГИН. Менам кад. Октябрь пом. Йöктыштам да сълыштам. Праздник. Став олö- мыс (кывбурьяс)	22
Геннадий ГОРЧАКОВ. Иитчы-клетчы (пье- сойд)	24
Вячеслав БАБИН. Вылыс Эжваса съланкывъяс. Кöр видзъс Ф. Хозяиновлы. Медсестра. Арся (кывбурьяс)	41
Альберт ВАНЕЕВ. Ас лым вьвтi	42

Миян календарь

Ярослав ГАШЕК (чужан лунсянь 100 во)	44
Ярослав ГАШЕК. Вичко звöнöн, öбразъясöн (висьт)	45

Публицистика

Видзöдöны водзö	47
Петр МАРКОВ. Бригадир Илья Пройчев	50

Челядьлы

Василий РАССЫХАЕВ. Чегöм пинь (висьт)	53
Евгений УЛЯШЕВ. Ошпи велöдчö (кывбур)	54

«Войвыв кодзувлöн» почта

П. МИКУШЕВ. Вылыслöн вужъясыс — вакас	55
---	----

БЫД ТÖЛЫССЯ
ЛИТЕРАТУРНО-
ХУДОЖЕСТВЕННОЙ
ДА ОБЩЕСТВЕННО-
ПОЛИТИЧЕСКОЙ
ЖУРНАЛ

ЛЭДЗÖ КОМИ АССР-са
ПИСАТЕЛЬСЛÖН СОЮЗ

ПЕТÖ 1926 ВОСЯНЬ

4

АПРЕЛЬ

1983

СЫКТЫВКАР

СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА

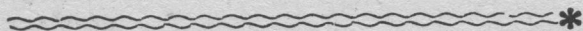
◆
ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ
ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ
И
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ
ЖУРНАЛ

◆
ОРГАН
СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ
КОМИ АССР

Главный редактор П. Шахов

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

А. Ванеев, М. Игнатов, Н. Куратова, А. Одинцов (ответственный секретарь), В. Попов, С. Попов, С. Раевский, И. Торопов (зам. главного редактора), Г. Юшков.



Лыжи кузя СССР-са чемпионат вылын участникъяслы — нянь да сов.

Снимокыс Р. Колюховлӧн.

Сиктöй — шудöй ❁

ПОЭМА

V. ВЕН

«Мый кöдзан,
сийöс и вундан».

(Йöз кост шусьöг).

1

Олöм — колöм:
стрöитö и жуглö,
чужтö, виö,
веськöдлö и дзуглö.

Öтик чужö, —
сийöс нин ми ошкам.
Мöд,
со кöть нин гöйöдз тошка,
век на абу Иван, —
Ванька,
вöралысь,
а аслас чом ни банька.
Коймöд
сöмын босьтас киас пила,
нимсö сылысь пилаыс нин сьылö.

Со и гижысь:
öтик гижö, гижö, —
ас народлөн
быттöкö и пи жö, —
и роман,
и драма,
и поэма,
да со ставыс сьылөн
ичöt нема;
мöд
дзик öтик ичöt висьтөн
вояс пыр
йöз сьöлөмъясö письтö.

Гижны гижа
со и ме ас тема.
Уна листөн
нюжалö поэма.

Да ог тöд ме,
кодкö лыддяс, оз-ö,
кодкö пуктас сьöлөмас
ме моз-ö;
кулакыс-ö,
морöсыс-ö лыбас,
котöртас-ö кодкö
лыддьöм бöрас
ыбас.

Сьöлөмыд кö кымö
ай-мам муыд дорö,
ай-мам муыд дорö
йитöд-туйыс орö.

2

Сиктын талун,
кызди и заводын, —
гöгөр техника.
Видз вылö он вöтлы подөн, —
вай удж эстетика.
Кöм и паськöм
тожö дасьты,
сёян-юан,
пань и тасьтi;
стрöит керка
шоньд туалета,
сэки пö и видз вылад ме пета.
— Öнi, —
шүö Стапей Иван Марья, —
и дояръяс —
пролетаръяс.
Тэ кöть, ме кöть,
гижöма: «ра-бо-чöй».

* Пом. Заводитчöмыс № 11 (1981 во), № 2 (1982 во), № 3 (1983 во).

Страдна шöрын
море дорын
ог öмöй нö шойччöй?
Карта-йöрын
ыж ни, мöс ни,
кöть и сювным
важысь абу вöсни.

Марья
нылöс-пиöс быдтö,
книга-газет лыддö,
тöдö быдтор:
Англия,
Америка,
Китай и;
йöлас-выяс
кодлөн кутшöм пай и;
аддзö:
усьö лым улö
совхозлөн виддзыс,
но ас мöс
мед, шуö, кодкö видзас.
— Видзлi коркö,
вöвлi сэтшöм гректор,
тшöтьөн сувтiс паныд
виль директор.
Аттö сылы!—
йöлөн-яйөн вердö.
Мыйла кыкнан кокөн
сувтны куйöд бердö.
Мед и верöс
видзöдлас ме вылö,
кызди сылөн колип
клубын сьылö.
Стапей Иван шензö
да оз аддзы кывкöрт,
Стапей Иван вензö
аслас рöднöй нывкöд:
— Нэмöс олiгчöжöй
муөн сьöлöм сотчö,
куйöд дука бöжöй —
кутшöм ме ра-бо-чöй?!
Али кре-стья-ни-ныс
тшыкöдана нимыс?
Вылысад кö платтö
кышалiн кыз дышысь,
эн на тшöкты батьö,
дышөн оз на кышась.
Полам пырны гидйö,
олам — педзам-жöдзам,
сы вöсна ог идйөн,
турунөн му кöдзам.
Быдтöмöй, сё морö,—
абу ныв, пу акань,—
нёрсö сёрөн корö,
ерöмакань...

Вен он вен.
А, гашкö, Марья олöм
абу на и муысь-видзысь полöм.
Гашкö, эз на вунöд
Стапей Иван нылыс,
кызди сиктын дыркодь
уна вомысь кылiс:
Бырöдö-й
эм кодлөн кутшöм пемöс!
Государство миян —
ачыс эмыс!

Государство.
Кодi сийö?
Муыс?
Ваыс?
Сынöдыс?
Москваыс?
Государство
водзлань мунö-сынö
кутшöм вынөн?

Выныс — асьным.
Вердысьыс — крестьянин.
Тадзи вöлi
мулөн пуксьöмсяныс...
Гашкö, коркö
кутас вердны робот,
но а талун
ачыд уджав-рöбит.

Шулöмаöсь:
«Оз кö вынсьöд мусö
гöрысь-кöдзысь,—
аслыс кодйö гусö».

Сiдз став олöмын.
И Коми муын миян,
став Россияын,
ми кодлөн ныв да пиян.
Мортлөн сöнын
став страналөн выныс.
Тöдам:
курдöдö на синнымöс
война тшыныс.
Аддзам:
тырмана СССР-лөн
эмыс-ёныс.
Да мед эськö эмыслөн
эз донтöмсяв бур доныс.

Кор суседй
сйис йёла мёссё,
бырөдіс совхоз
медбөръя ыжсё,
кытён вёлі ме,
районной пресса?
Код вылө ме вешта
таыс мыжсё...

7

Карса йёзыд байтлөны чожа:
«Миян пельпом вылө өшйис
өнъя сиктса гожём».
Байтысыс коркө тожө
сьөвзис Висер вожө,
Емва вожө, Вашка вожө...
«Пышйө сиктыс
велөдчөм быд зонка...»
Ачыс
мунны аддзёма жө помка:
«Мунө сиктыс
төлкаджык быд нывка...»
Ачыс
карын лөма пө мывкыд.
«Кольччө сиктө
дышиник да укшаль.

Стапей Иван шуө:
— Кольччө,
коді абу ыкша;
коді оз на дзевсы вонйө
сөмын номйыс;
коді, дерт, оз видзөд
коз пу йылыс тури;
кодлы вөр-ва муыс
аслыс ордым сюри;
коді аслас киас
кутө өшкамөшка
паськыд веж луд вылыс,
кытён өшка-мөска;
кодлөн вирын олө
ваыс,
виддзыс,
муыс;
кодлөн
вөр-ва көрсө кылө
ййыс-куыс.
Йёзсө няньён-солөн
сэтшөм йёз и вердө,
коді вужъяссёма
ай-мам муыс бердө.

Лолөй менам — сиктөй,
сиктөй — синмөй-пельдөй.
Нэм чөж вөлін дзик тэ
пемид пельсө.
Вердін-удін,
сетін көмтө-пасьтө,
быдтін-тутін.
Да эн аддзы асьтө.
Онi югыд тэнад
рытъя улица:
сиктын тожө вөлі
революция.
Лыйсисны и тані
белөй-краснөйыс.
Тані тожө вермис
йөзлөн көсйөмыс.
Му?
Босът му.
Вөля?
Со тэд вөля,
мыйта колө,
йөрөн абу помөма.
Этө кутөй овны сиктын гөля.
Коран мешөк
вөвлы бөжас домөма.

Клуб и школа,
детскөй сад и больнича
сиктө ыстө кар:
велөдчы да бурдөдчы!
Ачыс
врачыс —
сиктса вөвлөм школьнича,
оз лөз изйөн *
ора синъяс курдөдчы.

9

Мунө кад.
Веk бергалө Му шарным.
Сиктлань-грездлань
матөдчө век карным.
Кутшөм өні мужик
сюсө ачыс изө?
Коді эськө рыгнас
синйис телевизор?
Пөжасьны оз тэрмась
страдна кадө аныс,
магазиньс вөй
видз вылөдзыс няньыс.
Оландырсө кадыс
бурмөдө и ёсьтө.
Аскиа бур луныс

* Лөз из — сотчыс сланец, важся коми йөз бурдөдчисны тшыннас.

бара вьльтор востьō.
Сы вōсна и важсō
шыблалам ми шорō.
Да со век на мыйкō
водзлань мунны сорō.
Вьльланьō, дерт, вежсьō
сиктлōн оланногыс.
Да со важыс кольō
сиктсаьдлōн мोगыс.

10

Том суседōй, Алик,
тадзи чайтō:
— Карлы сетам на ми
вьйтō-яйтō,
оз на вермы «ог»-ыс.
Абу сийō
медся ьджьд шогыс.
Тасалисны грездысь
вьль начальнōй школа,—
интернатын олōй.
Мунис грездысь йылōм
интернатō:
му дорō,
ни мōс-кук дорō
найōс весиг матō.
Дойдчасны пō,
гōгныс вōрзяс,—
воспитательяс на бōрся,
быттō гувернѐрьяс...
сыланторьяс...
Аски,
гашкō, налы
МУ КōЗЯИН нимсō ляскам?..
— Тōд тэ асьтō, Алик,
зептад бара нин со шкалик...
— Али
бурджык няйтсō лойны?
«Мать» да «квать» кок улō койны?
Эм транзистор,
вермам «твистōн»,—
да со нылыс сиктын,—
кыкōнōсь:
клуб видзысь
да кукань видзысь.
Да и найō зыкынōсь:
ме коддьōмыс,
слесарь-токарыс,
койташ котырыс,
дасōн.
Ставлы пōра «петны видзысь».
Кодныс меным лоас асōн:
кук видзысь-ō,
клуб видзысь?
Тōд жō, тōд, дона ѐрт,
лоас-ō мем баба ѐрт?

Колясны-ō сиктō
Дашō-Машō,
бурлачитны петас кор
племяшō,
Сашō?..

Дивō...
Важ моз пышкай радлō: чивō-чивō!..
Колипкай со качōма да сьылō..
ōдья шондī улын ставыс быттō сьылō..
Еджьд катер тѐрмасьōмōн кьвтō-
пышйō...
Кьвтысь быггыс, быттō ѓвтчысь
чышьян...

ōтка пожōм дзуртō косьмōм чальнас...
Пōрысь льōм пу ѓласьō веж шальнас...
Ыбьяс вьлын гьгалō вьль петас...
Кодī асьыс муслун
Аликыслы сетас?

11

Луныс жар да югьд,
луныс номья-лōддза.
Коса-куран ворсō,
пōрō-косьмō чвет.
Ытшкысьōс он дугōд,
куртысь тожō ѓддзō.
Страднаыслысь горсō
Шоньд тōлōй, лет.

Трактор вьлын Педот.
Пōсьыс ковтōг шедō...
Ордийсьōны орчōн
кык законнōй бать...
Но мый сьѓлōм пытшкын,
турун моз он ытшкы.
Оз ѓд тōд та йылысь
колип тыра бадь...

Гашкō, сōмын мамыс
кизьѓр синва чышкас.
Тōрыт на со пырис:
— Чегас ѓмōй кок?..
Кодлōн юрас сямьс?..
Олан тышкас-мышкас...
Вьнōй менам бырыс...
Кōзьяйканад лок...

Со и муса Уля
йирō-сѓйō улын,
вира синва кисьтō:
«Карō...
корō...
мам...»

Овны — сьѓлōм потны...
Муны — сьѓлōм сотны...
Вѓр-вайō, вай висьтав!
Видз-муйō, вай содты
олан-вылан сям.

ЧУЖЫСЬ ЁРТЛЫ

БӨРКЫВ ПЫДДИ

«Сылөн керкаыс
мыр йылын на».

(Коми шусьбг).

Чужсьытём на ёртй,
дона мортй,
чолём!
Водзлань мунё мян сиктын
олём.
Олысьясысь ми со кодкё
кулам.
Тэ со чужан.
Мед жё ас ног
шудтё корсьны кужан.
Вөралысь коть лоан,
крестьянин коть,—
чужин,
сы вёсна и вёлин медым
нимкодь.
Велёдчан да лоан
космонавтён,
либё кутан новлёдлыны авто,
либё босьтан киад
чер да пила,
либё сувтан паныд
сотчысь билы,
либё вермас тэнё ручка-перё,
либё йёзсё чуймёдан выль серён,—
мед жё эськё лоан
аснад ачyd,
ас мозыд
мед усян либё качан.
Кызди вёрын абу ёткодь пуыс,—
ёткодь йёзкёд
гажтём эськё Муыс,
Муыс,
кодёс шуисны век мамён,
Муыс,
кодй олём-вылём панё,

Муыс,
кодй овлё сэки шаньён,
кор тэ уджалан он сёмын паньён.
Уджён — чуймёд,
кылён — бурёд,
синтё яндзим сэк оз курёд.
А кор тэнё, другё,
кодкё дойдас,
аслад шорыд
лөптён тырас-ойдас,—
петав, другё, весавны быд тулыс.
Тадзи коркё батыё меным шуліс.
Олё мортлён шудыс
уджын-косьын,
уджын-косьын
мед и вёлин ёсьён.
Косьян
ётар-мёдарыдлы сюрас.
Овлё:
кривда правдаёс на пурас.
Абу сыын, другё, медся лёкыс.
Медся лёкыс сыын,—
кор ми вокыс
олём шыыс вылё веськодь.
Ном кё курччас,
ой-ой! кыз доймё.
Но оз доймы сьёлём,
ёрт кё шоймё.

Сэтшёмён эн ло мед эськё.

Бурджык,
косьян-тышын кувны коркё кужны,
сёмын веськодьлуна лолён
тэныд мед не чужны.



Мөд кннга

5

Юдин пукаліс креслбас ки пуктан тасьяс вылө лэдзчысьомөн да вежорнас дзикөдз вөйтчытөг кывзысис репродукторысь петысь гөлөсьясө:

— Кывзөй, кывзөй! Контроль! Ставөн кывзөй. Видлалам связельсь дасьлун... Азнефть... Тюмень... Татнефть... Мангышлакнефть... Ташкент... Ташкент, Ташкент, мыйла онө шыасьой?

Эфирас кыліс трачкакылөм, шутьлялөм. Кузь пызан сайын пукалысь Юдинлөн отсасьсыяс гусьоникөн сёрнитисны өта-мөдныскөд селекторной совещание заводитчөм виччысигмоз. Егор Михайлович тотшнитис чуньнас сы водзын сулалась микрофонө — видліс, бура-ө кылө. Сьөлөмыс сьлөн талун мукөддырся дорысь ёнджыка майшасис: төлысь джын сайын нин — июль заводитчөмсянь — сылы колө вөлі Сьлвинскөй месторождениеысь нефть босьтны, а сьлөн нефтепроводыс эз эшты. Министр кыкысь нин чорыда шуліс сылы телефон пыр. Талун, дерт, бара...

Стөч дас часын эфирын кыліс министрлөн гөлөсыс:

— Бур лун, ёртьяс! Заводитам селекторной совещание. Студияын коллегияса став членьяс, министрөс вежысьяс, управлениеса начальникьяс, парткомса секретарь. Совещание нуодам талун өти сёрниөн, өти могөн — кызди бура помавны во. Правительство пыр кутө контроль улын ломтас да энергия отрасльяслысь уджсө, сетө быдсяма отсөг. Вөйдөрлун Министрьяслөн Совет видлаліс, кызди страна могмөдсьө ломтасөн, и индіс миян уджын тырмытөмторьяс вылө...

Кыз гөлөсыс министрлөн пискөдчис трачкакылөм-шутьлялөм пырыс тэрмасьтөг, корсюрө джөмдыштлөмөн, но вочасөн пыр чорзис, ёсьмис...

— Но, уна объединение уджалөны оз тыр вынөн, кольчөны содтөд задание и, весиг, государственной план олөмө пөртөмын. Менам гырысь шуасьөмьяс «Укванефть» объединение дорө. Тиянсянь и заводитам, Юдин ёрт. Доложитөй.

«Сідз и эм», — ёвкнитис сьөлөмыс Егор Михайловичлөн. Сійө эськө важөн нин думыштлис, кызди селектор пыр кутас сёрнитны, кызди за-

Пом. Заводитчөмыс 1, 2 да 3 номерьясын.

водитас и мыйон помалас, но век жё здук кезлө падмыштлис:

— Объединение во джынся плансө тыртис и нефтьсө сетис планысь вывти...

— Тода, — Юдинлысь висътавы заводитомсө ородис министр. — Аттьо, аттьо ставлы, кодъяс тыртисны планъяс. Ме висъталі нин, кушом могон мунас талунъя совещаниеыс. Асланыд докладын ті аддзой восө ставнас, помөдз. Этшаджыка бергалой борыв, водза вермом да заслугаяс вылө. А ті, Юдин ёрт, быд лун онө сетой народной овмослы 12—15 тысяча тонна нефть. Тадзи водзө оз позь. Верманыд-ө ті асланыд вынон портны олөмө тиян водзын сулалысь могсө либө меным колө корсьны мөд петан туй?

Юдинос посьодис.

— Нефтепровод эз эшты помөдз пос вылын авария вөсна: дас лун эз уджав корт туй, эз воны трубаяс. Талун нефтепровод дась, сийос примитом кузя уджалө госкомиссия.

— Кор кутас воны нефть Сылвинской месторождениеысь, Юдин ёрт?

— Аскомысь кутам тыртны трубаяс. Сылваса нефтьон.

— Энө вунөдой, Юдин ёрт, мый ми тайос и гижам коллегиялон решениео. Ставыс. «Татнефть». Юортой...

Юдин личкыштис микрофон кнопкасө, мед сийө кабинетысь некушом шы сөсся эз пет эфирас, вөрзөдчывтөг и синъяссө кыпөдлытөг кывзысис министр да «Татнефтьса» генеральной директор кост сёрниө. Сөсся бергөдчис секретарыскөд сёрнитан микрофонлань:

— Нина Ивановна, тани конкө Якубов. Вермас лоны, ОКС-ын. Корсьой да — ме дорө.

Сийө жө здукө вөссис кабинет өдзөсыс, и пырис ачыс Якубов.

— А ме тан, приёмняд час нин виччыся. Здравствуйте, Егор Михайлович.

Юдин креслөсысь кыпөдчывтөг здоровайтчис стрөйтчан трестон вөськөдлыскөд юрнас гогнитөмон да нюжөдис кисө:

— Акт, — дженьыда да скөрысь чөвтис Егор Михайлович.

— Вот, — перйис папкаысь бумага

чукөр да мыччис Юдинлы. — Став кырымпассө чукөртим, өтнас Игнатов колис.

— Вөр-ва видзысьяслон кырымпасысь быть колө, тэ жө тодан, он өд первой объект сдایت.

— Тода. Но Игнатов и сёрнитны оз көйсы. Ассысь торья видзөдлассө куим лист вылө гижис, нелямын көкъямыс юкөн. Сэтөн жө акт — пытшкас. Запрещайтө.

— Колө сидз уджавны, мед эз запрещайтны, — Юдин ордчылис лиддысьомсысь, лөгалана видзөдлис Якубов вылө да скөрысь вештыштис бумагаыссө. — А то торыт медся сөдз ваа юө нефть бузгим, талун көсьям нефтепровод нелямын көкъямыс тырмытөмтор бырөдтөдз эксплуатацияө лөдзны. Дерт, запретитасны, оз али мый. Ни удж котыртны, кызд колө, он көйсы, ни кырымпасысь чукөртны он вермы. Мен ковмас тэ пыдди...

— Егор Михайлович, да ме дас лун нин сы гөгөр кытшлала... Сэтшөм морт... Ни вина, ни коньяк оз ю, кызд сыкөд уджавны, — жугыля кутлис шмонитны Якубов. — Нинөмон бөсьтны сийөс, будь тэ неладно...

— Аски став йөзтө сувтөд тырвыйөдз помавтөм уджыас вылас. Аски быд службалы, — Юдин шыөдчис пызан сайын пукалысьяс дорө, — прөверитны нефтепроводлысь быд метр — от и до, быд скважина, быд насос, быд подстанция... Ставсө. Мед вөлі гөтовность номер один: аскомысь — пуск!

Егор Михайлович бара бергөдчис секретарыскөд сёрнитан микрофонлань, личкыштис сьөд клавишкө: — Нина Ивановна, корсь Петровскойсө да тшөкты сизим час рыт кезлө зажитны билет Тэбулө. Оз кө ло — мед закажитас спецрейс.

Егор Михайлович чукөртис актъяссө да бара шыөдчис Якубов дорө:

— Мый вөчны, ковмас аслым тэнсьыд актъяссө бөсьтны да Игнатовлы копыртчывны.

Селекторной связьлон репродуктор дорын пукалысь связист лөптис кисө, ыдждөдис сөтысь кылысь гөлөс шысө: бара министр сёрнитис, сийө өні помалис совещаниесө. Но торъясө нинөм эз шу, сөмын корис

стрѣджыка да принципиальной-джыка донъявны ассыныс уджѣс.

Юдин лѣдзис кабинетас пукалысь йѣзѣс, а ачыс выльысь кутіс видлавны нефтепровод примитѣм кузя гозударственной комиссиялысь актѣс да гижалѣм тырмытѣмторьясѣс.

6

Тѣбулѣ волігѣн Юдин оліс аслыс да медматысса отсасысьсыслы вылѣ кум жыръя квартирайсь вѣчѣм гѣстиницаын. Небыд диван да креслѣяс, джоджѣ вольсалѣм ковѣръяс, телевизор, холодильник — ставѣс лѣсьбѣдма тѣйѣ патера-гѣстиницаас, мед личлѣдзлытѣм кузь уджалан лун бѣрын, а Егор Михайловичлѣн ѣкмыс-дас час рытысь водзджык сійѣ некѣр эз помасылы, позьбѣ вѣлішы ни тѣв шойччыштны. Позьбѣ на вѣлі и уджалан лунсѣ ещѣ нюзѣдыштны и: некѣдѣн мешайттѣг ас кежсыд артавны-тѣчны удж котыртан выль планьяс, звѣнитлыны-юавны, тшѣктыны. Но талун сійѣ лѣбигас на решитіс ветлыны Игнатовьясѣ гортас. Первойсѣ эськѣ думыштлис жѣ гѣстиницаас корлыны да сѣн тѣрмастьтѣг сѣрнитчыны. Но татшѣм думсыс пыр жѣ ѣткажитчис: и Саша и Аня вермасны ѣбидитчыны.

— Меным Пионернѣй посѣлокѣ колѣ, Иван Ерофеевич,— корис Егор Михайлович сійѣс вѣчаалысь нефть да газ прѣрян управлениеса начальниклысь шофѣрсѣс.— Тѣ тѣдан Игнатовѣс, вѣр-ва видзан инспекциясыс начальниксѣс?

— А як же, Егор Михайлович,— гажая вѣчавидзис шѣр арлыда неыджыд тушаа шофѣр, пыркнитіс юрнас да серѣктіс:— Да вин же нашего шефа штрафама замучив. Но смилый чоловик, кажу вам, Егор Михайлович, этот ваш Игнатов. На вид тѣхоня, а никого не боитьясь. В прошлѣму годе цилый завод, дробильно-сортировочный, не пустыв. Строитѣли там очистны нѣ зрѣбыли, от вин и поставив крѣст на завод, шѣб воду нѣ загрязняли. Ни грамма нѣ брѣшу, из партии, кажут, хотилы исключити и з работы снять, а вин свое да и тильки. Говорять, до самой

Москвы дошло. Письмо написав...

Егор Михайлович нюмдіс. Сылы кажитчис кыв-вора шофѣрлѣн украинна да рѣч кывьясѣс сорлалѣмѣн небыда да мыла сѣрнитѣмыс, челядысяма вѣжѣрыс. Со кыдзи Саша йылысь вѣлѣм сѣрнитѣны, быдса легенда нин тан чужѣма. Кутшѣм эськѣ Москва да, ѣбкомѣдз на сѣмын и воис решениеыс да сѣні ставсѣ бергѣдісны, Сашаѣс дорйисны. Но, збыльысь, чорыда сѣки гымалис-чардалис Саша юр весьтын. Шофѣр видзѣдліс син бѣжнас Юдин вылѣ да водзѣ нуѣдіс сѣрнисѣс:

— Я и супругу евожную, Анну Тимофеевну, знаю. У нас еѣ тоже силь но уважают. Строгая, но сердѣчна жанка. Она у нас фельшером работает. У-у-у, принципальная — спасу нет! Вечером выпив, на другой дѣнь лучше нѣ ходы, ни за шо на линию нѣ выпустит. Особенно молодые еѣ боятся.

— Мыйла нѣ торья томьяс?

— А Анна Тимофеевна лун кост мысьт общежитиесаѣс вѣтлѣдлѣ. Адзылас кѣ код юраѣс — всѣ.

— А, гашкѣ, кѣні олѣны найѣ тѣдан да? Меным сѣтчѣ колѣ, Иван Ерофеевич.

— А як же, Егор Михайлович, обязательно знаю. Зараз там будѣмо, Егор Михайлович.

Машинаыс аэропортысь петіс нйит гѣпьясѣс видзчысьѣмѣн кытшлалігтырйи. Но бетоннѣй плитаясысь вѣчѣм паськыд да шыльыд туй вылѣ петѣм бѣрын сразу чѣпѣйсис, сѣмын кѣлесаыслѣн бетон вывтѣис шарскѣмыс кыліс. Вѣськыдвылас тыдвѣтчылісны уна судтаа панельнѣй керкаяс, но ѣдйѣ колисны бѣрѣ да саялісны. Рѣгыд бетонка вывсыс Иван Ерофеевич кежис да буса туйѣд машинасѣ вѣськѣдіс вагон-керкаясыс чукѣртѣм посѣлоклянь.

— Прѣехали, Егор Михайлович,— шофѣр джѣм сувтѣдіс машинасѣ туй бѣкас.— Вот тот второй вагончик у первом рѣде, там и живут Игнатовы.

— Спасибо, Иван Ерофеевич. Кык час мысти кымын татчѣ жѣ воы. Сет сигнал и ме пѣта.

— Добрѣ, Егор Михайлович, бу-

дет сделано,— лэптыліс кісё картуз
көзыр дорас да збоя шаркнитіс-бер-
гөдіс машинасо.

Юдин пу моски кузя тотшөдіс шо-
фёрён индём вагон-керка дорө.

Пөвьясысь вөчөм посводзьяса
көрт вагон-керкая гизыгысьомаёс
туй пөлоныс. Первой рад саяс тыда-
ліс мөд, коймөд, нельөд визь — ва-
гонъясысь вөчөм дзонь кар, аслас
уличаясөн, керка нумерьясөн. Егор
Михайлович лыддис вагон пельөс-
сыс челядьдырся другыслысь ад-
рессө: «Ул. ПИОНЕРНАЯ, 2» и лич-
кыштис звөнок кнопкасө.

...Александр Филиппович сомын
телефон трубкасо пель дорас матыс-
төм бөрүн гөгөрвоис: звөнитөны ы-
власянь.

— Саша,— кухнясянь шыөдчис
гөтырыс,— меям киясөй лякөсьөс,
петав видзөдлы, кодкө сэтшөм збоя
звөнитө. Буди, кодкө хулиганитө-а?

Збылысь, звөнокыс мукөд дыръя
дорыс дырджыка орлытөгыс тринь-
гис, збойджыка.

Александр Филиппович виччысь-
төмысла быдсөн шайпаймуні: вось-
төм өдзөс водзас сулаліс мугөм гөрд
кучик портфеля Егор Михайлович
Юдин, Миш Егор, да паськыда
нюмъяліс:

— А-а, повзөді, буракө. А ме на-
рошнө. Час, думайта, ме найөс,
көть звөнонас повзөда. Ну, Саша,
олан-вылан. Да, ті кө некор он пы-
равлөй, ме локті!— Егор Михайло-
вич нуюдөдіс кісө здоровайтчыны.

— Здравствуй, Жора!— ыджыда
киасис другыс.— Молодеч! И керка
адзөмыд. Аня, видзөдлы, кутшөм
гөстыөс мянлы кузь звөнокыд вайө-
діс, со коді вөлөм хулиганитө!

— Но!.. Жора!— юрсө мыччыліс
кухнясыс да радлана нуюдөдіс Аня,
бөр саявліс здук кежлө да кияссө
чышкалігтырйи вөлисти петіс му-
жикьяс дорө.

— Здравствуй, Жора!

— Здравствуй, Анна Тимофеевна,
здравствуй, Анечка!— Егор Михай-
лович топөдіс кісө мелі көзьяка-
лыс да муртса копыртчыштлөмөн
чупнитіс сылысь ки мышсө.

— Енмө! Со вед кутшөм мян ко-
ми мужикьясыд лоины,— гажаа да
дөвөля серөктіс Аня.— Воськыда

аристократьяс, французьяс,— ки
окалоны.

— Анечка, прөстит,— кутчысис га-
жа, дуригмоз сёрниө Егор Михайло-
вич.— Эг мөй ми Парижас волөй!
Да и мукөд ног ог жө лысьт-а.

— Но-о, кутшөм нө тэ генераль-
нөй директор, сэтшөм полысь кө!

— Полысь — не полысь, но ме от-
чыл, зэв нин важөн коркө, аддзввлі,
кызди вермөны лөг биөн ыпьявны
Сашалөн синьясыс да шамрасьны
кулакьясыс, и мөдысь сэтшөмас ог
көсйи веськавны,— гажаа сераліс
Егор Михайлович Сашаөс пельпо-
мас радейтана шлапкөмөн.

— Вот мый дум вылад усис,—
нюмъяліс Саша.— Повзин кө-а, со-
мын тай мен сэк ковмис пышйи-
нысө.

— Да-а,— жугыля нин содтіс
Егор Михайлович,— кыкнанным сэк
пышйим... А менам сэк аслам шу-
дысь пышйиссылөма. Тэ көть ас-
лад шудлань, и со тшукин, аддзин-
ныд өта-мөднытө Анякөд...

Егор Михайлович пөрччысигмозыс
на гөгөр видзөдаліс керка пытш-
көссө. Сійө частө пыравліс вагон-
керкаясө жө аслас бурувикьяс, выш-
комонтажникьяс дорө, но и думыш-
тныс эз куж, мый вагон пытшкөсын
вермас лоны татшөм пельк, сөстөм,
мича. Ставыс: и воча пельөсьясас
сувтөдөм кык диван-крөвать, и стен
бердас сувтөдөм книга джаджьяс, и
шөрас сулалысь нель пельөса пы-
зан — корсьөма тані ассьыс медбур
местасө, эз дзескөд олан комнатасө,
а мөдарө, весиг быттьө паськөдіс,
ыджөдіс сійөс. А джоджас вольса-
лөм джодж дөраыс — небыд палас
да векни өшиньяссө вевттьысь пө-
жөм йөв рөма паськыд шөвк зана-
весььясыс комнатаыслы сетісны до-
лыдлун, кыпыдлун.

Юдин перйис портфельсыс конья-
к доз да гөрд чери пөкйөн кык бан-
ка и нуис кухняс ноксысь Анна
Тимофеевнаны.

— Аня, тайө — гөстинеч пыдди,—
Юдин пуктіс банкаыссө пызан вылө
да ошкыштис.— Вагонын кужөмыд
татшөм лөсьыда овмөдчыны. Мый-
ла нө благоустроеннөй керкаас
өнөдз онө петөй?

— Очередным эз на во. Да сэсся быттö мян дзонь вагон да мукöдьяс дорысь бурджык на и. Эсияладорас Женя да Витя...

— А көнöсь нö öни найö?

— Пионерлагерынöсь. А тані ми Сашакöд дай. Тöрам.

— Вагон-керкаыд сійö вагон на и эм, көть кутшöм пелька сэсся эн видз. Мыйла, Саша, он кор? Кымын во нин тан?

— Куим, районсö котыртöмсянь.

— Куим во нин. Кутшöм öчеред татшöм мортлы, войвылын нэмсö олысьлы да? Тöльсь помас мян öти керка эштö да сэтысь и сетам куим жырья квартира.

— Абу лöсьыд...

— Абу лöсьыд?! Да огö вед ми гусялöй. Вөр-ва видзан инспекцияса начальниклы вагонын овны — вот сійö абу лöсьыд. Миянлы, производственникъяслы яндзим колö лоны сысь. А ме думайтi... Важöн нин колö вöлі шыöдчывны.

Юдин босьтiс телефон трубкасö да бергöдлыштiс цифраяс петкöдльсь дисксö.

— Бур рыт, Юрий Петрович. Миян сизимдас квартираа керкаыд кор эштас?.. Эн на юклöй?.. Öти куим жырья квартира сетам Игнатовлы — райисполкомлы водзöсөн. Гиж семьясö: гöтырыс Анна Тимофеевна, челядыс... — Юдин бергöдчис Сашалань, кодi чуйöмөн кывзiс сыльсь сёрнисö, — Женяыд Евгений или Евгения?

— Евгения, дас öти арöс. Виталийлы көкъямыс арöс.

— Кывзы, Юрий Петрович: нель жырья квартира. Челядыс, гиж: Евгения — дас öти арöс и Виталий — öкмыс. Вот тадз, — клопкис телефон трубкасö Егор Михайлович. — Нинöмла вагон-керкаын кытшкылясьны.

Пызан вылö сёян-юан чукöртöм бöрын Анна Тимофеевна пöрччис водз дöрасö да öттшöтш нин куимнанныс и пуксисны пызан саяс. Здукмöд чöв олыштiсны, весиг коньяклөн румкаö булькакылöмыс кылiс. Саша кыпöдiс ассье румкасö:

— Босьтöй. Мед частöджык адзысьлiм öти сиктсаяс, тшöтшьяяс.

Юдинлөн коньякыс гылыда исков-

тис голя пытшкöстiс, быттö выя бордөн сэт мавтыштiсны, лэччис морöс пытшкöсöдзыс да сэни разалис лöсьыд шоньдөн. Сійö видзöдiс, кыдзи кокниа жö гумыльтiс румкасö сылөн другыс да паськыда нюмдiс:

— Молодеч, Саша. А менам уджалысьяс элясьöны, Игнатов пö оз весиг видлыв.

Саша гажаа серöктiс:

— Кор и кодкöд вед видласьныд.

Но пыр жö зумышмис, нöйжöник, быттö кывъяссö бöрйис, содтiс:

— Ме ачым вöлі көсья на вылö выльысь норасьны. Ме приказтö тэнсьыд выговоръяснад пöлучитi. Но ни эксплуатационникъяс, ни буровикъяс, ни стрöитысьяс эз вежны ассьеыс уджаланогсö. И предписаниеяс налы гижала, и штрафуйта — ставыс налы гут дэльöдчöм кодь, буракö.

— Тэ найöс, Саша, эн вывтi дивит. Ставныслөн налөн план эм, сійö найöс личкö.

— Жора, да найö жö ывла вывсö да вөр-васö видзöм кузя некутшöм правилöясөн оз лыддысьны, дзiккөдз яндзимсö воштiсны. Öни дас лун нин, гашкö, уджъяссö тырвуйö помавтöдз на, корöны, кевмысьöны Сылвинскöй месторождениесянь нефтепровод примитан акт кырымавны.

Юдинлы эз кажитчы, мый сёрниис муртса на и инмöдчис сылы колана сюрöсö, а Саша гызис нин. Егор Михайлович думайтiс, кыдзи эськö Сашаöс водзö шызьöдтөг актсö кырымалöм йылысь гарыштны. Выльысь коньякөн тыртöм румкасö сійö лэптылiс синьяс весьтöдзыс да сөдз мугöмгöрд вина пырыс шуйга синсö читкыртöмөн видзöдлiс электричество би вылас, видзосьмöн бөрвтöдiс румкасö пызан вылас. «Квартиранад тайö менам ас кадö и лöсьыда артмис, кокниджык лö сёрнитны. Но колö ещö Сашалы тэрмасьтөг висьтавын, кутшöм колана сійö нефтепроводыс. Талунья селекторнöй совещание йылысь», — решитi Юдин.

— Тöдан, Саша, Сылвинскöй месторождениесянь нефтепроводлысь коланлунсö сьöкыд весиг висьтавын. Нефтсьö сэтысь государственнöй

план серти нефтєперерабатывающій заводъяс июль тѳлысса первой лунсянь виччысѳоны, а ме ни ѳти тонна на эг сет. Талун селекторной совещание вылын министр менѳ бытъѳ плетѳн сѳгыштис: верман пѳ, Юдин ѳрт, государственной тѳдчанлуна вопросѳ ачид решитны, или меным мѳдѳс ыстыны? Терпеннойыс, тыдалѳ, бырѳма. Тадзикѳн сѳрнитѳм кык воѳн ме эг на кывлы. Гѳгѳрвоан?

— Кызд нѳ ог, гѳгѳрвоа.

— Вот, сійѳн ѳд и Якубов, и Қирьян корѳны тѳнѳ актѳ кырымавны. И ме кора, Саша, министрлы кыв сеті. Трубаыс талун дасъ нин и сы пыр позьѳ страналы нефть сетны.

Игнатѳв чуймѳмѳн вель дыр видзѳдис Юдин вылѳ да ньѳжйѳн юалис:

— Жора, тѳ збыльсы? Нефтепровод вѳчѳмыд тѳнад сулалѳ комын кык миллион шайт, вѳчѳма сѳмын дас вит миллион шайт дон на. Кызд нѳ дасъ? Оз позъ татшѳм нефтепровод нефтьѳн тыртны.

— Шуин — гѳгѳрвоан, а он на буракѳ, Саша. Қывзы, Саша. Ми дасътѳм Сылвинской месторождение, дас вит скважина мѳнам йитѳма, и сѳтъсы быд сутки верма босътны сизим-кѳкъямыс тысяча тонна гѳгѳр нефть, а тѳлыснас — кыксѳ нелямын тысяча гѳгѳр. Вот и артышты, Саша: мирѳвѳй рынок вылын ѳнѳ быд тонна нефть сулалѳ кыксѳ доллар. Артмѳ, ми быд лун вермам миллионѳн-джынйѳн доллар му пытшкѳссыс перйыны, но кутшѳмкѳ формальность вѳсна...

— Формальность?!—Игнатѳв чуймѳмѳн видзѳдис Юдин вылѳ.—Ладнѳ, шуам, олан керкаяс стрѳитѳм вылѳ пунктѳм деньгасѳ эн видзѳй — сійѳ абу мѳнам делѳ. Но юяс вѳмѳн нефтепровод вуджанѳнъясыс абу эштѳма, берегыясыс абу кутѳма, трубаыс ю пидѳс весьтас нелямын-ветымын сантиметра вылнаын ѳшалѳ вас, трубаясѳ сѳмѳмыс видзан уджъясыс вѳчѳтѳм, аварийной задвижкаыслыс аскежъсыс, автоматической туйысѳмѳсѳ абу лѳсѳдѳма — электроснабжениеыс абу...

— Ме тѳдмаси тѳнад торъя видзѳдласѳн, Саша, став нелямын

кѳкъямыс пунктнас, эн лыддѳдлы. Мый удитѳм, мед нефтьсѳ ѳдйѳджык заводитны качайтны, сійѳс пока и вѳчим. Сѳ ветымын кѳкъямыс верст кузя нефтепроводтѳ дас тѳлысѳн абу кокни вѳчны, но колѳ да вермим. Қуим ю вѳмѳн вуджим. А кольѳм вѳчѳтѳмторъясѳ бырѳдѳм вылѳ ѳнѳ йѳзсѳ сувтѳдѳм и ѳти тѳлысѳн вѳчам. Верман веритны меным, Саша.

Игнатѳв чеччис пызан сайсыс, матыстчылис ѳшинь дорас, сулалышты сѳтѳн пызан сайын пукалысыясылы мышкѳн. Анна Тимофеевна майшасяна видзѳдис то Саша, то Жора вылѳ, кодъяслѳн сѳрнийыс, кылѳ, венѳ кутис пѳрны. Саша бергѳдчис налань.

— Вот ѳнѳ ме тѳнѳ ог гѳгѳрво, Жора. Нелямын сизим прѳцентсѳ дас тѳлысын вѳчинид, деньга серти кѳ лыддыны — медся дѳна уджъясѳ, а кольѳм ветымын куим прѳцентсѳ кѳсян ѳти тѳлысѳн вѳчны! Кѳтъ тадзтѳ и оз овлы, и стрѳитысыяс унаыс нин менѳ ылѳдлісны, но веритла тѳныд. Котыртѳй сідзи уджсѳ да тѳлысы мысти и кырымалам актѳ, примитам нефтепроводтѳ да повтѳг тыртам сійѳс нефтьѳн.

— Тѳ мый, Саша, смекайтчан ме вылын?! Менсым жѳ нефть виччысѳоны. Тѳрыт, талун, аски. Быд лун содтѳд нефть. Ме июль тѳлысы джыннас тѳдан мыйдта уджйѳза коли страна водзын?! Сѳ тысячаыс унджык тонна! Кор ме сійѳс бергѳда? А тѳ — «тѳлысы мысти!»

— Жора, помнитан, кызди Сылва кузяыд первойыс кывтлім?—Игнатѳв бѳр пуксис пызан сайѳ.

— Мыйла ог помнит? Ставсѳ помнита, Саша, эн мудерит. И чери кыйѳмсѳ, и сѳстѳм васѳ. Сійѳ кѳсян шуны?

— Да, но ѳнѳ кор медбѳръяыс Сылва кузяыс ветлін?

— Сылва кузяыд ѳнѳ меным, Саша, некор шлывъявны. Сылва кодъ юяс вѳмѳныс ветлѳмыс став кадсѳ менсым босътѳ, да ешѳ и сідз на ог удит.

— А ме вѳйдѳрлун Валейкѳд кайлі, да Жонью пѳлѳныс — ветымын квайтѳд бурѳвѳйѳдз. И Сылва кузяыс Валей керка местаѳдз...

— Тѳда, Саша, тѳда. Некрытѳ ѳн

пышый сэтшөмтор лоны вермөмысь. Лёк, дерт, зэв лёк, и ме мыжаяссö ставнысö накажита. Но... мыйöн он вöдитчы, шуласны, сийöн он ляксыь.

— Тадз кö водзö кутам лякны, мый виччысьны водзö вылö?— юасис шызьöм Игнатов.— Жонью во-мöдз гудыр ва кывтö, веркöсыс нефтьöн кенясьöма. Жонью пöлöныс туруныс, ва дор бадьясыс сотчöма, а ва дортыс нефть сотчöм бöрас кузяла сьöд битум шлак кольöма. Валейлысь вөр керкасö сотöмаöсь. Сылва юсыс кыйöм чериысь юква пуим да ковмис койыштны — нефть дуксыс пагöдö. Став йöз водзас, Валей водзын юр яндзим.

— Пыравлис Николай Фёдорович ме ордö,— Юдин кедзовтана öвтыштис кинас.— Но тэ абу Валей, гөгөрвоан и тöдан, мый йылысь ме сёрнита. Меным нефть колö сетны. И öдйöджык да унджык.

— Жора,— Игнатов стрöга и дивитана видзöдис Юдин вылö.— Тэ-көд мыйкö лоöма, дзикöдз вежсьöмыд. Му пытшкысь аддзöм озырлунсö став вөр-ваыслы да сылөн озырлунлы паныд сувтöдан... А öд тэ тани öнi медыджыдыс, кызди кöзяйствосö кутан нуöдны, сідзи и лоö. А талун?— Саша доквийдлыштіс юрнас.— Кольöм во кевмысьöмön корисны уджъяссö помавтöдз гараж кырмавны, а мыйöн кырымалі — уджалöм могысь сэтчö сэсся эз и матыстчывны. Масло-мазутöн да бензинöн гөгöрыс лякöны да кытчö сийö вошö? Шоръясöд ставыс лэччö юясö. Очистнойяс пиньясöс курччöмön биологической очистка вöчтөг бара жö кырымалі — и сэн нинöм эз вöчны. А тэ коран нефтепровод кырмавны.

— Ме мыжаяссö ставнысö накажита, заставита став йöзсö сувтöдны уджъяссö помавны. А нефтепровод кузяыс сета аслам кырымпаса гарантийной письмö, мый кык-куим тöлысьöн ставсö лоö вöчöма.

— Егор Михайлович, эн кöсийсы, нинöмыс оз артмы. Ме аддза. Тэбулын матö кызь тысяча морт нин талун уджалö, а унджыкöныс олöны

вагон-керкаясы. Öнöдз весиг пывсян абу. Или сьöмсö тэныд сы вылö оз сетны?

— Ну-у, Александр Филиппович, татшöмсö тэсянь ме некызд эг вермы виччысьны. Вывтіджык жö нин. Велöдан, янöдан, мыжалан...— öнi Юдин нин чеччис пызан сайсьыс, качайтіс юрнас.— Тэныд лöсьыд мыжавны. Да, деньга меным нефть перйöм вылö тырмымön сетöны, и олан керкаяс и пывсянъяс стрöйтöм вылö судзсьö, и ещö унатор вылö, сы йылысь нин кö сёрни панін. Но вынным и кадыс оз тырмы став вылас öттшöтш.

— Сідзкö, он кö удит да он вермы ставсö öттшöтш — сувтыштлы. Первой нормальной уджалан да олан условияс лöсьöд йöзылды — и вöлисти водзö.

— Ха-ха-ха, кутшöм тэ суюсь. Ме кö эськö вöлі медыджыдыс, кызди тэ думайтан. Но эмöсь меысь вылын-джык пукалысьяс, и колана нефтьсö кö планön индöм кадö ог сет, менö аски жö бротькасны — да и ставыс.

— Ме коркö важөн кывлі нин татшöм сёрнитö: ме пö ичöt морт на, мед вöчны сідзи, кызди эськö бур ногön колö, кызди ачым думайта да кöсья. Вот пö коркö ыджыд начальствöөдз воöдча да сэки... Тэ, сідзкö, тожö... гашкö министрöдз первой кöсьян воöдчыны да вöлисти? А öнi нö министрдылы мыйла он веськыда шу: оз позь тадзи уджавны! Сийö öд, тöдöмысь, ыджыд мывкыда морт, инженер жö и. А-а-а, полан.

— Саша, дугды,— повзьöм гөлöсөн суюсис сёрниас Аня.— Жора мян гöсьт, а тэ уськөдчин сы вылö. Абу Жора ставсьыс мыжа...

— Сийö,— нбгти падъявтөг чорыда крапкис Саша.— И ме тожö, ог вермы найöс кутны да. И нинöмла код вылö кö ыстысьны да вылысь либö улысь мыжаяссö корсьны.

— Извинитöй, Анна Тимофеевна,— гөгөрвотөг быттö видзöдис Юдин шöйöвошöм кöзяйка вылö.— Ме сы дорö кызд друг дорö локті, а сийö... прокурор моз мекöд. Мыйöн сöмын менö оз лыдды: и трусөн, и карьеристөн, буракö и. Сöмын асьсö,

отнасё, лыддьо ывла вывсё да вёр-
васё дорйысьён-видзысьён да героя-
лө. Дон Кихот тэ, Саша, өнія Дон
Кихот. Отчюд тэнö веськөдлісны,
модьсь жмитлісны, а тэ век отарö,
он вермы сынодас шльвъялөмысь
мездысьны да зумьд вывтысь тувч-
чавны. Кызди став йёзыс. Но ладнö,
до свидание, Анна Тимофеевна. Ме-
ным шофёр, кылö, тутсіс нин. До сви-
дание, Саша.

Юдин босыт портфельсö да ки-
асьтöг прöщайтчис көзяинъяскöд.
Кызд эз пу сылөн скөрлуныс Игна-
тов вылö, но старайтчис сійс не пет-
көдлыны. «Бур ешö, мый актъястö
эг сразу портфельсь перъяв,— скö-
рысь думайтис Юдин.— Сідз нин ры-
тыбьд увтыртчöма лон, терпиті.
Ковмас аски райком пыр, мод туй
абу».

Шайпаймунöм Игнатов гозъя
гöстълөн скöрысь мунöм бöрын чöв
олісны. Саша пукаліс диван вылас
да юрсö кыпöдлытöг книга листаліс,
Аня шытöг идраліс пызан вывсьыс.
Сэсся пуксис Сашакöд орччөн, небы-
да мырддис книгасö:

— Со кутшöм мисьтöма лоис: гö-
стыбс, друг мортсö дöзмöдім...

Саша нинöм эз вочавидз, сöмын
пельпомъяссö лыбöдліс.

— Саша, а гашкö, кырымавны ко-
лö актсö. Налы, збыльсь, плантö
быть тыртны...

— Аня,— Игнатов лэптис юрсö,
дивитана видзöдіс гöтыр вылас.— И
тэ тшöтш... Тэ мед адзылін, кызди
мусö и васö нырöны-пузлалöны да
лякöны! Нинöм оз думайтны. А неф-
тепроводыс сійö — сöмын трубаяссö
йтисны да насосъяс сувтöдалісны.
Ставыс, мый проектас сйöма мусö
да васö видзöм ради, вöчтöм коли.
Да оз и думайтны вöчны, ме тöда.
Сöмын налы кырымав. Да ме Вер-
ховнöй Сöветöдз воа, думыштасны
кö татшöм нефтепровод лэдзы,—
скöраліс Саша, эз вермы лөньöдчы-
ны.

— Ладнö, ладнö, Саша, ме вед
сідз, эн сэсся скöрав. Эм көть абуас
дай квартиранас. Коркö сетасны,
абу тай зэр улынöсь. Меным сöмын
Жора жаль, абу, буракö, кокни сы-
лы...

Юдинлөн вирус пуис. Сійö эз вич-
чысь Игнатовсянь татшöм нем ян-
дысьтöм сямсö. «Менö велöдны
босытчис. Мыйкö кө эськö ачыс вö-
чис, а сöмын индалö да мукöдлы ме-
шайтö — и став уджыс. Нинöм оз
гöгөрво, быттö эз ййи детина вöв,
а юрас өнөдз тöв ветлö. Пионер, ком-
сомол гачсьыс абу быдмöма али
мый? Доймавлö и быдтор, быттö
дробильно-сортировочнöй завод бö-
рад видзчысьмөн жö нин колö ов-
ны, а вот — бара. Да ешö нефтьлы
паныд. Эк, тэ, Пиля Ольөксан! Да
тэзыс местаыд сöмын кольö, тадзи
кö кутан»,— ас кежас скöраліс
Юдин.

Гöстиницасяньыс нин Юдин пер-
вой звөнитліс нефть перъян управле-
ниеса начальниклы:

— Юрий Петрович, ме ешö шыси
нель жыръя квартира кузяыд. Квар-
тирасö видз, но Игнатовлысь овсö
тшöктытöдз некөн эн петкөдлы.

«Ну, Игнатов, кутчысь, друг-
морт,— Юдинлысь вомсö вежынт-
ліс наян нюм,— коймөд «другыдлы»
звөнитла. Эг ме, а ачюд первойөн
меным паныд сувтін».

Юдин гурийöдліс дискнас Уляшов-
лысь квартира телефон номерсö.

— Бур рыт, Василий Фёдорович.
Эг вольпассыд кыпöд?

— Привет, привет, Егор Михай-
лович. Эн, сöмын на вöлі лöсьöдча.

— Районыд нефть перъян тöлыс-
ся плантö дзикöдз ородö, а первой
секретарь тöждысьтöг лöсьöдчö вод-
ны узьны...

— Генеральнöй директорлөн кө
юрыс оз вись, сідзкө мый вылö кө
надея кутö, и меным позьö спокой-
нöя узьны. Көть менам терпеннöбй,
Егор Михайлович, бырны жö нин
кутис. Көсья тэнсьыд тэбулса отса-
сьысьястö бюро вылö корлыны да
песлөдлыштны. Тэ вылö власьт ме-
нам оз паськава.

— Висьö, Василий Фёдорович, ви-
сьö, сійөн вой шöр войын и звөнита.
Менсьым отсасьысьясö, дерт, кор-
сурö колö жö зэлöдлыны, но өни ми
мый вермим и мый удитім — вöчим.
Талун ме Сылвинскöй месторожде-
ниеысь верма быд лун сизим-көкъя-

мыс тысяча тонна нефть босьтны да мөдөдны страналы нефтепровод кузя...

— Вот, вот, Егор Михайлович, дасьтинныд, вөчинныд, а народной овмослы нефть он сетөй. Сы йылысь и көсья юавны бюро вылын: мыйла?

— Ставыс люкаси Игнатов асныралөмө...

— Бара Пиля Ольөксан?!— Уляшовлөн гөлөсас кыліс кедзөвтөм, лөглун.

— Оз көсйи государственной акт кырымавны, өтнас коли. Тшамөсасис да тпру ни ну. Талун ачым кык час ськөд вошти, но менам кывъяссылы — кызз кос аныкытш стөно.

— А кольөм во өшө тэ дорйысин, куим төльсы сы вөсна дзонь завод сулаліс. Вот, буракө ас вьлад воис, сідз тэныд и колө. М-да-а, дзикөдз вельмис шортыд. Мый нө көсйө?

— Прөтив. Асьсыс торъя видзөдлас куим лист вылө гижис, нелямын көкъямыс юкөн, тырмытөмторьяссө лыддьөдлө. Найөс бырөдөм бөрын пө сөмын позяс нефтепроводсө эксплуатация примитны да сы пыр нефть качайтны. Мыйсылы, өд Игнатовлы оз ков нефть кузя план тыртны.

— Төдан, мый сэтшөм принципиальной туйө пуксө, да мыйла сэтшөм көзырсө сетан?

— Козьма Прутков на шулөма, нельзя пө объят необъятное. Миян стрөитан нормативной срукыс дас өкмыс төлысь. Заводитим стрөитны кольөм во сентябрын, а июль төлысьянь сылвинской нефтьсө планө нин суйисны. Кызз тэ думайтан, кокни?

— Правильно, Егор Михайлович, тэ төдан: государственной план вөсна тышыд заводитчө планьяссө тэчигас на. Оз ков вөлі сетчыны.

— Сідз эськө да, сөмын нефтьыс страналы, буракө, ёнджык колө. Ме тай эг вермы дорйысьны содтөд планысь-а. Да быттьө ачыд он төд. Сэсся сідз нин кө сёрнитны, кольөм во Игнатов вермис жө кырымавны и гараж, и очистной сооружениеяс примитөм кузя актьяс, көть мыйсюрө и вөчтөм жө на вөлі. И нинөм эз ло. А позьө мой коланлун сертигыс

өткодявны, шуам, гараж да нефтепровод?!

Недыр чөв олыштөм бөрын Уляшов лөня юалис:

— Но и, вөдзө мый тэ көсьян?

— Вот, көсья тэ дорө шыөдчыны, Василий Фёдорович. Ми тэкод өткодя кыв кутам тэнад районын нефть перьян плантө орөдөмысь. Игнатов тэнад партийной организацияын, колө сійөс райкомө корлыны да кыззи коммунисткөд стрөгджыка сёрнитлыны.

— Кольөм во сёрнитлим нин. Тэ отсөгөн өбком ставсө миянлысь отменитіс, да меным аслым өшө веськаліс...

— Гашкө, ме сэки и эг вөв прав, но эн скөрав. Копыртөм юртө пө, шуласны, и меч оз керав. Делөыс миян өтувья. А нефть кузяыд и өбком мияндор лөб. Ачым звөнитла Алексей Витальевичлы, ковмас кө.

— Ладнө, Егор Михайлович, думыштлам, мый вөчны. Аски звөнитлы.

* * *

Юдинлөн звөнитлөмыс дыр кежлө пальөдіс унсө Василий Фёдоровичлысь. Коркөся другыс сылөн — да, да, теш, но гөтырсөсылысь шыш мөз пышйөдтөдз Пиля Ольөксанөс лыддыліс аслас медбур другөн — бара Вась туй вылө вожасис да мешайтө. Обидаыс да лөгыс тайө бур ним, ни яндзим төдтөм морт дорас бара кутисны пөдтыны Васьөс. Абу вунөма, быттьө ставыс сөмын төрыт лои, сьөлөм дойыс абу бурдөма. Да и кыззи сэтшөмсө вунөдан! Сійө корис да пыртис гөстьөс, другөс, а сійө тэнад мыш сайын ылөдлө гөтыртө. Йөй, йөй, кыззи нө сійө сэки эз гөгөрволы, мыйла Тима Анна өбөдөдз волөма сы дорө! Синтөм гут, кукань... Да, сійө сэки и думыштыныыс эз куж, а найө вөлөм сылөн квартиран... Страшной морт, сьөд сьөлөма страшной морт. Сөмын кор төдмаліс, мый Тима Анна мунөма Уквадорө да өтлаасьөмаөсь Пиля Ольөксанкөд, Васьлы ставыс югзис. Уськөдчыліс Уквадорө ветлыны, медшлякөдны кыкнанныслы, и гөтырыслы, и другөн шусьысьыслы, да ас кадө кутчысис татшөм увтыртчө-

мысь. Тодіс: кад воас... Воас кад!. И ёні зіліс кутны лөгсё, а эз вермы. Кымын ёнджыка гудйысис-казытыліс, сымын ёнджыка лэчмис съёлём дойыс, ыдждіс обидаяс, лөглуныс. Но-о... Но, но, но... Василий Фёдоровичлы колё кутчысыны, сійё талун партиялён райкомса первой секретарь, и сылы оз позь, и Василий Фёдорович оз кут ассыс обидасё йитны уджкөд да водзёс босытны. Но и оз позь терпитны, мед тайё яндзим төдтём мортыс нёшта и государственной планъяс тыртёмлы мешайтис. Тырмас, колё сылы ассыс местасё индыны. Тайё Васёлён, кызди первой секретарлён, партийной долг, и сійё оз повзы. Ёні сійё абу нин кукань.

Гётырыс Василий Фёдоровичлөн кыпөдліс юрсё, видзөдліс будильник вылө, сёсся унзіль синъясён верөс вылас:

— Мый нё, пытш пырис али мый, дзирнясян-летйысян, регыд асыв, а узыны он сет.

Василий Фёдорович скөрысь кватитис юрлөссё, шкапсыс перйис ещө ёти одеялө да петис мөд вежөсё, жмуткис юрлөссё диван помас. Но дыр на эз вермы ланьтны, унатор удитис думыштны-артыштны аски кежлө...

* * *

Асывнас Уляшов звөнитис да корис Егор Михайловичөс дас час кежлө. Уляшов кабинетын көзяинсыс ётдор вөлі райкомса промышленной отделён веськөдлысь Головня.

— Егор Михайлович, тэнад корём серти Пётр Ильич талун асывнас корліс Игнатовёс да Якубовёс актё кырымалөм кузя. Висьтав,— Уляшов довкнитис юрнас Головнялы.

— Ме неважөн лэзди найөс, дзөнь час пинясысны менам кабинетын. Игнатов скөнь ёткажитчис акт кырымалөмысь, кытчөдз сз вөчны ывла вывсө видзём ради проектас сюйөм уджъяссө. Петкөдліс кольөм воё примитём гараж да очистной сооружеияс кузя Якубовлысь гарантийной письмөяссө. Онөдз пө нинөм эз вөчны.

— Вот, Егор Михайлович, кылан. Вит час кежлө көсья чукөртны бюро. Мед и Игнатов и Якубов отчөт

сетасны, мый серти найө олөны, кутшөм-сэтшөм принцип налөн: ётик объект кырымалөны, мөдөс оз. Но, Егор Михайлович, вай тадз сёрнитчам: гараж да очистнойяс кузя Головня справка лөсьөдас и висьталас, менам содтөд кутшөмсюрө материал эм, а нефтепроводтө тэд аслыд ковмас дорйыны, кызди кужан. Мед бюроса членъяс гөгөрвоисны сылысь талунъя төдчанлунсө да коланалунсө, да позьё али оз сы пыр талун нефтьсө качайтны.

Сідз и сёрнитчисны.

Мед Игнатовкөд не паныдасыны кадсыс водзджык, Юдин райкомын сразу пырис второй секретарь дорө да сэні и пукалісны-варовитисны Уляшов звөнитлытөдз. А кор пырисны бюро нуёдан кабинетө, бюроса членъясыс ставныс нин пукалісны торйөн сулалысь кузь пызан сайын, а корём йөзыс — стен пөлөныс сувтөдлөм улөсьяс вылын. Некод вылө видзөдлытөг водзө прөйдитис да сэтчө жө пуксис и Юдин.

— Талун неөчередной бюро вылын ёти вопрос,— пызан вывсыс бумагаяс вешталігмоз некод вылө видзөдтөг лөня шыөдчис Уляшов, кор ставныс пуксялісны да кабинетас лөнис.— «О порочной практике ввода объектов в эксплуатацию». Первой сөтам кыв Головня да Юдин ёртъяслы, сы бөрын кывзам Якубовөс да Игнатовөс. Бюроса членъяс справканас та кузя төдмасисны и кора сёрнитны дженъыда, сөмын медглавной йывсыс. Татшөм пөрадок шогмас?

Уляшов видзөдліс кузь пызан сайын пукалысьяс вылө. Найө ёта-мөд бөрсяныс довкнитисны юрнанис.

Юдин эз гөгөрво, мыйла Уляшов вопроссө тадзи пуктис, явнө Игнатовлы кивыв. Сідз и лөи. Головнялөн висьталөмыс вөлі дзуг и подувтём. Якубовөс видіс и мыжаліс объектъяс вылын лөка уджалөмысь, уна тырмытөмторъяс кольөмысь да найөс бөрын бырөдтөмысь — и тайё вөлі гөгөрвоана. А вот кор вуджис Игнатов йылысь сёрниө, ставсө дзугис. Ётарсянь мыжаліс Игнатовөс эштытём объектъяс кырымавлөмысь, и сэк жө видіс ыджыд төдчанлуна объектъяс, кызди дробильно,

сортировочной завод, да «талун вот и нефтепровод» бойкотируютомьсь.

— Да, да,— тѳдчѳдїс тайѳ кывсѳ Головня,— кыдзи ыджыд тѳдчанлуна да колана объект, сїдз Игнатов и заводитѳ найѳс именнѳ бойкотируютны. Мѳд кыв сѳсся оз и сюр Игнатовлысь поведениесѳ донъялѳм вылѳ.

Юдинлы ковмис прамѳя зѳвтчывыны-думыштны, мед висѳталѳмыс сылѳн лои и эз кузь, и ськѳд тшѳтш и гѳгѳрвоана да эскѳдана.

— Критикуйтѳ миянѳс Головня ѳрт правильнѳ, и ме примита колана мераяс, мед водзѳ вылѳ сѳтшѳм тырмытѳмторъясыс эз лоны. Ѳттшѳтш бюролысь вниманиесѳ ме кѳся веськѳдны Сылвинскѳй месторождениесянь вѳчѳм нефтепровод вылѳ, сылѳн государственнѳй тѳдчанлун вылѳ. Июль первой лунсянь нефть кузя планѳ Тѳбульскѳй районлы сьѳѳма и Сылвинскѳй месторожденияса нефть. Миян сѳтѳнї дасѳтѳма и йитѳма выль нефтепроводкѳд дас вит скважина, эштїс уджъясыс нефтепровод вылас первой пускѳвѳй комплексылѳн, и талун позьѳ перйыны и сетны страналы быд сутки кѳкъямыс тысяча гѳгѳр тонна нефть, и не ордѳны тїян районлысь план. А тї тѳданнѳд — нефть талун страналы колѳ кыдзи мортлы сынѳд. Но ставыс мытшасис Игнатовѳ. Ме лыддя, мый коммунист Игнатов ыджыдалѳ, аслас ыджыд правоясѳн вывтїасьѳ да нѳѳжмѳдѳ таѳн районын нефть перйѳмлысь содѳмсѳ. Ме думайта бюро талун вермас веськѳдны коммунист Игнатовѳс, да сїѳѳ правильнѳя кужас донъявыны нефтепроводлысь талунъя коланлунсѳ.

Юдин пуксис. Быдсѳн пѳсяліс. Думсьыс мѳд пѳв видлалїс да донъяліс ассьыс сѳрнисѳ: лѳсьыда бытѳѳ артмис, эскѳдана.

А Игнатов тыр синмѳн видзѳдїс пѳся сѳрнитысь Юдин вылѳ да дивитана довкиѳдлыштїс юрнас. А кор сылы аслыс сетїсны кыв, сѳрнитїс серьѳзнѳя, лѳня и нѳѳти майшасьтѳг.

— Зѳв колана вопрос талун бюро видлалѳ...

Юдин шпынымунї: век на абу гѳгѳрвоѳма али мый Пиля Ѳльѳксан? А гашкѳ гѳгѳрвоис, но мударитѳ,

кѳсїѳ бюросѳ ас ногыс бергѳдны да сїѳн сѳтшѳм збоя и заводитѳс сѳрнисѳ?..

А Игнатов, збыльысь, нинѳм, буракѳ, эз гѳгѳрво, нуѳдїс ассьыс сѳрнисѳ:

— Збыльысь, стрѳитысьяс быд объектын кольѳны уна тырмытѳмторъяс. Талун ни ѳти объект он аддзы, мед сѳн вѳлї вѳчѳма став проектируютѳм уджсѳ. Торъя нин частѳ вѳчтѳг кольѳны олан да соцкультбыт объектъяс и уджъяс, кодъясѳс проектас сьѳѳма природа, Печора ва вожсѳ видзѳм могысь. А тѳд вылын кѳ содтѳд кутны, мый и нефть перйысьяс, и буровикъяс ѳна дойдялѳны мусѳ и васѳ, то ставыс миян уджаланногным чужтѳ ыджыд майшасьѳм. И ме вот кывзї Егор Михайловичѳс да дивѳ босьтїс: кыдзи сїѳѳ вермѳ и лысьтѳ бюро вылын агитируютны талун нефтепровод эксплуатацияѳ пыртѳм вѳсна. Найѳ жѳ сѳмын нелямын сизим процент вылѳ уджъясѳс вѳчисны!..

— Но первой ѳчередсѳ вѳчѳма, позьѳ нефтьсѳ качайтны, Александр Филиппович. Тѳ инженер жѳ и тѳдан тайѳс,— эз вермы терпитны — сьѳйс Игнатов сѳрнїѳ Юдин.

— Кодѳс нѳ ылѳдлан, Егор Михайлович? Миянѳс? Асьтѳ? Некутшѳм ѳчеред, первой ни мѳд, ни кутшѳмкѳ пускѳвѳй комплекс абу, а эм нефтепровод, сложнѳй инженернѳй сооружение, кѳнї трубаысь ѳтдор лѳсьыда думыштѳма, арталѳма и рисуйтѳма природасѳ видзан мераяс. А тї ставсѳ сїѳѳс шыбитїннѳд, куш трубасѳ кыдзсюрѳ тѳрмасьѳмѳн йитїннѳд да асьнѳд лѳсьѳдїннѳд абу-тѳм первой да мѳд ѳчеред. А прѳстѳ кѳ шуны — асьнѳд решитїннѳд, мый вѳчны проектируютѳмсьыс, а мый сїдз кольны. Ме танї бюро вылын веськыда шуа: татшѳм нефтепровод эксплуатацияѳ лѳдзны оз позь. Ме категорически прѳтив. И ме надейтча, бюро чорыда ѳлѳдас стрѳитысьясѳс тадзи лѳк ногѳн уджалѳмысь.

— Игнатов ѳрт,— бюроса членьяс пиысь первойѳн шыѳдчис народнѳй контроль районнѳй комитетса председатель Клинцов,— тѳ вот зѳв сьѳся выступайтан, миянѳс чуксалан, а танї со справкаас гижѳма: «в де-

кабре прошлого года введён с большими недоделками, в том числе без канализацией, без нефте- и мазутоуловителей... гараж. Введены очистные сооружения без биологической очистки...» И кыкнан актсё инспекция кырымалёма. Та кузя мый шуан?

— Ёна корисны, и ме кырымалі. Көсйысисны тулысөдзис ставсө вөчны, а өнөдз, кызди примитім декабрын, сідзи и коли.

— Игнатов ёрт, а мыйла тэ партийной взностө он став најөткасыд мынты?

Игнатов джөмдіс, чуймөмөн видзөдіс юалысь вылө.

— А вот тані ревизионной комиссия дон справка: октябрь төлысьын газетысь гонорар пөлучитөмыд — взностө мынтыны вунөдөмыд. Таво февраль төлысьын бара... А-а? Коммунист Игнатов? — синсө муртса читкыртыштөмөн сатшкысис Игнатов вылө.

— Квайт шайта гонорарыд сійө... А мыйла менам партийной взносъяс йылысь?..

— А вот мыйла, — ёна төдчөдана шуис Клинцов да корис Уляшовлысь: — Василий Фёдорович, сет меным кыв.

Уляшов довкнитіс юрнас. Клинцов тэрмасытөг кыпөдчис да Игнатов вылө веськыда видзөдөмөн скөрысь, пөшти быд кыв торйөдлөмөн да төдчөдөмөн кутіс чорыда видны:

— А сы вөсна, Игнатов ёрт, мый коммунистөн кө тэ лыдысьсан, ставыс тайө өтчукөрбө чукөртчө. Тайө — партийной дисциплина, партийной сознательность. Сэтчө и люкасьө миян сөрни, пыдісянджык кө гудйыштны. Якубовкөд ставыс яснө, — кинас өвтыштіс Якубов вылө. — Выговор сылы лёка уджъяссө котыртөмысь. А мөдысь, оз кө веж уджаланногсө, сылы веськыда шуам: тэ, Якубов ёрт, он вермы веськөдлыны, вай корсь аслад вын серти удж. А Игнатовкөд, ме думысь, ёна сложнойджык. Веркөссянныс быттө принципальность, а збылысьсө сылы дзык веськөд, выполнитас миян район государственной план али оз. Быт-

тө сійө оз Тэбульскөй районын ов, и миянкөд абу өти пыжын. Ми ставным дружной, мый вынысь сынам өтарө, а сійө — мөдарө, асланыс. Ни велөдөм, ни өлөдөм миянлысь оз көсйы кывзыны, оз көсйы төдны некутшөм дисциплина. Кольөм вося история кө дум вылө уськөдлыны, сы вөсна район воштіс куим миллион шайт дон валөвой прөдукция! Вот мый дон сувтө сылөн принципальностьыс. А мен кажитчө, мый Игнатов тайөс гөгөрвоө да вөчө төдөмөн. Шуам, гараж, либө очистной сооружениеяс кө төлысьөн либө кыкөн сөрөнджык примитісны, ыджыд ущерб государстволы эз ло. И Игнатов тані воча эз сувт. Ладнө, мед природасө лякөны кө. А нефтепроводыд талун быд сутки вермас сетны миллионөн-джынойн шайт дон, мирөвой рынок серти кө артавын, прөдукция! И Игнатов курччис көртвомъяссө. Вот и партийной взносъяс тө сійө мынтө кызди окотитө, а оз став удждонсьыс. Ставыс тайө ясыда петкөдлө, мый Игнатов оз лыдысь партийной дисциплинаөн. Сідзкө, вопрос: колө оз сійөс кутны партияын, ачыс нин кө оласногнас петіс миян радысь? Ме веськыда шуа: оз! Ме вөзъя Игнатовөс вөтлыны партия радысь и гижны та йылысь бассейнөвой инспекцияө. Игнатовөс тайө ыджыд кыв кутана удж вылын кутны водзө оз позь.

Игнатов видзөдіс скөр Клинцов вылө, а сылөн аслас ни скөралөм, ни полөм эз тыдав. Юдин шензис: «Пиля Ольбоксан нө дзык йөй али мый лоёма, оз гөгөрво, буракө, мый өні сыкөд вермасны вөчны». Видзөдіс бюроса мукөд членъяс вылө: и райисполкомса председатель Ячменев, и райкомолса томиник секретарь, и Юдинлы төдтөм нывбаба — ставныс пукалісны зумышөсь, тыдалө, зэв сьөлөмсянныс кывзисны сөрнитысьясөс, Сөмын сылөн НГДУ-са* начальник Киръян видзөдласнас котраліс то Игнатов, то Клинцов вылө.

Мөд мортөн сөрнитіс Ячменев.

— Ме некызд жө ог гөгөрво Игнатовөс и сөмын шензя: овны миян-

* НГДУ — нефть да газ перьян управление.

көд өти району, и могъяс миян, коммунистъяслөн, өти, и не лыддысыны районлөн интересъясөн — ме ог төд, кутшом морт тадзи вермас! Вот Игнатов сөмын. Сьблыштис ставным вылө, некодлыс оз кывзы, и сөмын ассыс векнидиник визьсө төдө. Тадзи настоящой партиец вөчны оз вермы, и ме сөгласен Клинцов өрткөд. Но, Василий Фёдорович, гашкө Игнатов думыштлас на бурджыка да вежас ассыс шогмытом визьсө. Некор абу сёр ассыд өшыбкаястө исправитны. Мед бөръя кывйөн висьталас миянлы.

Уляшов шыөдчис Игнатов дорө: — Тиянлы бөръя кыв, мый шуаньд бюроса чөнъяслы.

Игнатов сувтис да крапкис:

— Спектак, а абу бюро. Комедия...

— Но, но, Игнатов, энөй вунөдчөй, көнөсь ти...

— Ме төда, көни ме, и мыйла тани: видлавны да дугөдны выль объектьяс стрөитөмын шогмытом практика. Ме первойсө тадзи и думайти. А вөчиньд, быттьө менсьым персональной делө видлаланныд. Теш, йөйөн али мый менө чайтанныд? Да, ме гараж кырымалі. Йөзыс жаль лои, машинаяссө вөсьса ывла вылын нелямын градуса морозъяс дырйи видзөны да ремонтируйтөны. Да и надейтчи, мый тулысөдзыс и канализациясө, и ловушкаяссө, кызди көсьысисны, вөчасны. Но эз, и ме дась кыв кутны таысь, кызди коммунист, бюро водзын. И очистнөйясысь. Но помөдз вөчтөм нефтепровод эксплуатацияө пыртөм кузя и сёрни оз вермы лоны. Авария кө лоө — сийөс бырөдтөдз нефтьнас лякам и Сылва, и Тэбул, и Печора юяс — мореөдз. Оз повз өткодавны гараж да нефтепровод! Да, өти району олам, өти могъяс... И абу менам сэтшөм мыжыс, медым партияысь вөтлыны. Ставыс.

— Ме думайта, Игнатовлөн помөдз вөссис збылья чужөмыс кызди двурушниклөн да демагоглөн, — тэрмасьтөг, коса кывкөрталіс Василий Фёдорович. — Сийө нинөмө пуктө и партийной дисциплина, и райком-

лысь бюро. Тайө Игнатовлөн абу талунъя лунся вежөрттөм өшыбка, а сылөн оласногыс. Мед бюроса членъяс төдисны, лоө висьтавыны, мый Игнатовөс өтчид татшөм оласногысь чорыда нин өлөдлісны: сетлісны строгөй выговор и вештісны горкомолса первой секретарысь кызди политическөя тырвуйө сөвмытом партиецөс. Но Игнатов некутшөм вывод абу вөчөма. Райкомлөн бюро вылын код юра морт моз ещө и морөсас гымөдө: ме! ме! Ме тожө Игнатовөс партияысь вөтлөм вөсна. Татшөм йөзлы партияын абу места. Эм мөд предложение? Абу. Гөлөсуйта: коді Игнатовөс партияысь вөтлөм вөсна, кора лэптыны киньтө, — и Уляшов ачыс первой лэптис кисө пельпом весьтөдзыс.

Сы бөрся лэпталісны кияснысө и мукөдъяс. Эз ставөн, но унджыкөныс.

Юдин казяліс, кызди Кирьян падъялыштис да медбөрын нин лэптис кисө, и бюро вывсьыс петігөн юаліс сылысь:

— Тэ нө збыльысь лыддян, мый миянөс жмитөмысь Игнатовөс колө партияысь вөтлыны?

Егор Михайлович көть и ачыс шыөдчис Вась дорө, но эз думышты, мый бюро татшөм шуөмөдз воас, и өни асьө мыжаөн жө лыддис лоөмторсысь.

— Партияысь эськө оз да, гректоръясыд өд миян быдөнлөн эм, но...

— Мый нө, сідзкө, гөлөсуйтин?

— Да, Егор Михайлович, сийө меным сы мында нин дөсадитчис — во-о! — Кирьян голяөдзыс лэптыліс кисө. — Быд төлысь кост штраф вайө. Тысяча шайттө, көнкө, вешті нин. Гөтыр йирө.

Егор Михайлович Кирьянөс дивитөмөн довйөдлыштис юрнас:

— Беспринципной морт тэ, Юрий Петрович. Да, да, беспринципной, и сідзкө, лёк. Ачыд жө и мыжа, а Игнатов вылө сідзи скөралан...

Сэсья чөв олыштөм бөрын чорыда тшөктис:

— Аски көкъямыс часьянь заводтөй тыртны нефтепровод.

Кирьян чуймөмөн видзөдіс Юдин вылө.

— И в темпе,— тӧдчӧдӧс ассыс тшӧктӧмсӧ Юдин.— Нефть перьян плансӧ тыртӧмысь кыв кутысьяс ми тӧкӧд, а абу Игнатов. И вӧр-васӧ видзӧмысь — ми жӧ. Вот ми тӧкӧд и босьтам став кыв кутӧмсӧ ас вылӧ. Кыдз кутас мунны — докладывай-той диспетчерлы быд час, а нормальсь петан быд случай — лично меным. Кӧть вой шӧр войын.

Райкомысь петӧм бӧрын Юдин казяс Ис Игнатовӧс: сийӧ ӧтнас ылыстчис райком дорысь. Эз довъяв, абу юрсӧ лӧдзӧма ни. «Оз на тай, тыдалӧ, сийӧ ӧна и майшась. А мый сылы, планьяс сылӧн тыртӧма, ассыс торья видзӧдлассӧ куим лист вылӧ гижис,— крукыштанаа нин думыштіс Егор Михайлович.— А вот сылы аски колӧ нефть сетны. И быд лун унджык и унджык. Сийӧ и эм чужан мулӧн озырлуныс талун, Пиля Ольӧксан...— думсыс вочавидзис Игнатовлы. Чужлӧм жалитана руыс прӧйдитіс.— Ставыс, Пиля Ольӧксан бокӧ коліс, а водзын — аски... Нефтепровод...»

8

Игнатов ачыс чуймаліс: омӧльтісны сийӧс, мыждісны, а сылӧн полӧм нин майшасьӧм сьӧлӧмас эз чуж. Быттӧ эз сылы инмы. Сӧмын шензис, кызди вермисны тадзсӧ вӧчны.

Анялы бюро йывсьыс нинӧм эз висътав, сӧмын шуис:

— Чорыд сӧрни вӧлі. И стрӧитысьяслы, и меным сюрі. Но нинӧм, кыздкӧ-мыйкӧ тӧвъям...

Тӧдіс эськӧ — кывсяс да. Но кор кывсяс, сӧки и сӧрнитасны. Но ӧти-тор ӧна майшӧдліс Игнатовӧс: татшӧм вынӧн кӧ Юдин ырыштчис, нинӧм сийӧс из сувтӧд, помӧдз нуӧдас ассыс визсӧ.

Инспекцияын уджалысьяслӧн ася совещание вылын Игнатов висъталіс бюро йылысь. Кыдзи сийӧс видісны гараж да очистнойяс кольӧм во кырымалӧмысь, да ещӧ стрӧитан объектяс слаба контролируйтӧмысь. Торйӧн кӧсийс сувтлыны Сылвинской месторождениесянь стрӧитан нефтепровод йылысь и сӧки воис Сылваысь ӧна шызьӧм инспектор да юӧртис:

— Александр Филиппович, нефтепроводтӧ нефтьӧн тыртӧны. Талун кӧкъямыс час асывсян.

Игнатов первой звӧнитліс Кирьянлы, но секретарыс вочавидзис, мый Юрий Петрович Сылвинской месторождение вылын и оз тӧд, кор воас. Звӧнитіс НГДУ-са диспетчерлы да юаліс, кызди муно нефтьӧн тыртӧмыс. Сийӧ збоя вочавидзис:

— Нормальной. Сӧмын куимлаті — фланецъясӧн йитчан местаясті — заводитліс виявны, но ӧдйӧ справитісны. Ӧнӧдз сӧсся ставыс лючки-ладнӧ. А коді юасьӧ?

— Игнатов.

Диспетчер тшӧкнитіс и, кылӧ, зятнитіс телефон трубкасӧ.

«И сийӧ, буракӧ, тӧдӧ, мый ыджыд нарушение вылӧ смелмӧдчисны. Эз вермы Юдин кутчысьны, оз кӧсйы бур кӧзяин моз уджавны. Сус коль кӧ чукӧртны — быть колӧ сус пусӧ керавны, нефть кӧ перйыны — мусӧ-васӧ пагӧдны,— жугыля и скӧрысь думайтис Игнатов.— Мый ӧні сылы вӧчны? Пырысь-пыр, ӧні, татысь пентавтӧ?»

Игнатов недыр пукалыштис да ӧти лист вылӧ гижис Кирьянлы да Юдинлы адресуйтӧм телефонограмма:

«Категорически требую прекращения работ по заполнению незаконченного строительством нефтепровода нефтью до выполнения работ по охране окружающей среды.

Игнатов»

Сӧсся босьтіс мӧд лист да гырысь букваясӧн гижис:

«Срочная...»

И авторучкаа кыис лыбис вом дорас. Тӧдіс, кытчӧ да мый гижны: Республикаса Верховной Советлӧн Президиумӧ... Мед ыстасны комиссия... Но ручкаыс коліс вом дорас, ньӧжйӧник катласис чуньяс достас, быттӧ велӧдіс: «Думайт, Игнатов, думайт. Эн тӧрмась».

А недыр мысти Игнатов тӧвзис нин машинаын Сылва вылӧ, кӧні качайтӧны трубаясӧ уна нефть, кӧні став кыв кутӧмсӧ босьтӧма ас вылас сылӧн тшӧтшья, челядьдырся ӧрт Жора Юдин...

Василий ЛОДЫГИН

Менам кад

Видисны менё бара,
Сõмын ме лõг ог видз.
Бурдõдас менё арыс,
Ышõдас сылõн мич.

Видõмыс нõшта лоас:
Лõня õд ме ог ов.
Арыс сэк бара воас,
Кыпõдас менсым лов.

Лõсьыд мен тайõ кадас,
Лышкыд кор вõр и ю,
Пõрчõдõ тõв кõть садõс,
Кõдзалõ кõть нин му.

Абу нин сысыс гажа,
Пельса мый тшакõн тыр,



Кери мый градйõс важõн,
Тõвбыд мый пув оз быр.

Сысыс мен гажа, долыд,
Кадыс мый тайõ эм,
Мõвпыс кор уна волõ,
Уджалõ сюся вем.

Октябрь пом

Став корйис кыдзлõн гылалис,
Дзик пасьтõм сьõлõмшõр.
Йи кутлис и бõр кылалис,
И лымйис сылис бõр.

И бара няйтõ кыралам,
И бара шлячкõ слõt.
И турипув на сюралõ,
И видз вылын на скõt.

А ветлысь-мунысь скõрмисны:
Оз лэбав самолёт.
Õд, колõ лоны, йõрмисны,
Кõть абу ылын горт.

Но регыд ывла ыркалас,
Но регыд кутас йи,
И енэж лымйõн пыркалас,
И радсь лоам ми.

Йõктыштам да сылыштам

Бара восьти гудõк — няж!
Йõктõй да эн усьõй.
Вõчла тиянлы ме гаж,
Ворсысьõн кõ шуся.

Мыйкõ дышõсь, нывъяс, тай,
Эн вай пыксõй стенас.
Тэрыбджыка швачкõй вай —
Кокныд оз на дзенав.

Кужанныд тай, кõчамач!
Збодерõсь на вõлõм!

Йõктõ керка, йõктõ пач,
Радлõ менам сьõлõм.

Мудзи ачым. Тырмылас!
Йõктынысõ олас.
Частушкаяс ворса час,
Кодлы кутшõм колас.

Пõсяли нин. Дõрõм брõд.
Ыркõдышт вай, тõлõй.
Сылыõй, сылыõй. Ворса õд:
Тиян пõвстын пõлõй.

Праздник

Добелькиӧдз кӧдзалис нин муыс,
Кушмис важӧн ӧшинювса йӧр.
Талун мамкӧд капуста ми пуам,
Бӱвла вылын сылӧн чӧскыд кӧр.

Топыд маच्याс вундалам нӧль пельӧ,
Сӧсса найӧс пуан ваӧ — дзум.

Бипур дорын бергалӧны челядь,
Сетан сӧйны — чужӧм пасьта нюм.

Мам оз кӧсйы талун стрӧгӧн лоны,
Со и некод би дорысь оз мун.
Бӱвла вылас мамлӧн нюмысь шоныд,
Бӱвла вылас талун праздник лун.

Став олӧмыс

Дзоридза видзяс да расъяс,
Енӧжлӧн вежласысь сер,
Кыаыс, рытъя кӧть асья,
Пож пыр моз рудзалысь зэр.

Йӧзыслӧн серам да сьылӧм,
Княсын зӧлалӧм сӧн,
Мыш вылын косьмывтӧм ньылӧм,
Пельясын уджыслӧн звӧн.

Мамӧлӧн небыдик кывъяс,
Мусалӧн мичаник нюм,
Вокӧлӧн ышӧдысь сывйыс,
Батьӧлӧн велӧдысь дум.

Паметын кольӧм войнаыс,
Паметын подвиг и вир,
Кӧсйӧм, мед му вылын ставыс
Тӧдӧсны нӧмъяс чӧж мир.

И кыпыдӧн лоӧ век лов,
И нинӧмыс сӧсса оз ков.

ЙИТЧЫ-КЛЕИТЧЫ

КЫК ДЕЙСТВИЕА ПЬЕСА-МОИД

Ворсысьяс:

ВАСЯ — сиктса зон
 АННА — том ныв
 СПИРИДОН — поп
 ПОПАДДЯ
 ПЕКЛА — налөн ныв
 МАРЬЯ }
 ДАРЬЯ } поплён служанкаяс

ИВАН — озыр крестьянин пи
 ПИЛЯ — Иванлөн вежай
 ПАРӨ — Иванлөн вежань
 СТАРШИНА
 УРАДНИК
 МУТИ

ПЕРВОЙ ДЕЙСТВИЕ

МЕДВОДДЗА СЕРПАС

Межа. Кымынкө куст, мыр. Поснидик корья кызд пу улын туис, сигудк да мукд көлуй. Шондіа.

ГӨЛӨС. Но... Но!.. Но, Карко!.. Бөрөздасыс эн кеж! Дзикөдз жуялин... Шойччышт, инось.

Локтө В а с я.

ВАСЯ. Но и жар! (Туисысь юө.) Талун и ваыд ма коды! (Босьтө сигудкө да сылө.)

Оти сиктын Эжва вожын
 Овліс-вывліс удал зон.
 Сывліс-ворсліс төв көть гождм,
 Вөлі сійө статья, ён.
 Эк, трини-брини... Удал зон...
 Эк, тинти-тили... Статья, ён.

(Малыштө гудөксө.) Но, другө, колө уджавны. (Мунө.)

Му улысь былсь-луйыштө, качлө Мути, сесья шнөпкысь да сералө.

МУТИ. Ура-а-а! Бара на му вылад петі!.. Дыр менө ас дінас кутіс ыджыд сюра көзяинным. Но өні ставсө верстайта. Уна и мортөс дзуга. Кытчө бара ме веськалі-а? А, веськодь... Ого!.. Кодкө стөч татчө воө. (Дзесбсьө.)

Локтө мича сарапана Анна.

АННА. А сылөн век на абу гөрсьөма... Шойччыштны көть здук. (Пуксьө мыр вылө.) Мути локтө Анна дінө, тупкө сылысь синьяссө.

Васюк... Донай...

МУТИ. Гажыд бырис?

АННА. Дерт.

МУТИ. Радейтан менө?

АННА. Төдан өд...

МУТИ. Сідзкө, окыштан?

АННА (яндысьыштөмөн). Окышта.

Мути лэдзө Аннаөс, чеччалө-чиклясьө.

АННА (повзьө). Ой!.. (Көсйө пышйыны, но конгясьө да усбө.) Коді тэ?

МУТИ. Эн төд? Менө?!

АННА (сувтө). Кысь тэ татшөмыс?

МУТИ. Адысь. Но?..

АННА. Мый «но»?

МУТИ. Тэ көсйысин окыштны..

Ме виччыса...

АННА. Мун сесь! Мустөм чужөм! Лөк будимер!

МУТИ. Мыйла тэ менө мустөмтан, гөгрөс чужөм, кисьмөм оз тусь?.. Вай тэа-меа винатор сысьыштам. (Лапа улас лоис сулея.)

АННА. Йөймөдан ватө ме ог ю...

МУТИ. Ачыд тай тэ бөб! Тайө зелляыс ловтө кыпөдө! Юыштан — сьлөм вылад лөсьыд да гажа.

* АННА. Гажмыштлан и эм, а сэсса йойман. Мун, эн ышөд...

МУТИ. А тэ видлы, видлы! (*Кись-тө румкаас.*) Ак, кутшөм чөскыд!..

АННА. Ог, мися...

МУТИ. Сидзкө, вай тшынасыштам!.. (*Лапаас папирос пачка нин.*)

АННА. Ачыд, колөк, шпуткы. Көть лөзөдтөдзыд.

МУТИ. Муса бандзиб! Шонди дзирд. (*Көсийө окыштны.*)

АННА. Эн матыстчы! (*Кватитө увъя бедь.*) Сюръястө чегъяла! Вася-а!.. Василе-ей!..

МУТИ. Эн горзы, йююк!.. (*Көсийө кутны.*)

АННА. Ва-ася-а!..

МУТИ. Тэ тай дзик на кага. (*Кутө Аннаос.*)

АННА. Вася-а!.. Мезды-ы!..

ГӨЛӨС. Локта нин, локта!..

МУТИ. Миян адын гажаджык на му вылад дорысь. Ме эськө тэнө шөвк да зарни пиын видзи!

АННА. Вася-а!.. Отсав!..

МУТИ (*кыскө Аннаос*). Меысь некод на эз мынлы.

АННА. Лэдз!.. Лэдз, шуёны!..

Локтө В а с я да кучкө Мутилы юрас.

ВАСЯ. Пышйы, Анна!..

Мути лэдзө Аннаос да бергөдчө Васялань. Анна пышйө.

МУТИ. Тэ тадз? Да ме тэнсыбды став лы-сьөмтө варөда!..

ВАСЯ. Мед мөдарө оз ло. Вай бертчам. Кыскысям тайө паличнас. (*Босьтө бедь.*)

МУТИ. Сювйыд вөсни. Орас.

ВАСЯ. А мед сийө оз ор, ме тасмаасы зэлыдджыка. (*Босьтө кыз пу уз вылысь кузь тасма да тасмаалө тиөтш и мырсө.*)

МУТИ. А мыйла тэа-меа зыксям? Бурджык вай куритчам, сёрнитчам.

ВАСЯ. Тэ шпуткы пез табактө.

МУТИ. Либө вай вина юыштам!.. (*Лапаас — сулея.*) Загранишнөй!.. Кывтө нылыштан!..

ВАСЯ. Төда ме, мыйө вина юөмыд вайөдө... Но, вай вермасям. Али полан?

МУТИ. Ме? Тэысь? Давай!

Вася пуксьө мыр бердө, тасмаалө асьсө мирйыскөд өтлаө. Мути — Васялы паныд, кутчысьө бедяс.

Заводитам. Отик... кык... Мөдим!.. (*Кыскасьөны.*) Ещө здук и шыбита тэнө юр вомөн.

ВАСЯ. Ошкө эн пөр.

МУТИ. Сювъясыд кретшкөны нин...

ВАСЯ. Оз-ө аслад?

Полгтыр локтө Анна.

АННА. Мый ті вөчанныд?

МУТИ. Шойччыштам здук?

ВАСЯ. Шойччышт инө...

АННА. Мый думштинныд?

ВАСЯ. Бертчам.

АННА. Мый ради?

МУТИ. Кодным вермам, сылөн гөтырөн тэ и лоан.

АННА. А менсым юалинныд, сөглас али абу?

МУТИ. Вот и юалам, мунан сы сайө, код вермысьөн лоас?

АННА. А Вася кө вермас, тэ дугдан ме динө көртсыны?

МУТИ. Этійө кос сартасысь? Менө? Серамөс тай петкөдин жө...

АННА. А вермас кө?

МУТИ. Ладнө. Вермас кө — лоас тэ ногөн.

АННА. Сөмын эн вунөд!

МУТИ. Ог! И тэ, Аннушка, эн вунөд.

АННА. Месө о-ог.

МУТИ. Кутчысь, Вася! Оні ме тэнө сажень сө сайө макнита!

ВАСЯ. Лыйтөм пөткатө эн на кушты. (*Кыскасьөны.*)

АННА. Ещө! Ещө! Енджыка зэлөдчөй!.. Коньоранөй да Мутианөй, дзикөдз нылөдин... Но, тырмас! Кузь лунтыр өд он бертчөй.

Вермасысьяс личөдчөны да Мути пласкысьө му вылас.

МУТИ. Но, сө морө! Ён и вөлөмыд тэ, Вася.

Вася разьө тасмасө да сувтө. Аннушка оқыштө сийөс.

ВАСЯ. Оні, мути, весась син водзысь.

МУТИ (*чеччыштө*). Э-э!.. А тэ вермин менө? Эн! Сидзкө Аннушкаысь ме ог на эновтчы.

ВАСЯ. Оні жө кө он усйысь, ме тэнө... (*Босьтө бедь.*)

Мути нетшыштө Вася кыысь бедьсө, шеныштчө воча.

АННА (*уськөдчө на костө*). Дугдөй!.. (*Мутилы.*) Тэ тай, видзөда да, зэв ёна көсян менө гөтыр вылад

босътны. Сідзкō, вōч, мый ме тшōкта — сэки ме лоа тэнад гōтырōн. А он — вунōд менō. Весиг син водзō эн мыччысьлы...

МУТИ. Висьтав, мый колō вōчны.

АННА. Кутшōм тэ тэрыб. Водзджык клятва сет.

МУТИ. Ладнō! Ог кō вермы вōчны Аннушкаōн тшōктōмтор — энвотча сысь да весиг син водзас ог мыччысьлы!

АННА. И ставыс?

МУТИ. А мый ещō колō?

АННА. А торкан кō кывтō, мый тэкōд лоас?

МУТИ. Ме нō мыйōн тōда?

АННА. Висьтав тадзи: а торка кō кōсийсьōмōс — мед менам юр выльсь чеччыштōны сюръяс. Полан?

МУТИ. А торка кō сетōм кывйōс — мед сэки сюръясōй пезьдōны! Вот! Но висьтав: мый колō вōчны?

АННА. Василей, гачтō пōрчыв да вайлы меным.

ВАСЯ. Ещō мый?!

АННА. Колō. Кызд пу саяс пōрччысь да сэнi сулышт.

ВАСЯ. Висьтав кōть, мыйла?

МУТИ. Ойдōджык. Мый колō вōчны?

АННА. Оти здук. (*Мыйкō вашкōдō Васялы пеляс и кор сийō пōрччō гачсō, сетō сийōс Мутилы.*) Кужан кō гачасьны юр вывтiыд — лоа тэнад гōтырōн, а он кō — кызди сёрнитчим.

МУТИ. Тайō могыд меным паренча ва юōм кодъ... (*Кōсийō гачасьны тшōктōм ног.*)

Анна да Вася сералōны.

АННА. Он тай вермы...

МУТИ. Эз на вōвлы сэтшōмтор, мый ме эг вермыв. (*Кōсийō гачасьны кокъяс пырыс.*)

АННА. Но-но-но!.. Юр вывтiыд!

ВАСЯ. Э-э!.. Тадз оз туй!..

Мути ещō неуна ноксьыштō да шыбитō гачсō.

АННА. Эн вермы? Сідзкō — прōщай!..

ВАСЯ (*кызд пу сайсянь*). Бур туй тэныд, Мутианōй! Аслад тшына адад, сира пōрт дорад!..

МУТИ. Сераланныд? Но-но... Ме тiянōс тешита на жō! (*Вошō.*)

ВАСЯ. Анна! Вай нин гачсō.

АННА (*сетō гачсō*). На, гачась.

ВАСЯ (*петō кызд сайысь*). Но и мудер жō тэ вōлōмыд! Ок, и мудер!

АННА. Тэ быттьō абу... Ме сōмын сэк сусьмōдчи, кор тэнсьыд тасманад мудеритчōмтō аддзи да гōгброви; мутисьыд кокниа он мын.

ВАСЯ. А мыйла тэ та ылнаас воин?

АННА. Гажтōмчи тэысь.

Тарыт ныв-зон рытiысьны чукōртчōны... Локтан?

ВАСЯ. Эштōдча кō,— локта.

АННА. А тэнад уна на коли?

ВАСЯ. Талун колō эштōдны. Сōмын тай Каркоий муртса нин кокъяснас вōрōдō.

АННА. Они пыралi тiянō. Бать-мамыд тай зэв нин омōльбсь. Мамыд норасис, пызъныд сōмын нельō-вит пунт и кольбōма. Кызди нō выль няньбōдзыд кōсьяд?

ВАСЯ. Да... Чорыда миянōс конъялiс колбōм гожōмыс. Прокō купечлысь дзонь пуд нин пызсō водзōсавлiм, а коли бутки-баткиыс. Ковмас мем туйō петны. Мōд сиктъясын сапōг-кōм вурны.

АННА. Ещō выльтор!..

ВАСЯ. Муна кō — бать-мамлы уджык вичмас. Гашкō, тшыг оз кувны. Кач сорōн кызкō-мыйкō выль няньбōдзыд нюжōдчасны... Оти петан туй.

АННА. А кодi тiянлы турунтō пуктас? Бать-мамыд оз нин вермыны.

ВАСЯ. Педōр воккōд сёрнитчим. Найō отсаласны. А ме оти сайысь и нажōвитчышта. Свадьбаным кежлō сьōмтор чукōртышта. (*Кылō вōвлōн гораа гōрōктōм.*) Мый нин сийō гōрдлō? (*Уськōдчō сылань.*)

АННА. Мый нō сэнi? Ой! Вōлыс водōма! Усьбōма! (*Котōртō.*)

Петō Мути да лēкногōн сералō.

МУТИ. Тайō менам медводдза козин. Каркоыдлы — каюк! Чайтiнныд, мынтōдчыны мейсь!

Занавес водзын.

Мир туй вылын. Мути видзōдō туй пōлōныс.

МУТИ. Дзимбыр Васьōс колльōдōны. И Аннаыс сэн. Сийō накажитiс, мед ме сылы син водзас сэсья эг мыччысьлы. Но и мед. Ми — мути-

яс — быд здук вермам пöртсыны руö... Прöщайтчисны. Талань локтö Васьöйс. Видзöдлам, казялас оз менö.

Нопья да сигудöка локтö Вася. Муди коньялö сйöс.

ВАСЯ. Но, сё морö! Мича шылбыд туй вылас джёмдала. Мудиясыс кө менö гартöны-а. Тайö оз бурöс тунав.

АННАЛÖН ГÖЛÖС. Вася! Сулавлы, Васюк!..

МУТИ (вашьялö). Ещö прöверитам...

Воö Анна. Муди кокнас крукыштö сылыс сарапан бöж дорсö.

АННА. Мый тайö? Пызан кодь шылбыд, а бöж дорöй крукасьлис.

МУТИ (нимкодьясö). Оз адззыны! Оз!

АННА. Вася! Ме тэнö зэв ёна радейта! Тэтöг кута гажтöмтчыны. А тэ он вунöд менö? Он веж мöд вылö?

ВАСЯ. Мый тэ, Аннушка? Тэ меным — югыд шондисьыс на донаджык да мусаджык.

АННА. Мед тэ эн вунöд менö, козынала тэд тайö алöй лентасö. (Кöргалö сигудöкас.) Мед ворсигад пыр син водзад лö.

ВАСЯ. Аттьö, зарнийö!

АННА (окыштö). Бур туй! Мун.

ВАСЯ (мунö ворсигтырйи, сьылö).

Э-эй!.. Эгей!..

Кодлы колö сапöг вурны?

Кодлы колö мича көм?

Вура бура — ки оз сырмы.

Вайöй кучик!.. Дасьтöй сьöм!

Вася саялö, мунö и Анна.

МУТИ. Колö вöчны, мед найö вунöдисны öта-мöдсö. Ыджыд сюра юралысьным кужö вöчны тайöс. Шыöдчыла сы динö. (Вошö.)

Пемдылö.

Туй кузя восьлалö Вася да сьылö.

Сиктьясöд ветядла, сапöгьяс вура. Дзоньтала — лоасны быттö дзык выль. Кынöмöй пöт, тшöтш и сьöмтор на сюрö... Ок, эськө вöв вылö чукöртны збыль!..

(Разьö тубрастор да лыддьö сьöм.)

Вöв джын вылö эм нин. (Бöр суйö питшöгас.)

Петö Муди, мыйкө вашкөдö да вöчасьö кинас. Васялөн синьясыс быттö крукасьöны сигудöкас öшалыс алöй лентаö.

ВАСЯ. Коді тайöс көрталіс? Дивö тай. Колö разьны да шыбитны... А мыйла? Мед!.. Мича тай... Сейны оз кор. (Сьылігтыр ылыстчö.)

МУТИ (зэв нимкодья). Артмис öд! Артмис! Вунöдис Аннасö. Весиг оз помнит, коді сылы ленточкасö көрталіс!.. Кута вöтлысьны бöрсяньыс, гөтрала кодкө вылö.

МÖД СЕРПАС

Спиридон поллөн öшинь ув: кыз пу улын пызан да лабичьяс, потшöс, керка пельöс. Дарья сувтöма чурка вылö да öшинь пырыс видзöдö керка пытшас. Орчöн — Марья.

МАРЬЯ. Но мый нин сэн вöчсьö?

ДАРЬЯ. Пукалöны. Сёрнитöны.

МАРЬЯ. И кытчö сöмын дзирня-Пеклаис вошис. Оз кө здукөн во — батюшкоыд ок скөрмас.

ДАРЬЯ. Чöвлы. Лёка кылö...

МАРЬЯ. Төрöкан али мый пеляд пырис?

ДАРЬЯ. Қаличав вомтö!.. А то!.. (Мыччöдлö кабырсö. Кост.) Мыйкө приданнöй йылыс сёрнитöны...

Воö Пекла. Қок чуньяс йылас матыстчö нывьяс динö.

ПЕКЛА (гораа). Бух!.. (Нывьяс повзьöны. Дарья усö чурка вылыс.) Кыззысянныд?.. А ме вот висьтала мамушлы...

МАРЬЯ. Ой, тэнö коравны воисны...

ПЕКЛА. Қоравны?

ДАРЬЯ. Буретш приданнöй йылыс сёрнитöны.

ПЕКЛА. Код сайö?

ДАРЬЯ. Öнью Иван сайö.

МАРЬЯ. Озыр жöник...

ПЕКЛА. Оз ков мем сьлөн озырлуныс... Сы сайö ме ог мун.

МАРЬЯ. Батьыд кө тшöктас — мунан...

ПЕКЛА. А вот и ог! Пыра и веськыда сватьяс дырйиыс крапка: Öнью Иван сайö ог мун.

ДАРЬЯ. Мун но, висьтав, а ми видзöдлам.

Пекла мунö. Уличсянь кылö Васялөн сьылöм.

Э-эй!.. Эгей!..
Кодлы колё сапөг вурны?
Кодлы колё мича кѳм?
Вура бѳдйѳ — ки оз сырмы..
Вѳча, кутшѳм колѳ рѳм!

МАРЬЯ. Кодкѳ сьылѳ..

Нывъяс матыстѳны потшѳс дорѳ.

ДАРЬЯ. Абу миян сиктса.

МАРЬЯ. Игѳ Ѳльѳѳ кежис..

Локтѳны Пиля да Парѳ. Пилялѳн пель-
пом вылас мича сера кузь ки чышкѳд.

ПИЛЯ. Мунам, мунам. Пеклатѳг
на невестаясыд быд грездын жуѳ.

ПАРѳ. Приданнѳйтѳ бурджыкѳс
на сетасны и.

СПИРИДОНЛѳН ГѳЛѳС. Вот и
коралѳйтѳ бурджык приданнѳя невеста-
сысѳс..

ПИЛЯ. Ѳтка ныв!.. А ѳти мѳстѳ
приданнѳя вылѳ жалитис.

ВАСЯЛѳН ГѳЛѳС. Эй, бур йѳз!
Кодлы колѳ мича сапөг вурны? Эгей!
Кодлы колѳ сапөг-кѳм вурны? (*Мыч-
чысѳѳ, сьылѳ.*)

Сиктъясѳд ветлѳдла, сапөгъяс вура.
Дзоньтала — лоасны быттѳѳ дзик выль!
Ме кодъ мѳд мастерыд кор ещѳ сюрас..
Лѳссыда вура и зѳля.. Сѳ збылы!..

Локтѳ Пекла, кывзѳ Васялысь сьылѳм.
Кыськѳ мыччысѳѳ Мути, сувтѳ Пекла дѳнѳ.

Э-эй!.. Эгей!..
Кодлы колѳ сапөг вурны?
Либѳ мича тупель гоз?
Ставсѳ вура — ки оз сырмы.
Мудз оз тѳдны ки ни кос.

МУТИ (*Пеклалы пеляс*). Чукѳст
сѳйсѳ. Корлы дѳнад.

ПЕКЛА. Мун сѳсь. Эн велѳд.
(*Бергѳдчѳ, корсьѳ вашкѳдысьѳс.*)
Кодѳ нѳ тайѳс шуалис? Некод тай оз
тыдав-а.. (*Васялы.*) Эй, тѳ!.. Кыдзи
тѳнѳ шуѳны?

ВАСЯ. Василейѳн, рочакань.. А
тѳнѳ?

ПЕКЛА. Гашкѳ, йѳрас пыран да
вѳлисти сѳрнитам?

ВАСЯ (*пырѳ да Пеклалы копырт-
чылѳ*). Видза олан, рочакань. (*Нывъ-
яслы.*) Шобдѳ тупѳсьяс..

ПЕКЛА. Видза олан, Василей..
Зѳв тай лѳссыда тѳ сылан..

ВАСЯ. Чужан сиктын менсьым
сьылѳмтѳ ставѳн зѳв ѳна радейтлис-
ны. А нывъясд!..

ПЕКЛА. А тѳ гѳтыртѳм на, Васи-
лей? (*Пуксьѳ лабичѳ.*)

ВАСЯ. А кытчѳ тѳрмасьныс? Гѳт-
расѳѳмыд абу вѳралѳм — любѳй ка-
дѳ гѳднѳ. Да и невестаыс на бѳрйы-
тѳм, некод на сьѳлѳм вылѳ прамѳя
ѳз во. Вот ѳськѳ тѳ кодъ кѳ сюрис..
А кыдзи нимныд?

ПЕКЛА. А тѳ тай зѳв прамѳй. Ме-
лиа сѳрнитан и. Пеклушаѳн менѳ
шуѳны. Пекла Спиридоновна.

ВАСЯ. О-о, Пекла Спиридоновна.
Зѳв мича ним. Ачыд оз тусь кодъ и..

МУТИ. Молодеч, Васько! Ѳнѳ
сьвтъяв да окав!..

ПЕКЛА. А тѳ збыльысь кужан
вурны мича сапөгъяс?

ВАСЯ. Тѳд, Пеклуша, вура — ку-
тшѳмѳс кѳсьян!.. Любѳй пасонаѳс.
(*Кѳсѳй сьвтъявны.*)

ПЕКЛА (*вешийштѳ*). Но-но.. Эн
вывтѳясь.. (*Аддзѳ нывъясѳс да
сватъясѳс.*) А тѳ век на танѳсь? Но-
ко, мунѳй татысь. (*Нывъяс мунѳны.*)
И тѳянлы кад. Ванюшыд кѳнкѳ юѳр
виччысьѳ. (*Пильѳ да Парасся мунѳ-
ны, но регыд лажыньтчѳмѳн воѳны
бѳр, дзѳбсьѳны потшѳс сайѳ.*) А тѳ
верман вурны ѳсь ныра да джуджыд
подбѳра сапөг?

ВАСЯ. Тѳд — любѳй модааѳс! (*Ба-
ра кѳсѳй сьвтъявны.*)

ПЕКЛА. Но-но. Ме висъталѳ нин:
ѳн вывтѳясь. (*Мунѳ ѳшинь дорѳ.*)
Бать!.. Отеч Спиридон!.. Петав!.. А
тѳ, Василей, гашкѳ, ещѳ сьылыш-
тан?..

ВАСЯ. Батьыд оз дивит?

ПЕКЛА. Сѳйѳ миян ѳна радейтѳ
сьылѳмтѳ.

ВАСЯ. Но, сѳдзкѳ.. (*Сьылѳ.*)

Ѳжва мѳдлапѳлын паньдасис меным
Мичаник да муса авъя ныв.
Сьѳлѳмьясьѳс вѳсьтѳм, мусукасим сѳнѳ,
Радейтны кузь нѳм чѳж сетѳм кыв.

Локтѳны Спиридон да попаддя.

СПИРИДОН. Мать моя, нылыдлы
танѳ серенадаяс лывкѳѳдлѳны.

ВАСЯ. Здоровоте, отец Спиридон,
тшѳтш и матушка. Ѳ-ѳ..

СПИРИДОН. Катерина.

ВАСЯ. Магушка Катерина..

СПИРИДОН. Мый висъталан, сын
мой? (*Ѳдйѳ, коставлытѳг.*) Кытысь-
лоанкытчѳмунанкутшѳммогѳ н к о д ѳ

чужтискыдзишуисмыйённоксянкод-
льюрбитан?

ВАСЯ (*сідз жэ*). Пётъовсиктысьог-
тёдкытчёмедторкорсядзимбыровъяс-
степдамарпавасилейёнсапөгкөмвурас-
ускростослы...

СПИРИДОН. Тэ мыйкө гөгөрвоин,
мать моя?

ПОПАДДЯ. Йёйён али мый менё
чайтан? Гөгөрвои дерт.

СПИРИДОН (*вашкөдө пеляс*).
Сідзкө меным тшөтш гөгөрвоёд.

ПОПАДДЯ. Гөгөрво, колөкө...

СПИРИДОН. Не вводи меня во
грех. Висьтав буди.

ПОПАДДЯ. Лешакыс төдө...

СПИРИДОН. Мать моя, не грехи.
Господи, прости наши прегрешения.
(*Крестасьё*.)

ПОПАДДЯ. Ачим эг гөгөрво...

СПИРИДОН. Господи, вразуми
слугу своего. (*Васялы*.) Сын мой,
висьтав мөд пөв, что ты сказал?

ВАСЯ. Попыд пө, шульвлёны,
кыкысь оз сьывлы. Но ме өд
абу поп... (*Залө, гусьёник*.) А вот
сылы со лоө кыкысь сьывны... Ме
висьталі, отец Спиридон, мый лоа ме
Пётъов сиктысь. Мун'а сэтчө, ог төд
кытчө: кытчө син нуөдас. Чужтисны
менё Дзимбыровъяс: Степан да
Марпа. Шуисны менё Василейён, а
нокса сапөг-көм вурёмён. Юрбита
Сус Кростослы. Кыдзи тэ юалін, ба-
тющко, сідзи ме и вочавидзи.

СПИРИДОН. Сідз, сын мой, стөч
сідз... Сідзкө, тэ сапөжник?.. Да, са-
пөг-көмтөгьд мортыд он ов...

ВАСЯ. Он, батющко отец Спири-
дон, он...

СПИРИДОН. Но, с богом! Мунам,
матушка, пажнайтыштам.

ПЕКЛА. Но, батьё...

ВАСЯ. Отец Спиридон, матушка-
ыдлөн тюпельыс дзикөдз росйысьө-
ма.

СПИРИДОН. Аслам син эм.

ПОПАДДЯ. Регьд рок корны ку-
тас.

ВАСЯ. А ме верма вурны зэв лө-
сьыд да мича тюпельяс. Орчча сик-
тад, отец Симеон вурөдіс матушка-
ыслы мича гөрд полусапөжки. Ёсь
ныраөс да джуджыд подбөраөс. Зэв
бура артмис! Ошкис Симеоньд —
стөч пө роч мусыс вайёма кодь.

ПОПАДДЯ. Отец Спиридон! Мы-
йён ме Оксиньсыс омөльджык?

СПИРИДОН. Тэ сыысь, дерт, абу
омөльджык. Но-о...

ПОПАДДЯ. Кутшөм ещө «но»?
Мем тшөтш колө джуджыд подбөра
ёсь ныра гөрд полусапөжки! Оз! Ме-
ным полуыд оз ков. Мем колө пол-
нөй! Джуджыд подбөра, ёсь ныра
и уна рөмөн мичөдөма полной са-
пөжкия!..

ПЕКЛА. Мем тшөтш колө!..

СПИРИДОН. Но, дочь моя!..

ПЕКЛА. Дас сизим во нин — твоя
дочь!

ПОПАДДЯ. Для своей дочери —
эн топөдчы!.. Тэ сёрнитчы доньыс,
а ме лөскысь кучикъяс корсьла.
(*Мунө*.)

СПИРИДОН. Но, сын мой, вись-
тав: уна-ө тэ коран сапөг гоз вурө-
мысь?

ВАСЯ. Ыджыд дон өг кор. Уджа-
лігчөж вердыштаньд-удыштаньд,
а вурсигөн мый слөйма дратваён
крукыштны — сійөс и лоө мынтышт-
ны.

СПИРИДОН. Тэ, гашкө, нюж-
масьны мөдан...

ВАСЯ. Вурсьынытө пукся да
югыдсян пемыдөдз юрөс ог лэптыв.

СПИРИДОН. Сідзкө, вердөм-юк-
талөм кындзи, мый сюрас дратва
улад — сійө и дон?

ВАСЯ. Стөч сідз, отец Спиридон,
стөч сідз...

СПИРИДОН. Сідзкө, кыз шулө-
ны: по рукам! (*Нюжөдө кисө*.)

ВАСЯ. Оти здук. Эй ті, потшөс са-
яс куткырвидзысьяс, волөй татчө.

Пиля да Парө пырөны йөрө.

Ті кывлінныд?

ПИЛЯ. Кывлім. Тэ, отец Спири-
дон, прөстит, мый тадз артмис.

СПИРИДОН. Бог прөстит.

ВАСЯ. Висьтав, мый йылысь ми
сёрнитім?

ПАРӨ. Мый дратванад крукыш-
тан, сійө и лоө сапөг вурөмысь до-
ныс.

СПИРИДОН. Ме эськө, сын мой,
и оскорбиться могу. Божьему слу-
галы тэ он эскы...

ВАСЯ (*свагъяслы*). Свидетель-
ясөн лоаньд. (*Спиридонлы*.) По
рукам.

СПИРИДОН. По рукам. (*Киась-бы.*) Водзё вочам гадз: ёні гожом — бвлa вьлын шоньд, вурсьыны тэ кутан тайо пызан дорын. Сёйыштны кутам чуксавлыны керкао, а узылыны кутан сарайын.

ВАСЯ. Мед лоас тэ ногон, отеч Спиридон.

СПИРИДОН. Вот и бур. Час, вая кучикъяс и заводит.

КОИМОД СЕРПАС

Сэн жё. Вася вурсё да сьылё.

**Муртса рёмдö асыввылын энэж,
Эжва весьтын гөвкьялө на ру,
Керёс йылө пета — вөт ли вемөс?—
Быттьö мойдын мича чужан му!**

Локтö Пекла да кыйкнитлö улич помъ-ясö.

ВАСЯ. Кутшöма узьсис, рочакань?..

ПЕКЛА. Зэв чöскыда.

ВАСЯ. Мыйкö нö вөталін жö?

ПЕКЛА. Вөталі, вөт.

ВАСЯ. А мый нö эськö?

ПЕКЛА. Вөтаси, вөтаси да мича зонкөд окаси.

ВАСЯ. Но?.. А эг-ö ме сійö зоннас вөв?

ПЕКЛА. Ёна тай!..

ВАСЯ. Мый нö сэтшөм водз чöскыд вөтсö эновтін?

ПЕКЛА. Тэзьс гаж бырис.

ВАСЯ. Но?.. Лок талань.

ПЕКЛА. Ещö мый?..

ВАСЯ (*мунö Пекла дорö*). Ме чайтi: тэ збой. А тэ, вөлөмыд, полысь рөдысь.

ПЕКЛА. Хы... Ещö мый?..

ВАСЯ (*сывъялө Пеклаөс*). Ак, тэ! Небыд шобдi тупось...

ПЕКЛА. Мый тэ? Улич шöрас. (*Пекла мунö керка пельöслань, Вася — сы бөрся.*)

ВАСЯ. Ак тэ, юмов вом дор...

ПЕКЛА. А тэ кытысь төдан: юмов али абу? Эн на видльв да?..

ВАСЯ. Ёні жö и видлам. (*Кöсйö окыштны.*)

ПЕКЛА. Но-но-но... Эн на понды...

Вася дөзмö, бергөдчö. Пекла топөдчыштö сы дорö пельпомнас.

Тэ тай зэв öдий дөзман...

МУТИ (*керка пельöс сайысь мычысьлө*). Кутышт... Окышт... (*Вася некогатапырьсь кутыштö Пеклаөс.*)

ПЕКЛА. Но...

ВАСЯ. Мый «но»?

ПЕКЛА. Йöюк... (*Чуннитö Васяөс бандзибас.*)

Вася сывъялө Пеклаөс да окалө.

ПЕКЛА (*мудера*). Но?..

ВАСЯ. Сё збыль — юмов!.. (*Окыштö.*)

ПЕКЛА. Энлы... Ой!.. Марья-Дарья вооны... Мөдысьджык...

Вася пуксьö вурсьыны. Прөйдитö пожъялөм көлуй тыра карнана Марья. Киас — сера нөш. Сы бөрся — ведраяса Дарья.

ВАСЯ (*сьылө*). Муртса рёмдö асыввылын энэж...

Бөр локтöны Марья да Дарья. Вашкөдчöны.

МАРЬЯ да ДАРЬЯ (*сьылöны*).

**«Шондiбанөй» ворсышт, дона Вася.
Йөктөм вылө ладмөд сигудөк.
Сылыштны да йөктыштны ми дасьбсь.
Ок!.. Öд важöн лудö мян кок!..**

ВАСЯ. Но, рочаканьяс! Йөктөй!.. (*Ворсö.*)

НЫВЪЯС.

**Вася, чуньнад зiля вөрөд,
Медым содiс йөктан öд.
Мыйкö муртса-муртса дэбран,
Быттьö аддзан чöскыд вөт.**

Музыка öддзö. Вася тшөтш йөктышталö. Көсйылө кутыштны öтисö, то мөдсö.

ВАСЯ.

**Миян вöрын уна вөтс,
Сиктын уна мича ныв.
Мыйкö сьлөм талун сотö,
Мусук, он öмой тэ кыв?**

НЫВЪЯС.

**Лбсьыд пожөм ягын овны —
Тöла дырйи оз сёй ном.
Радейтам ми сэтшөм зонмбс,
Кодлөн абу паськыд вом.**

Ошинын мычысьöны попаддя да Пекла.

ПОПАДДЯ. Кутшөм нин талун праздник?

ВАСЯ. Праздниктөгьис нö ни сылыштны, ни йөктыштны оз позь?

ПОПАДДЯ. Ноко, тi, куш бöжа

катшая, марш град йөрө! (*Нывъяс зыньгыртчөмөн мунёны.*) А тэнö мы-йысь вердöны-юкталöны?

ВАСЯ. Ссылöм-ворсöмысь, буди, матушка Катерина...

ПОПАДДЯ. Тэ эн тшетшйысь, эн тшетшйысь. Ме öд верма скöрмыны да и...

ПЕКЛА. Мамуш, эн чиршöдлы. Сыкöд колö небыдджыка.

ПОПАДДЯ. А тэ кытысь тöдан, кызди колö сыкöд сёрнитны?

ПЕКЛА (*тшапа*). Тöда!

ПОПАДДЯ. Тэ менам... смотри!..

Пекла чушнитыштö да саялö.

ПОПАДДЯ. Öшинь ув йөрöс чистö гындисны... (*Öшинь пöддлассьö.*)

ВАСЯ. Но сё морö!.. Öшинь ув йö-рыд нин жаль лöма...

ПЕКЛА (*локтö*). Тэ тай, зонмö, синма-ныра костын и кутин мöд нывъяскöд ворсöдчыны.

ВАСЯ. Ме жö прöста, дуригмос.

ПЕКЛА. Ещö кö аддзыла накöд сыйлöм-йöктöм — пельястö вужнас и нетшка. (*Някыртö Васялысь пельсö, сэсся мунö.*)

ВАСЯ (*пельсö зыралиг*). Но и карактер... Тайö и збылысь пельястö нетшкас... Нинöмсыс и вежöгтö.

НЕЛЬÖД СЕРПАС

Сэн жö. Вой. Керкасянь кыз пу улö уйк-нитис ныв.

ДАРЬЯ (*гусьөн*). Вася... Вась...

Котöртö мöд ныв.

МАРЬЯ (*сидз жö*). Вася... Васюк...

Отыс котöртис сцена сайö.

ДАРЬЯ (*сцена сайын*). Васюк, пета-тав... Кылан?..

Кылö гөгөрвотём вочакыв и Дарья бөр локтö кыз пу улö.

ДАРЬЯ. Шыödчис... Час петас...

МАРЬЯ. А друг кö поп-попаддяйд воасны?

ДАРЬЯ. Спира попöс кö гөститны корисны — шондi петтöдзыд гортас оз во.

МАРЬЯ. Но и Рыжöй Матьвейид лишнöй румкатö оз мыччы...

ДАРЬЯ. Керка пельöс саяс дзёб-сышшта. (*Нывъяс мунисны.*)

Воö В а с я.

ВАСЯ. Эй! Кодi тани? Дерт, тайö Пеклуша. Колö сыкöд бурасьны. (*Торкöдчö öшинь куричö. Гусьөнник.*) Пеклуша... Пеклушенька... Оз шыöd-чы... Збыль öмöй сэтшöма лөгасис? (*Торкöдчö.*) Пеклуша.

Пельöс сайысь мыччысьö Марья.

МАРЬЯ. Пеклуша бöрся кыйкъя-лан, менö и казьяны он кöсйы?

ВАСЯ. А-а... Тайö тэ, шондiбанöй-рочаканбöй. Оз узьсы?

МАРЬЯ. Оз, Васюк...

ВАСЯ. Мый нин сидзи?

МАРЬЯ. Код тöдас. Войыс лöсьыд. Лөнь. Кодзувъяс со дзирдалöны...

ВАСЯ. Дзирдалöны и эм.

МАРЬЯ. Понъяс увтчöны.

ВАСЯ. Увтчöны и эм...

МАРЬЯ. Со кодзув усис...

ВАСЯ. Усис и эм...

МАРЬЯ. Со петук горödчис...

ВАСЯ. Горödчис и эм.

МАРЬЯ. Тайö Öнбö Мишгьяслөн. Налөн öд петрöваныс йöй моз вой шöра войнад чукассьö...

ВАСЯ. Мый сылысь юрсö оз сöt-ны? Узьны кö оз сет?

МАРЬЯ. Кодлы узьсьö — узьясны. А сэтшöм мича петуктö сэсся вöлөсьт пасьятаысь он аддзы.

ВАСЯ. Мед инö чукассьö...

МАРЬЯ (*кост бöрын*). Ыркыд-кодь кутис лоны...

Локтö Мутн, сувтö на мышкö.

МУТИ. Сывъялышт сийöс, сывъяв.

ВАСЯ. Вай шонтышта. (*Топöd-чыштö да сывъялö Марьяöс пельпо-мöдыс.*) Но, шоныдджык лоис?

МАРЬЯ. Ыхы... (*Кост.*) Войыс ку-тшöм лöсьыд!..

ВАСЯ. Лöсьыд и эм...

МАРЬЯ. Со мöд кодзув усис...

ВАСЯ. Усис и эм... (*Кост.*)

МАРЬЯ. Öнбö Мишгьяслөн пету-кыс бара нин горödис...

ВАСЯ. Горödис тай и эм...

МАРЬЯ. Тэ тай зэв шоныд вöлө-мыд...

МУТИ. Окышт нин сийöс, окышт...

* ВАСЯ. Ме и ёнджыка на верма шонтыны...

МАРЬЯ. Қызди?

ВАСЯ. Со таdzi. (*Окыштö Марья-öс.*)

Мути мунö. Вася видзöдö веськыда зал- лань, а сцена пельöсын прожекторлөн век- ни югөр улын тыдовтчö Анна.

АННА. Вася, ме тэнö зэв ёна ра- дейта. Ме пыр кута тэ йылысь ду- майтны да виччысьны тэнö...

ВАСЯ. Мый тайö? Коді тайö? Быттьö тöдсакодь, а тöд вылö оз во — коді...

Друг керка сайын кылö кань сяма авзём. Марья да Вася повзöбны. Аннушка вошö. Гольснитö тыртöм ведра, керка сайысь ой- зигтыр локтö Дарья. Марья кавшасьö пызан вылö.

ДАРЬЯ. Ой-ой-ой!.. Мутияс! Дья- вөлъяс!.. Ой, мамо! Ой, господьöй- енмöй! Мезды менö.

Дарья шнёпкысис лабич вылö, ляскысис чужöмнас Васялы морöсас.

МАРЬЯ (*пернапасасьö*). Милöсти- вöй Сус Кростос! Эн сет кувны! Эн сет дьявөл лапаö!

ВАСЯ. Мый нö тi йöйталанныд? Тайö öд каньяс...

ДАРЬЯ (*кост бöрын*). Каньяс? А мем кажитчис... мути.

МАРЬЯ. И мем тшöтш...

Восьö öшинь, мыччысьö Пекла.

ПЕКЛА. Коді тани горзö? А-а, та- йö тэ, Васюк? А сывъялö тэнö, дерт, Дарьюшконым мяян... Ак, яндысь- төм бугыльяс! Мамуш локтас да со- ритча.

ВАСЯ. Мый тэ, Пеклушенька. Ме- нам оз узьсы да пегi лабич вылас пукалыштны. А найö муртса на во- исны. Горзигтыр. (*Нывъяслы.*) Мый тiянкöд лоис?

ДАРЬЯ (*гöлöсыс тiрзё*). Керка вевт улас, лöскас мути-дьявөлъяс ка- йöмабсь. Кутисны чилзыны-горзыны. Ме и уськөдчи татчö.

ВАСЯ. Но, кылин? А тэ: зонмасьö- ны...

ПЕКЛА (*нывъяслы*). А но-ко, марш бөр местааныд!..

Нывъяс пырöны керкаö, Вася мөдöдчö сарайлань.

ПЕКЛА (*гусьöник*). Васюнько...

ВАСЯ (*сувтыштлö*). Мый?

ПЕКЛА. Кодкö лун пельöдыд ня- кыртышти да век на скöралан?

ВАСЯ. Тэнад някыртöмыд меным малыштöм кодь. Ачуд тай мыйкö...

ПЕКЛА. Лөгасьли и эм эськö да... Öнi прöйдитис нин.

МУТИ (*мыччысьлö*). Эн нямлясь...

ПЕКЛА. Волы татчань.

ВАСЯ (*öшинь дорас*). Сидзкö, пе- тав вай...

ПЕКЛА. Қызди? Посводзын со эсi- йö полöкалöбясис. Васюк, окышт... (*Кок чуньяс йылас нюжöдчöмөн. Вася окыштö Пеклаöс.*)

Сьölөмшөрүк тэ менам!.. Вай юрси- тö малышта.

ВАСЯ. Ак, Пеклушенька!.. Лэчка- лiн тэ менсьым сьölөмöс!..

ПЕКЛА. Окышт, сидзкö...

ВАСЯ. Энлы. (*Вайö пельöс сайысь чурка, сувтö сы вылö да окалö Пек- лаöс.*)

Прожекторлөн векни югöрын бара тыдовтчö Анна.

АННА. Мый нин тэ вöчан, Вася? Көнi тэ? Ок и гажтöмчи ме тэсы!

ВАСЯ. Бара... Кодi нö тайö меным каститчö? Кытысь ме тайö нывсö ад- дзыли?

Мути чивзö-шенасьö, вöтлö Аннушкаöс. Пекла пöдлалö öшинь. Анна вошö. Сэсса вошö и Мути. Вася зыралö синъяссö.

ВАСЯ. Мыйла мем кутис кастит- чыны?

Уличын кылöны гөлөсьяс. Вася уйкнитö сарайяслань.

СПИРИДОН (*гөлөс*). И когда они ели, Иисус взял хлеб...

ПОПАДДЯ (*гөлөс*). Криста ради, эн горзы...

СПИРИДОН (*мыччысьö*). Примите, ядите, сие есть Тело мое...

ПОПАДДЯ. Öвсы нин. Труба гө- лөснад нывтö садьмөдан...

Спиридон шы сеттөг сералö.

Мый тэ сералан?

СПИРИДОН. Тс-с-с... Аски..., Аски этiйö мөмөтыс (*индö сарайлань*) мөд сапөг гозтö эштөдас. А рөщöt пыдди пига босьтас.

ВИТӨД СЕРПАС

Вася вурсьё да сьылё.

Тайё мича гажа ёшинь улыс
Онi менам сьёлёмьсы оз вун —
Олё танi менам муса нылёй,
Вөшти тай ме сы вöсна став ун...

Пырё Пекла.

ПЕКЛА. Олан-вылан... (гусьё-
ник) сьёлёмшөрүкөй... (Кост.) Кор,
нин эштөдан меным сапожкиястө?..

ВАСЯ. Чайта, мый онi жö.

ПЕКЛА. Сэсся мунан миянысь?

ВАСЯ. Лоё мунны.

МУТИ (мыччысьлё кызд пу сайысь).
Вася, эн нюжмась... Мыйкө
вöч...

ПЕКЛА. А кытчö?

ВАСЯ. Ог на төд. А мый тэ он ма-
тыстчы ме динö? Полан ли мый?

ПЕКЛА. Ог эськө да.

ВАСЯ. Сидзкө, лок, пуксьышт орч-
чөн. Здук мысти өти пöлыс лоё дась.
Кöмавлан, мерайтан...

ПЕКЛА. Игö Пронькояс кöсийöны
тэнö корны. Лавошник Матвей и.

ВАСЯ. Гашкө, сэтчö, гашкө, мөд-
лаё...

ПЕКЛА. Рытъяснас волывлы тат-
чö. Сарай звöз дорö.

ВАСЯ. Ладнö. (Вурыштö Пекла-
лысь платтё соссö сапөг дiнас.)

ПЕКЛА. Тайö нö тэ мыйла вöчин?
Вася? (Сувтö.)

ВАСЯ. А тэ төд вылад уськөд, кы-
дзи ми батыдкөд сёрнитчылiм?
Дратваөн мый вурышта — сийö и
дон. Вот тэ и эм менам дон!

ПЕКЛА. Кыдзи?

ВАСЯ. А со кызди. Батыдлы быть
лоё сетны тэнö ме сайö.

ПЕКЛА. Ой, Васюк! Мусаой! Тэ
меным зэв люб... Но батыд кö ыръя-
нитны кутас? Мамаö и. Ой, пола...

ВАСЯ. Отец Спиридон! Матушка
Катерина! Петалöй татчö!..

Восьё ёшинь да мыччысьбны Спиридон
да попаддя.

СПИРИДОН. Но?

ВАСЯ (мыччөдлө, мый сапөг динö
вурыштöма Пеклалысь соссö). Со,
батушка, Спиридон, менам дон.
Бласлөвитöй.

Спиридонёс быттьö төв ныр пöлыштiс
ёшинь дорысь.

ПОПАДДЯ. Яндысьтöм бугылы!
(Саялö жö.)

ВАСЯ. Пуасны, пуасны да коркө
и небзясны.

МУТИ (кызд пу сайысь). Вася, эн
повзьы!

Локтö Спиридон, видзөдö вурыштö-
минсö, кöсий торидны нывсö, но Вася
оз лэдз.

ВАСЯ. Отец Спиридон, менам эм
свидетельяс...

СПИРИДОН (Пеклалы). Ме тай
нö тэд шулi: эн лысьт сы динö ма-
тыстчыны! А тэ быттьö нарошнö!
Ук!.. (Ырыштчылö.)

ВАСЯ. Отец Спиридон! Абу лө-
сьыд...

Котөрөн локтö попаддя, кнас вöжжи.

ПОПАДДЯ. Час ме тайö вöжжи-
наё кыкнаннытö бласлөвита!..

СПИРИДОН (кватитö вöжжисö).
Постой, мать моя...

ПОПАДДЯ. Лэдз вöжжисö! Эн
вермы нывтö видзөдны да велөдны.

СПИРИДОН. Дугды, мать моя!
Предоставь сие меным да енлы.
(Шöпкө пеляс.) Менам чужис мудер
мөвп. Дьөбö на сийөс колям... Сöмын
вöч мый тшöкта. (Гораа.) А тэ, Пек-
лушенъка, ачюд кöсьян сы сайö мун-
ны?

ПЕКЛА (кост бöрын). Кöсья...

СПИРИДОН. О, дочь моя! В пи-
сании гижöма: «Блаженны неплод-
ные, и утробы неродившие, и сосцы
не питавшие».

ПЕКЛА. Но, да!.. Асьныд, небось,
родившие и питавшие...

СПИРИДОН. Мый лоёма — лоёма.
Кыв вежны оз позь. Йöзсыё абу
лөсьыд. В писании гижöма: «Не об-
мани!» Лоё бласлөвитны. Колö вöч-
ны и свадьба. Ми öд абу сэтшöм-та-
тшöмъяс... А пызьным миян раз-мө-
дъсь пöжасьны и коли. Колö ветлы-
ны изөдчыны. Сидз öд, мать моя?
(Куньтыртлö син пöвсö мудера.)

ПОПАДДЯ. Сидз, батюшко, сидз...

СПИРИДОН. А онi страдна кад,
ставыс ытшкöны. И öзимъяс со вун-
дыны нин колö. Кодöс нö изөдчыныс
мөдöдлам, матушка?

ПОПАДДЯ. Ме нö мыйөн төда?

ВАСЯ. Отец Спиридон, ме верма

изодчыныд ветлыны. А тайо сапөгъ-
ясто здукон и эштода. (*Мездо Пек-
лаос вурьштотмысь.*)

СПИРИДОН. Зэв бура мовпыш-
тин, сын мой! Дочь моя, мун горто.

Ми тэтөг тані став йывсьыс сёрнит-
чам. (*Пекла мун.*)

МУТИ (*кыз пу сайсянь*). Не ад-
зывны сэсса Аннушкаыдлы Дзим-
быр Васьюс.

МОД ДЕЙСТВИЕ

КВАЙТОД СЕРПАС

Вочсьо занавес водзын, мича кыз улын.

ВАСЯЛОН ГӨЛӨС (*сцена са-
йын*). Тпру-у!.. Чойыс кутшом крут!..
Шойччодышта Пегашос. Седельки
көвсө личодла... (*Пето занавес во-
дзо.*) Кыз пуыс кутшом мича!.. Ак,
шондбаной! Мый но лог пьдосас ов-
мөдчөмыд? (*Малышто кыздсө.*) По-
зис од и кыр йылас нимйодчыны.
Мед паськыджыка мусо адзыны...
Со од кызди увьяснас шеныштчис...
Но ладно, быдмы, донай, мичод и
гажд мусо!.. Эк!.. (*Сбыло.*)

**Нывъясаной, нывъясаной!
Эшти менам зонмалом...
Сомын казтывлыны кута
Ассым гажа том олөм.**

Но, шойччыштм. Кол мунны. (*Му-
нис. Кыло голосыс.*) Но, Пегаш, мо-
дим! Но!.. Но!.. Ок, сө моро!.. Тпру-у!..
(*Воо бөр, киа чер.*) Бытьо нарш-
но ни оти прамойджык пу оз тыдав.
(*Видзодло гөгорбок.*) Да, ковмас та-
йо кыздсө керавны. Простит, донай.
Телега чорсой чегис. Простит. (*От-
тышто чернас.*)

ГӨЛӨС. Василеюшко, эн мено ке-
рав...

ВАСЯ (*джемдис черсө лэптөмөн*).
Мый тайо? Коді шыодчис?

ГӨЛӨС. Тайо ме, Василеюшко,
кыз пу.

ВАСЯ. Но-о?.. Тэ тай сёрнитны ку-
жан.

ГӨЛӨС. Керавны көсян да лои
шыодчыны. Эн керав мено, Василе-
юшко, жалитышт. Эн ло кын сёлө-
майн.

ВАСЯ (*ышловзис*). Ен тэкөд...
Быдмы. Мод пу корся. (*Көсийо мун-
ны.*)

ГӨЛӨС. Вася, сулавлы... Жалитін
тэ мено, эн керав. Тэнад бурлунысь

козьнала ме тэныд нимкыв. Мун те-
лега дорад да чорс вылад видзодіг
шу: «йитчы-клеитчы». Чегөминыс
бөр йитчас.

ВАСЯ. Гөгөрвои... Час ветла. (*Му-
но.*)

ВАСЯЛОН ГӨЛӨС. Йитчы-клеит-
чы!.. Но, сө дивө!.. Збыльсь йитчис.
Но-ко?.. Ён!.. Зэв ыджыд аттьо тэд,
дона кыздзөй! Но, Пегаш, модім!

Пемдыло.

СИЗИМОД СЕРПАС

Поплөн ошинь ув. Керкасыс кыло сьылөм.
Пето Марья, котортло сарайлань.

МАРЬЯ. Воис! Ок и козин дась-
тисны!

Керкаын дугдоны сьывны. Пето Дарья.
Локтома... Амбар дорас.

Дарья котортло да пыр жо воо бөр.

ДАРЬЯ. Вөвсө сөдө. Час воас.

Нывъяс пуксьоны, заводитоны сьывны
«Козийо-козийо».

ВАСЯ (*воо*). Видза оланныд, шон-
дбаньяс — рочаканьяс...

Нывъяс оз вочавидзы, сьылөны.

Но? Здравойтчыныд нин он көсийо?

ДАРЬЯ. Ог. Нылыслысь сьөлөмсө
вөрзөдін, а гөтрасьны көсян мод
выло. Но мед. Аслыд бура жо во-
дзостө вештисны...

ВАСЯ. Кызди вештисны?

ДАРЬЯ. Регыд төдмалан...

ВАСЯ. Нинөм ог гөгөрво.

ДАРЬЯ. Регыд гөгөрвоан.

Керкаас няжкнитө гудөк да заводитчө
йөктөм.

ВАСЯ. Мый сэні вочсьо?

ДАРЬЯ. Свадьба.

ВАСЯ. Кутшом свадьба? Кодлон?

ДАРЬЯ. Пекла Спиридоновналон
Онё Иванкөд.

ВАСЯ. Дугды сөрнытө... Мый
лоис?

ДАРЬЯ. А сийө. Кор тэ мунін изөд-
чыныд, поп гозья пыр жө Қирө Пи-
льбясө мунисны. Сёрнитчөмаоьс,
ладмөдчөмаоьс и кутисны свадьба
кежлө дасгысыны. Талун асыв вен-
чайтисны Пеклушатө Онё Иванкөд
и со пируйтөны.

ВАСЯ. Сідз... Бөбйөдлісны сідзкө
менө...

ДАРЬЯ. Бөбйөдлісны, Васюк, бөб-
йөдлісны... Но, ми мөдім. (Марьялы
гусьонник.) Тэ кольчыв...

МАРЬЯ. Мыйла?

ДАРЬЯ. Гашкө, бурасяныд...

ВАСЯ. Дашук, вашнит Пеклуша-
лы, мед петалас татчө.

ДАРЬЯ. Мыйла?

ВАСЯ. Колө.

ДАРЬЯ. Ме бара ог.

ВАСЯ. Криста радион кора!

ДАРЬЯ. Ладнө. (Мунөны.)

ВАСЯ. Ак, отеч Спиридон! Нянь-
солыд өд водзөса.

Вочасон пемдө. Петө Пекла.

ПЕКЛА. Вася? Муса Васюк!..

ВАСЯ. Муса? А венчайтчин Иван-
көд?

ПЕКЛА. Ме абу мыжа. Ме эг көс-
йы...

ВАСЯ. Эн кө көсйы, мед эн и вен-
чайтчы...

ПЕКЛА. Ме өткажитчи. А баты
кутис тасмаон грөзитчыны. Весиг өт-
чыд кучкис... Ме и...

ВАСЯ. Эк, мыйысь повзёма!.. А
тэ менө радейтан али сийөс?

ПЕКЛА. Дерт жө тэнө, Васюк...

ВАСЯ. Сідзкө, пышьям татысь!..

ПЕКЛА. Қытчө?..

ВАСЯ. Қытчөкө ылө-ылө... Сизим
му сайө да сизим ва сайө!.. Пегашыд
лэдзавтөм. Мешөкьяссө шыбитам и
утөвтам!..

Вася кыскө Пеклаөс, но сийө пыксыбө.

ПЕКЛА. Суөдасны. Да и сёр нин,
Васюк: ен водзын венчайтөма. Грек
тайө. Вай ме тэнө медбөрьясы
оқышта... (Окалө.)

Воө И в а н, нетшыштө Пеклаөс Вася дінысь.

ИВАН. Муртса-муртса венеч
улысь, а тэ зоньяскөд нин мусука-
сян!..

ПЕКЛА. Но вот, Васюк, и ста-
выс... Прөстит, муна... (Мунө.)

ИВАН. Тэ мый йөз гөтырьяс дінас
сибдан? (Разьө пинджақ кизьяссө.)

Бөр воө Пекла, оз лэдз пөрчысыны.

ПЕКЛА. Мый тэ, Ваня? Оз ков!
Оз ков сийөс нөйтны!

ИВАН. Лэдз менө. (Зильө мез-
дысьны.) Ме сийөс пув ваон мыссьө-
дышта!..

ПЕКЛА. Ог! Ог лэдз!

ВАСЯ. Лэдз! (Дуджө сосгьяссө.)
Видзөдлам, коді кодлысь пув васө
лэдзас...

ПЕКЛА. Ванюк, эн йөйтав! Оз
ков!.. (Окыштө Иванөс.) Лок, Ва-
нюк, гортө пырам!..

ИВАН. Мусуктө дорьян?.. Лэдз!

ПЕКЛА. Овсыы, Ванюк, дугды...
(Кузя окалө Иванөс.)

ВАСЯ (аслыс). Менам син водзын
и окалө. Час. (Думыштчө.) Ок, эсь-
кө, вөлі кө менам вын!.. А, гашкө,
видлыны? Но-ко... Йитчы-клеитчы.

ПЕКЛА. Пырам! (Көсйө мунны.)
Но мый тэ менө кутан?

ИВАН. Ме тэнө ог кут. Ачыд тай
менө кыскан?

ПЕКЛА. Ме кыска?.. Ньоти бара
ог... (Чуймөмон видзөдөны өта-мөд
вылө.)

Локтө Парө.

ПАРӨ. Қытчө ті вошинныд?

ИВАН. Вежань, ог вермөй торьяв-
ны өта-мөд дорысь. Быттьө кодкө
вурыштөма. Видзөдлы...

ПАРӨ (видлалө). Тешкодь и эм...
Но-ко, Ванюк, тэ пыксыы, а ми ку-
там кыкысыны. (Кыскасьөны.)

ВАСЯ. Йитчы-клеитчы...

ПАРӨ. Ой, Пеклуша... Ме тшөтш
сибді.

Петө керкаысь Пиля.

ПИЛЯ. Тэнө, Парө, том йөзла ыс-
тисны, а тэ ачыд вошин... Мый нин
тані вөчанныд, сөкөлгяс? (Шлоккө
Иванлы мышкас.)

ВАСЯ. Йитчы-клеитчы...

ПАРӨ. Пиля, волы...

ПИЛЯ. Да энлы тэ... Мыйкө неладно лоис. Кийй со Ваньё мыш бердө сибдiс...

ПАРӨ. Дивё! Миян моз жё...

ПИЛЯ. Тайё кодкө кимөститчө...

Локтёны Спиридон да попаддя.

ПИЛЯ. Отец Спиридон, волы, мезды миянөс притчаысь. Сибдiм!

СПИРИДОН. Кытчө? Му бердас? Хе...

ПЕКЛА. Ота-мөд дiнө.

СПИРИДОН. Оз вермы лоны. (Видлалё йитчөмсө.)

ПАРӨ. Кодкө кимөститчө. Көлдуйтөма миянөс. Вөч, батушка крестийтө знаменнётө. Гашкө и мынам.

ПИЛЯ. Куимысь, куимысь знаменнётө колө вөчны...

ВАСЯ (гораа). Йитчы-клеитчы!

ПОПАДДЯ. Ой!.. Ме тшөтш сибдi...

СТАВӨН. Сийө шуис: йитчы-клеитчы. Тайё сийө, сийө кимөститчө! Васькаыс!

СПИРИДОН. Боже милостивый! Ме тай нө тшөтш клеитчи!..

ПАРӨ. Знаменнётө вөч, батушко, знаменнётө...

ПИЛЯ. Куимысь, батушка, куимысь. Да гораджыка шыөдчы, мед кылас.

СПИРИДОН (пернапасасьё). Святый боже, святой крепкий, святой бессмертный! Помилуй нас! Мезды от заклинанья недостойныя раба твоего Васьки Дзимбырова! Аминь! (Ставөн нетшкысьёны.)

ПОПАДДЯ. Эг тай нө мын...

ИВАН. Эз имит молитва-знаменнёыл.

ПАРӨ. Збыль тай — эг мынөй...

ВАСЯ. Оз кыв тэнö, батушко, всемилөстивөйөйд. Сийө кывзö сөмын веськыд да гректөм йөзөс, а тэнад лов вылын — ыджыд грек.

СПИРИДОН. Кутшөм грек? Ме некор на эг грешитлы.

ВАСЯ. Тэ көсийсьлин нывтö ме сайё сетны?

СПИРИДОН. Но и мый?

ВАСЯ. И пөръялин менö. А пөръясьёмыд — грек. Ыджыд грек. А грешникъястө енмыд оз кыв.

СПИРИДОН. Господь всемогущий! Возри с неба на молитву ра-

бов твоих! Освободи Тэ миянөс от заклинанья Васьки Дзимбырова. Висьталөй ставөн: Во имя Отца и Сына...

СТАВӨН. Во имя Отца и Сына и Святого духа! Аминь! (Нетшкысьёны, мынтөдчөны, но оз вермыны.)

СПИРИДОН. Васька! Кора тэнö: мезды миянөс, босьт бөр асьыд нимкывтö. А он кө...

ВАСЯ. А ог кө — мый?

СПИРИДОН. Судö сетам. Урадник дорö кыскам. Старшина дорö!

ВАСЯ. Сьёлөмөй коклябөрö чеччыштiс!.. Зэв бур, асывводз и мөдөдчам. А өнi — кодi кызди кужанныд, сiзди и водыштлөй кытчөкө, шойчыштöй асылөдзыс. (Мунö.)

Пемдылө.

ЗАНАВЕС ВОДЗЫН.

Вася уийывсьыс өвтыштö кинас. Сэся восьтö синъясьё да аддэ мича сарапана Пекла нюжөдөма сылань кисö да чуксалö «Васюк». Друг горөдö петук, Вася чеччö. Пекла местаын — Аннушка.

АННА. (Нюжөдö Васялань кияссьö.) Вася... Васюк... (Мунö сыдань.)

Вася матыстчö Аннушкалань. Кияснаныс төкөтё оз инмөдчыны. Но на костö суйсьö Мути. Сийö чыкысьё да мышнас зырö Вася дiнысь Аннабс.

МУТИ. Вася... Василей... Тайё тэд кажитчис... Тайё — Пекла... Пеклушенька! Ок кутшөм сийö мича! Видзөд, видзөд бурджыка! Со!.. (Мути вешйö и збыльысь — Анна местаын Пекла.) Но, матыстчы... Сывъяв сийөс пөсьджыка! (Мышсянныс йөткышталö Пеклабс Васялань.) Но... Но... (Бара кылö петуклөн чуксасьём.)

Пемдылө.

ЗАНАВЕС ВОДЗЫН.

Мир туй вылын сулалö Мути.

МУТИ. Со, локтёны... Но и Васько! Кытысь сылы татшөм сямлуныс сюрис? Час, саймовтчыла. (Дзёбсьё.)

Локтёны клеитчөм попаддя, Парө, Пекла, Иван, Пиля да Спиридон. На бөрся — Вася.

ПОПАДДЯ. Гашкө, шойчыштам?

СПИРИДОН. Некутшом шойч-чом! Перёд! Пред очи власти и правосудия.

Чивзёмон патурликась-петё Мути.

МУТИ. Чолём-здорово, муывьса олысьяс!

(Ставон, Вася кындзи, повзёоны, пернапасёбны да шуалёны: «Свят-свят, енмёй, дорйи!» да мукөд тайö сямä кывъяс).

Кытчö нин кокъясныд нуоны тия-нös? О-о, да тані тай зэв миңа краля эм. (Мальштö Пеклалысь морöссö.)

ПЕКЛА. Мун тась, пеж лов.

ВАСЯ. Йитчы-клеитчы!..

МУТИ (нетшкö ланасö). Васька, тэ мыйла тадзи вöчин? Лэдз!.. Лэдз менö, шуа! Он кө мынтөд — ставны-тö адö кыска да сир пöртйын жарита...

ВАСЯ. Тэ, Мути, эн нöйтчы, эн пессы. Татчö сибдін — он мын. А, бурджык, йöзыскөд вöсьлав.

МУТИ. Нем тиянкөд абу туйвыв!

ВАСЯ. Но вийсьышт, вийсьышт. (Кост.) Но? Быри эбöсыд? Бура-син?.. Сідзкö, мөдiм... Шаго-ом ырш! (Ворсö гудöкөн.)

Пемдылö.

КÖКЪЯМЫСÖД СЕРПАС

Пызан сайын старшина. Котөрөн пырö урадник.

УРАДНИК. Господин старшина...

СТАРШИНА. Но мый? Мый лоис?

УРАДНИК. Öш-ты сиктысь воисны йöз...

СТАРШИНА. Виччысьыштасны.

УРАДНИК. Зэв тешкодä воисны. Öта-мөд дорас ляскысьöмаөсь и оз торъявны.

СТАРШИНА. Кыдзи сідзи ляскысьöмаөсь? Вевсяөсь?

УРАДНИК. Сибдöмаөсь. Сэнi и поп Спиридон матушкакыскөд... А медя тешкодьторйыс — на динö и Мути тшöтш ляскысьöма. (Ызгёмön пырöны ставөн, тэрмасёны висьтасьны.)

СТАРШИНА. Ланьтöй!.. Эн ставөн öттшöтш!

УРАДНИК. Мол-чааа-ааты!..

Пуксьö чөв-лөнъ.

СТАРШИНА.. Но вот öнi висьтасьöй. Заводит тэ, батюшка Спиридон.

СПИРИДОН. Вот тайö моргыслөн, божий раб Дзимбыров Васько-ыслөн эм нимкыв — волшебной слово. Шуас «йитчы-клеитчы» и йöзыс сибдалёны, клеитчöны öта-мөд дiнас.

МУТИ. Оз сöмын йöз... Со и менö — Мутиöс — сибдöдiс...

СТАРШИНА (Мутилы). Вомтö каличав! (Спиридонлы.) Водзö.

СПИРИДОН. И вот сiйö мянös сибдöдiс. Эз пöщадит менсьым священнослужительской санös. На позор да осмеяние людское менö петкöдiс. Ме кора судитны сiйös.

СТАВÖН. Ме тшöтш, ме тшöтш... — Ми ставөн!!! Ставөн корам судитны.

УРАДНИК. Мол-ча-ать!

СПИРИДОН. Да чорыда накажитны, как следоват быть.

СТАРШИНА. Ставысь?

СТАВÖН. И мед мездас! Мездас!

— Да, да, Мед öдйöджык мездас.

СПИРИДОН. Да. И разумеется: мед пырьсь-пыр жö мездас.

СТАРШИНА. Сідз... А тэ мый висьталан, ö-ö... Кыдз нин тэнö?

ВАСЯ. Василей Дзимбыров.

СТАРШИНА. Да, да, Дзимбыров. Тэ мыйла тадзи вöчин? Кыдзи тэ лысьтiн Сус Крiстослөн слугалысь священной особасö тадзи позоритны? Тасы тэнö колö чорыда накажитны.

ВАСЯ. А мед оз пöръясь. Писаниеад тшöтш гижöма: «Не обмани!»

СТАРШИНА. Урадник! Розгаав сiйös! Татшöм мян постановленнö. А öнi мезды найös.

ВАСЯ. Постановленнöнад и мездав.

СТАРШИНА. Тэ тай прамöй антикрiст. Урадник! Петкөд да пöвсав. А тайöясös ме и ачым торйöдала.

УРАДНИК (Васялы). Мөдiм.

ВАСЯ. Видзөдлам, кыдзи кутас мездавны. (Старшина көсiй мездыны Спиридонös.) Йитчы-клеитчы!

УРАДНИК. Тэд шуисны: мунам...

СТАРШИНА. Урадник, сулав! Мезды водзджык менö. (Урадник көсiй мездыны старшинаös.)

ВАСЯ. Йитчы-клеитчы!..

УРАДНИК (*здук мысти*). Госнодин старшина. Ме ачым тшотш сибді...

СТАРШИНА. Но антикрист!.. Эй! Дзимбыров! Кызди тэ лысытан тешитчыны ме вылын? Меным ен да царь сетисны властьсө. Он кө пырьсы-пыр жө мезды...

ВАСЯ. Мый эськө вөчан?

СТАРШИНА. Ме норася аслыс царь-батюшколы.

ВАСЯ. Но и мун сы динө. А ме кильчө вылад вичысы, кор тэ бөр воан. (*Көсйө мунны.*)

СТАРШИНА. Дзимбыров, сулав!

ВАСЯ. Но, мый ещө?

СТАРШИНА. Кывзы, господин крестьянин Дзимбыров...

ВАСЯ. Господинөн нин со лои...

СТАРШИНА. Но, корошо, ме вежа ассым постановленньоос. Сөмын лэдз менө татысы.

ВАСЯ. А тэ вөч выль постановленньө, мед отеч Спиридон пөртас олөмө ассыс көсйысьсөмсө.

СТАРШИНА. А мый сийө тэныд көсйысьлис?

ВАСЯ. Юав ассыс.

СТАРШИНА. Отеч Спиридон, мый тэ көсйысьлин Дзимбыровысы?

СПИРИДОН. Нылөс сы сайө сетны...

СТАРШИНА. А мыйла мортсө пөръялин?

СПИРИДОН. Мутиясыс, буди, дзугисны-а...

МУТИ. Но, но!.. Мутияс вылө ассыд грекъястө эн вешты.

СТАРШИНА. Мый нө, отеч Спиридон, сет нывтө Дзимбыров саяс.

СПИРИДОН. Сийөс вичкоын ен лик водзын венчайтөма нин мөдкөд.

УРАДНИК. Тэд окота мөй тэдзсө: йитчөм-клеитөмнас овныс?

СПИРИДОН. Абу эськө да...

ВАСЯ (*аслыс*). Кажитчө, регыд сетчас. А ме ог төд, кызди найөс мездыны...

СТАРШИНА. А тані и Пеклуша со. Висътав, дона ныв, батыд тэно мырдөн венчайтис?

ПЕКЛА. Да. Мырдөн.

СТАРШИНА. Отеч Спиридон! Тэ вөчин өтпырйон куим грек! Пөръявлин зэв бур мортөс... Мөд-кө... Тэд, Пеклуша, коді муса: Дзимбыров Василей али нө кодкө мөд?

ПЕКЛА. Василей, дерт..

СТАРШИНА. Вот! Мырдөн сетін нывтө мустөм морт сайө! Кызди бать, вөчин мөд грек! И коймөд, медыжкыд грек — служебной — венчайтін мортөс ас вөлятөг.

СПИРИДОН. Сідзи и эм... Согрешихом и беззаконовахом...

СТАРШИНА. Данной мне властью постановляйта: Воддза венчайтөмтө өнісянь лыддыны незаконнойон!

СПИРИДОН (*кост бөрын*). Сын мой... Господин Василей Дзимбыров, согрешиті ме против тебя и против нашего господа бога. Старшина со киритіс воддза венчайтөмсө. Пекла Спиридоновна кө сөгласна мунны тэ сайө — благөслөвляйта. Дерт и венчайта, мездан кө тайө притчаысь...

ВАСЯ. Важөн эськө тадзи. Но тіяны ковмас на мучитчыштны: мездыснторйыс менам абу сьөрысь. Колө ветлыны тіян сиктө.

СТАВӨН. Сөмын өдйөджык...

СТАРШИНА. Мед өти кокыд сэн, а мөдыс — тан!

ӨКМЫСӨД СЕРПАС

Вася сулалө кызд пу водзын.

ГӨЛӨС. А вот, Иваныскөд да сылөн вежай-вежаньыскөд сідзи эз позь. Мыйөн нө найө тэ водзын мыжаөсь? А?

ВАСЯ. Ачым эг төдлы, кызди скөр йывсыд йитчөді...

ГӨЛӨС. Нинөм оз ков вөчны скөр йылысь. Сөмын бур вөчөм бергөдчас аслыд бурөн. Бурджыкөн колө лоны, Вася, сьөлөмаджыкөн. Нимкывнад колө, ок лючки, вөдитчыны.

ВАСЯ. Гөгөрвои.

ГӨЛӨС. Мун өні бөр Спиридон ордад да босьт сарайсыс аслад ноийысь сапожничайтан вытяжнөй пөвтө. Оні сийө абу прөстой... Кодлы сийөн кучкыштан да шуан мөд нимкыс: «юксы-торъяв», сийө и торъялас. Но коді вөчлис либө көсйылис вөчны тэд кутшөмкө лектор — оз мын. Сылы лоө вөчны тэон индөмтор. Сөмын сы бөрын торйөдан нимкывйыд мөрччас.

ВАСЯ. А кутшөм мог колө налы сетны?

• ГӨЛӨС. Кутшөмөс көсьян.
ВАСЯ. А кодкө кө оз вермы?

ГӨЛӨС. Сылы мый вынсыд куч-
кан мышкас куимысь.

ВАСЯ (*копыртчылө*). Ыджыд тэд
аттё, кыдданой! Аддзысьлытөдз!..

ДАСОД СЕРПАС

Бара вөлөстья правленье. Кылө Васялөн
ворсөм. Пырө. Ставөн сувталёны.

ВАСЯ (*кыпыда*). Чолөм-здорово!
Кыдзи олинныд?

СПИРИДОН. Сплошной мучен-
нё, сын мой.

ПОПАДДЯ. Ещө өд и юасьö.

УРАДНИК. Öдйөджык нин мезды.

ВАСЯ. Господин урадник вөлөма
медся ляб.

УРАДНИК. Пиньтө эн кеслы, а
өдйөджык торйөд мянөс, а то гач
пиö этййö... керясө...

СТАРШИНА. Смотри, тані дуксө
эн вөч!

ВАСЯ. Торйөдантортө ме вайи.
Кодөс кучка тайө вытяжной пөвнас,
сийө и мездмас. Но коді вөчліс мен-
ным лёктор, сийө — оз мын. Сылы
ковмас мыйсюрө вөчыштны.

СПИРИДОН. Кывзы... Господин
крестьянин Дзимбыров... А оз-ö позь
кыдкө мөд ногөн вештысьны?
Шуам, денгатор, либө пызь мешөк...

ВАСЯ. Оз позь. Сэтшөм нин ся-
мыс менам пөвлөн.

СПИРИДОН. Но, сідзкө, с бо-
гом — приступай! (*Пидзөсчанясьö
да пасьясьö*.)

ПОПАДДЯ. Менө!.. Медводз —
менө! (*Тшөтш пидзөсчанясьö*.)

СТАРШИНА. А ме лыддя: по чи-
ну — медводз колө менө. (*Сідз жö
пидзөсчанясьö*.)

ВАСЯ. А ме ног кө: медводз колө
мездыны нывбабаясөс. (*Кучкө по-
паддялы*.) Юксьы-торъяв.

Попаддя нетшыштчө, но оз торъяв.

Но вот... сета тэд татшөм задание:
куимысь оқыштны тайө Мутисө.

ПОПАДДЯ. Мый тэ?! Сийөс бара
ог оков.

ВАСЯ. Он оков — пөвлөн выныс
оз мөрччы. А задание вежны оз позь.

Попаддя пасьясьö.

МУТИ. Но-но-но!.. Ме водзын эн

пернапасась. Оқыштныд ог сетчы!
Попаддя дугдс крестасьны да окаліс
Мутиөс.

ВАСЯ. Вот öні... (*Кучкө попаддя-
лы пөвнас*.) Юксьы-торъяв.

ПОПАДДЯ. Торъялі! Слава богу,
торъялі!.. (*Пышйö*.)

ВАСЯ (*кучкө Парөлы*). Юксьы-
торъяв.

Парасья торъяліс да öдйө муніс.

А тэныд, Мути-друг, татшөм зада-
ние, куимысь пернапасась!

МУТИ. Васюк! Мезды тэ менө
тайө могысь. Кывясө кө тайө ыджыд
сюра юралысь пельөдз, сийө мен-
сым медколана сямөс бырөдас.

ВАСЯ. Кутшөм сям?

МУТИ (*неокотапырысь*). Тшы-
көдчан сямөс.

ВАСЯ. Вот и бур! Пернапасась!..
Зіля! Он кө, нэм кежлө тайө прав-
ленье стен бердас йита...

МУТИ (*аслыс*). Эк, эз пөртсьыны
менама көсиймъясьö! Зумыд карак-
тера Васькоыд, вөлөма... Ладнө...
Сямөй кө коляс, уна лов на дзуга,
юр вывтыс грекьяс пиас вөйта.
(*Крестасьö*.)

ВАСЯ. Öні мыштө инды. (*Кучкө*.)
Юксьы-торъяв.

МУТИ (*өдзөс дорсянныс нин*). Тэ,
Васько, кулан да, дерт, адө веська-
лан. Медся ыджыд пөртъяс кутан
пусыны. (*Саялө*.)

ВАСЯ. Ак тэ, сюра урөс!.. (*Öдзө-
сас нин*.) Кор прөща! Выльысь сиб-
дөда!

МУТИ ГӨЛӨС. Прөстит, Вася!
Сэсья некор нин тэ вылө ог во!..

ВАСЯ. Мися жө. (*Кучкыштө Пек-
лаөс*.) Юксьы-торъяв. (*Пекла торъ-
ялө да кежыштө бокө*.) Öні прөве-
ритам, мыжа-ө ме водзын тэ, Ваню-
ша. (*Кучкыштө Иван мездмө да
мунө*.) А тэ, батюшко Спиридон, ре-
шит куим задача... Быд дзугсьö-
мысь — куим бедь.

СПИРИДОН. Коркө, семинария-
ын велөдчигөн, бура эськө решайт-
чылі да...

ВАСЯ. Кывзы. Кулөмдинсянь
Сыктывкарө петіс верзьöма Иван.
Час мысьт карсянь сылы паныд пе-
тіс пода морт Степан. Верзьöмаыд,
дерт, муніс, öдйөджык. Колө төд-

мавны: кодныс на пысь лоӧ кар-
лань матынджык, кор найӧ паныда-
сясны?

СПИРИДОН (*кост бӧрын*). Дерт
жӧ, верзьӧма Иваныс.

ВАСЯ. Вот и дзугсин. Найӧ ӧд
паныдасисны, сідзкӧ, карсяньыд
кыкнанныс ӧтылнаынӧсь. Куим
бедь!.. Ӑни мӧд задача. Вой шӧр ка-
дын кӧ Абъячойын зэрӧ, вермас-ӧ
лоны Визинын сизимдас кык час
мысти шондіа?

СПИРИДОН (*кост бӧрын*). Э-э,
Васенька... Некод оз тӧд, кӧн, кор
да кутшӧм лоӧ поводдя. Сійӧ тӧдӧ
ӧтнас мян всемогушй.

ВАСЯ. Висьтав везькыда: вер-
мас-ӧ лоны Визинын сизимдас кык
час мысти шондіа?

СПИРИДОН. Дерт жӧ, пыдди
пуктана господин Дзимбыров, вер-
мас.

ВАСЯ. Бара эн тӧд. Сизимдас кык
час мысти Визинын тшӧтш лоӧ вой-
шӧр кад. Сідзкӧ, шонді оз ло... Ещӧ
куим беды!.. И медбӧръя задача. Ӑти
крестьянин вузаліс шабді кольтаяс.
Быд кольта вӧлі кӧрталӧма кык
везьт кузя кӧртӧдӧн. Татшӧм коль-
таысь сійӧ корис кызь вит кӧпейка.
А донысь-ӧ эзькӧ коліс вузавны быд
кольта, кӧртӧдыс кӧ вӧлі кык пӧв
кузьджык.

СПИРИДОН. Но, сын мой, тэ буди
ме вылын тешитчан-а? Татшӧм
задатӧ решайтӧны второй клас-
сын. А ме век жӧ помалі семинария...

ВАСЯ. Но и уна-ӧ тэ ног сулалӧ
кык пӧв кузьджык кӧртӧда коль-
таыс?

СПИРИДОН. Дерт жӧ кык пӧв
донаджык. Сідзкӧ — ветымын кӧ-
пейка.

ВАСЯ. Вот и бара на эн тӧд. Нель
пӧв донаджык кутас сулавны. Сідз-
кӧ, дзонь шайт. Гортад муртав.
А ӧни инды мыштӧ. (*Спиридон пи-
дзӧсчаньсьӧ. Вася кучкӧ сылы ӧк-
мысысь. Медбӧръяысьӧ кучкигӧн
шуй*: «Юксы-торъяв».

СПИРИДОН. Ой!.. Ой-ей!.. Ой-я
да ой-я!.. (*Медбӧръя кучкӧм бӧрын
сувтӧ да бекъясьӧ малалӧмӧн петӧ*.)

Пӧръясьӧмыд тай бурӧдз оз вайӧд...

ВАСЯ. Тэ, господин старшина,
менӧ мыжтӧг тшӧктін пӧвсавны.

СТАРШИНА. Мыжа, Мыжа, Вася.
Артмыс служебнӧй ӧшыбка.

ВАСЯ. Но мед водзӧ вылӧ тэ эн
нин вӧчав служебнӧй ӧшыбкаяс да
думайтін бурджыка... (*Урадниклы*.)
Кучкан сылы мышкас беддӧн дас
кыкысь.

УРАДНИК. Господин... Дзимбы-
ров... Вася... ог вермы ме... Бур-
джык — ачды.

ВАСЯ. А тайӧ тэныд задание.

УРАДНИК. Ме жӧ абу мыжа...
Старшина тшӧктіс...

ВАСЯ. А тшӧктіс кӧ сійӧ тэныд
ӧдзӧсьӧ плешнад люкавны? Вӧчин?

УРАДНИК. Сійӧ — дзик мӧдтор.

ВАСЯ. Вӧч, мый тшӧкті. Петӧй
посводзас.

Старшина да урадник петӧны. Кост. Вася
аддӧ Пеклаӧс. Пекла юрсӧ лэдзӧмӧн ма-
тыстчӧ Вася дінӧ. Пемдыштӧ. Проектор
векни югӧрын тыдовтчӧ Аннушка.

АННА. Кӧн нин менам Васюкӧй?
Мый нин сійӧ вӧчӧ? Збыль мӧй сійӧ
вунӧдіс менӧ? Ок, кызди сьӧлӧмӧс
нюкыртӧ! Мед кӧть кодкӧ сьӧрысь
юӧртор мӧдӧдіс. Регыд нин и нянь-
яс идравны кутам. Мед кӧть эзькӧ
бать-мам йывсьыс думыштіс... Ок,
сьӧлӧмӧй!.. (*Гораа, ыджыд дой пыр*.)
Вася-а-а!..

ВАСЯ (*дрӧгмуніс*). Аннушка...
Тайӧ жӧ Аннушка!

Проектор недыр кезлӧ куслӧ. Аннушка
воши.

(*Бӧр бергӧдчӧ Пеклалань*.) Нинӧм
тэа-меалӧн оз артмы, Пекла Спири-
доновна. Коми крестьянинлы колӧ
надежнӧй да вернӧй гӧтыр, мед сы
вылӧ позис надейтчыны ас вылӧ моз.
И гажын, и шогын. А тэ... Первой жӧ
здукӧ чегсин.



Вячеслав БАБИН

Вылыс Эжваса сыланкывъяс

Сыло сикт, сыло вөр-ва и видз
Вылыс Эжваса сыланкывъяс.

Вежсис му, лоньом енежыс лоз,
Ставыс тэнад, но төрас мөй сывъяд?
Буретш та йылысь сылоны йоз
Вылыс Эжваса сыланкывъяс.

Лоам шудаось, шог оз лок,
Отув олам кор зонъяс да нывъяс,
Юргөй быдлаын пыр уна ног,
Вылыс Эжваса сыланкывъяс.

Джуджыд парма да дзор Тиман,
Сусъяс, пожомъяс, козъяс, ныввъяс
Шаня видзёны морткөд тан
Вылыс Эжваса сыланкывъяс.

Кутшом вын наын, кутшом мич,
Ставыс сөстөм да сибыд кывъяс.

Көр видзысь Ф. Хозяиновлы

Тэ гөстьос он на удзод чайон,
Пыр пөттөдз чөсмөдлан көр яйон,
И сёрни-басни панны кужан,
Од мойд кодь муын ачид чужин.
Мөд чужанин тэн Эжва катыд,
Бур шуд да олөм адзин татон.

Тэн гортыд — чум да гулыд вөръяс,
Тэн медбур ёртъяс — парма көръяс.
Скөр көин полө вына ловсьыд,
Ни зэр ни көдзыд оз жө повзьод.
Мед вөлі отчыд ме тэ ордын,
Но лонн матыс да бур ёртон.

Медсестра

Сьёкыд висьомсө эг кө ме вудж,
Эг кө «сотчывлы» дойяссө веніг,
Эг и төд, кутшом сьёлөмыд тэнад,
Эг и төд, тэнад кутшөмджык удж.

Мелі видзөдлас, ышөдан кыв
Ёна виччысис миян палата,
Висьом вунліс, кор вөвлін тэ татон,
И ме уколлысь дойсө эг кыв.

Арся

Эжва кырийвса кыз дорө кежи ме,
Сөмын пусө тай өні эг төд:
Кыздзөй паськөмсө гожеясө вежөма,
Да и мыгөрыс лоөма мөд.

Көдзыд зэрсьыс мед сайөдас, гашкө да,
Сійөс радейтысь молодец-коз.

Орчөн сулалысь козйыслы вашкөдө,
Корө сывйыштны вөсньыдик кос,

Сьёкыд өтнады овнытө, дерт,
Татшөм здукъясас збыльвылө колө, мед
Көдкө локтис да пырис том олөмад,
Сэки шогыс ни лөкыс оз берт.

Ас лым вывті

Март 18—23 лунъясö Коми республикалön столицаын Сыктывкарын нуöдисны лыжиön котралöм кузя Советскöй Союза чемпионат. Бура дасътысьбмабсь тайö ордысьбöмъяс кежлас страна-са лыжникъяс. Öд тавося спортивной сезонын спортсменъяслön вöлины кыв кутана ордысьбöмъяс СССР-са кубок вылö Бакурианин, нуöдöма универсиада Болгарияын, Дружественнöй армия-яслысь спартакиада, Олимпиадаводз-вывса вежон Югославияын, Сараевоын, Мирса кубок вöсна ордысьбöмъяс ГДР-ын, Финляндияын, Швецияын, Норвегияын, Ленинград бердса Кавголовоын, Канадаын да США-ын. Но көть сетöма уна вын, асьныс лыжникъяс да и налön тренеръяс тавося спортивной төв лыд-дöны «лөнъ», «шойччан» сезонön. Делöыс сын, мый мирын медся öдйö котралысь лыжникъяс, экстрa класса спортсменъяс медся ёна дасътысьöны Мирса первенство вылö ордысьбöмъяс кежлö да, торъя нин, тавося, сідз шу-сяна, Еджыд Олимпийскöй ворсöмъяс кежлö.

Мужичöйяслön медся дженьыд ордысьян лыжня — 15 километр. Тайö лун-нас спорт радейтысьяс локтисны Сыктывкарсä лыжнöй стадион вылö, медым адзвыны асьыныс нималана землякös, олимпийскöй чемпион Николай Бажуко-вös.

Спортын ыджыд вермöмъясысь Рöдина наградитис сійöс «Знак Почёта» орденön. Со и таво сійö лоис первой призёрön СССР-са кубок вылö ордысьбöмъясын, а Дружественнöй армия-яслön спартакиада вылын лоис чемпи-онön.

Но öд СССР-са чемпионат — медся тöдчана, медся главнöй старт. Да сод-тöд ещö ордысьбöмъясыс мунöны чужа-нинын, көни быдön тэнö тöдöны да вич-чысьöны тэсянь виль вермöмъяс.

И со 15 километр дистанция вылö старт. Николай Бажуков зэв бура кы-

лис, кызди стадион вылын и матигö-рын шызисны видзöдысьяс, сиисны сы-лы бур туй. Татшöм ышöдана горöдöм-ьясö сійö кылис и вöрын, кыті кытшла-лис лыжняыс, и көни сулалисны уна спорт радейтысь. Но Николай бура тöдис и сійöс, мый сылön пельпомъяс сайын, сылön мышкын паняс ёсь спортивной тыш: олимпийскöй чемпионöс вöтöдны да пановтны кутасны зильны и мирса чемпион Александр Батюк, и олимпий-скöй чемпион Евгений Беляев, и София-ын Универсиадаса куймысь чемпион Михаил Деветьяров, и Анатолий Ива-нов, и Владимир Сахнов, и унаön-унаön мукöдъяс. Николайлы колö вöли «лэб-ны» сэтшöм öдön, медым мукöдъясыс-лы ковмис эськö сöмын вöтчыны сы бöрся. Трасса вывсянь юöрьясыс вöли-ны ышöданаöсь. Дас километр котöр-тöм бöрын Николай Бажуков вöли мед-водзын — 27 минута 57 секунда. Сійö вöли дзик öти спортсменön, кодi котöр-тис дистанциялысь тайö юкөнсö 28 ми-нутаысь регыдджыкөн. Но дзик маты-нос вöлины Батюк — 28.02, Александр Кутукин — 28.12, Владимир Сахнов — 28.17.

Но бöръя 5 километрö Николай Ба-жуков лэбис быттö бордъяс вылын 13 минута 40 секундön. Татшöм öдыс вынъяс сертыс вöли сöмын Александр Батюклы. Но кызд көть сійö эз зиль, а мирса чемпион эз вермы пановтны олимпийскöй чемпионöс. Бажуковлön кадыс — 41.17,6, Батюклön — 41.20,3.

И кык лун мысти нин артмис сідз, мый Николай Бажуковлы асьсыс вына характерö ковмис петкöдлыны эстафе-таын. Вооруженнöй вынъяслön команда, код вöсна котöртіс Николай Бажуков, вöли медся вынаön и став специализь-яслön чайтöм серти сылы колö вöли ло-ны медводзын. Но армеец Владимир Сахнов медводза этапас воис финиш вылö дас öтикöд мортön. Олимпийскöй чемпион Николай Бажуков петкöдліс

ассыс характерсö, аслас команда да ёртъяс водзас кыв кутöмсö: ассыс этапсö сийö котöртис медся öдийö да сетис эстафетасö нельöдöн нин. А Розалин Бакиев да Михаил Деветьяров петкöд-дисны ассыныс команданысö коймöд местаö.

Тайö лунъясас Коми республикаса спорт радейтисьяслы ыджыд нимкод-лун вайис и олимпийской чемпионка Раиса Сметанина.

Сийö лунас, кор нывбабаяс котöртис-ны 5 километр кузъта лыжня вывтi, Раиса ёна кöсiйс пановтны мукöд спортсменкаясöс. И сийö вöчис ставсö, мый вермис: шедöдис эзысь медаль. А Советской Союза чемпионкаöн лоис Любовь Лядова, кодi котöртис 9 секундöн öдийджык.

Но мукöд лунъясас, кызси шуласны, Раиса босьтис сылысь водзöс.

Нывбабаяслöн водзса воясса эстафетаясын «Урожай» дыр кад чöж эз вермы петкöдлыны бур кад. Найö эз вермывлыны водзасыны «Труд», «Спартак», «Буревестник», «Динамо» спорт-обществоясса лыжниаяскöд. Но 1976 воын «Урожай» команда шедöдис бронза медальяс, а 1979 воын — зарни медальяс. Сэки Раиса Сметанина медбöръя этап вылын нуöдис тыш Галина Кулаковакöд да пановтис сийöс. Тайö кадсяныс «Урожай» командакöд кутисны лыддысьны быдöн.

И со таво сиктса лыжняаяс Тамара Маркашанская, Юлия Степанова, Нина Парамонова зэв бура котöртисны ассыныс этапъяссö. Торъя нин бура — Удмуртияса том лыжня Юлия Степанова, кодi витöд местаянь петкöдис ассыс командасö мöд местаö. Кор эстафетасö сетисны Раиса Сметаниналы, сийö вöли неуна ббынджык Любовь Лядоваысь... Финиш бöрын олимпийской чемпионка висьталис:

— Ме чайта вöли, мый лыжня вылын зэв сьöкыд лоö панласыны Любовь Лядовакöд. Дась вöли весиг сы кежлö, медым кöнсюрö лэдзлыны сийöс водзö. Но збыльвылöсö артмис мöд ног. Медводдза кыр исковтiгöн нин ме пановтi сийöс...

Висьталöм сертиыс быттöкö ставыс зэв прöстöя да кокниа артмö. Но колö вöли олимпийской чемпионкалöн опыт, повтöмлун да кужанлун, медым «кокниа» дорны зарни медаль.

Ыджыд нимкодъ вайис мянлы Раиса Сметанина и нывбабаяслöн марафон — 20 километр котöртiгöн. И танi ськöд водзасыны вермис сöмын Любовь Лядова, кодi дистанция джынсö котöртис весиг Раиса серти 2 секундаöн öдийджык, но Раиса содтис öдсö, шлывгис-исковтис финишлань, а Любовь Лядова эз нин вермы вöтчыны сы бöрся. Кор Сметанина петкöдчис лыжной стадион вылын да ми аддзим сылысь мича восьласногсö, то гөгöрвоим: тайö локтö чемпионка. Збыльысь, сiдзи и лоис.

Сыктывкарса спорт радейтисьяслöн тайö вöлины нимкодъ, праздничной лунъяс. Но чемпионат помасьöм бöрын чужöны и майшöдлана мөвпъяс. СССР-лöн тавоса первенство вылын Николай Бажуковысь да Раиса Сметанинаысь кындзи выступайтисны Коми республикаысь сöмын некымын спортсмен: Лариса Мерк, кодi босьтис 5 километра дистанция вылын 29-öд места; Эмилия Мингалева — 53-öд местаын; Наталья Поздеева, Татьяна Подорова да Елизавета Филиппова босьтисны сöмын 64-öд, 66-öд, 69-öд местаяс. Мужичöйяс пöвстын 15 километр котöртiгöн медся бур коми лыжникъяс Сергей Игушев да Василий Михеев вöлины 35-öдöн да 37-öдöн. Со и артмö: ку-сасын кö Николай Бажуковлöн да Раиса Сметаниналöн öзтöм кодзувъясыс, то сэтшöм жö ярбюгид выль кодзувъяссö Коми республикалöн спортын ломзöдны лоö некодлы. Дерт, позьö корсьны помкаяс, позьö ыстысьны сы вылö, мый мян нималана лыжникъяс-ным абу сöмын вына, но и таланта спортсменъяс. А сэтшöмъясыс пö чуж-лöны зэв шоча. И век жö ми виччы-сям, мый Коми республикаса тренерьяс да спортöн веськöдлысьяс кутасы сюсьджык синъясöн корсьны да велöдны выль Сметанинаясöс, Рочевьясöс, Бажуковьясöс.

ЯРОСЛАВ ГАШЕК

(ЧУЖАН ЛУНСЯНЬ — 100 ВО)

Чешской писатель Ярослав Гашек чужис 1883 вося апрель 30 лунё Прага карын учительлөн семьяын. Коммерческой училище бõрын служитис банкын.

Гашек унаысь ветлывліс Австро-Венгрияё, Россияё, Болгарияё, Германияё, Италияё, Швейцарияё. Джынвийё корысьлөн кодь путешествуйтõмыс отсаліс сылы бурджыка тõдмавны олõмсё, матыстіс гõль йõз дінõ.

Гижны Ярослав Гашек босътчис 1901 воын.

1915 вося февральын Гашекõс призываютісны австро-венгерской армияё да ыстісны воюйтны. Сійõ жõ вося сентябрын Ярослав сдайтчис рочьяслы яленõ. 1916 вося гожõмын сійõ пырис царской Россияын котыртõм чехословацкой полкõ, кодї регыд кутіс шусыны чехословацкой корпусõн. Сәки жõ лоис Киевын ләдзан «Чехослован» газетса сотрудникõн.

Великой Октябрьской социалистической революция бõрын чехословацкой корпусса командование сувтис контрреволюционной туй вылõ, салдат Гашек вуджис советской власть дор да 1918 вося февральын Киевсь муніс Москваё. Тани сійõ пырис РКП(б)-лõн Чехословацкой коммунистической секцияё, вõзйыис Красной Армияё да муніс сыкõд Уфасянь Иркутскõдз.

Чужан муас фронтовик Гашек бõр воис 1920 вося арын. Писатель ставнас пырис литературной уджõ. Медсясõ сійõ йõздсёбõ Коммунистической партиалõн органын — «Руде право» газетын. Буржуазной критика сійõс нимтõ «пемыд йõзлõн гижысьõн». Но буржуазной печатьлõн усьласьõмьяс вылõ сійõ вочавидзõ фельетоньясõн, кõні эрдõдõ народõс пõрийдлысь озыр йõзõс да дорйõ Советской Россияёс.

Ярослав Гашек творчестволõн сигõрыс — «Похождение бравого солдата Швейка» роман. Сәні торйõдны позьтõма йитчõмаõсь народлõн олõмысь реалистической серпасьяс ёсь сатирической гротесккõд.

Чешской публицист, писатель-патриот Ярослав Гашек кувсис 1923 вося январь 3 лунё асыв-лунвыв Чехияса Липнице карын, Швейк йылысь романлõн нельõд юкõн вылын уджалігõн.

Гашеклõн творчествоыс паськыда тõдса СССР-ын. Сылысь произведениеясõб ләдзõма миян страна́са народьяслõн уна кыв вылын. 1963 воын петіс писательлõн Советской Россияын олõм йылысь «Большая дорога» советско-чехословацкой фильм. Эмõсь Ярослав Гашек нима уличаяс Москваын, Бугульмаын, Челябинскын да мукõд карьясын.



Ярослав ГАШЕК

Вичко звõнõн, õбразьясõн

ВИСЬТ

И сідз, ме чõвтї Ерохимовõс комендантлõн пост вылысь. Сійõ петіс Тверской полкõн тыр боевой пõрадокõн Бу-

гульмаысь да сувтис сы гõгõрса позицияс вылõ. Ерохимов локтис мекõд прõчайтчыны.

Торйѡдчигѡн ме тшѡктѡ вѡвлѡм комендантлы, мед сѡйѡ аслас полкыскѡд эсся эз нин петкѡдлы кутшѡмкѡ виччысьтѡмтор. Сѡки ме, кызд комендант, мырдыя Тверскѡй полклысь оружиесѡ, а тѡнды ковмас тѡдмасыны фронтлѡн революционнѡй военнѡй трибуналкѡд.

Ерохимов сѡблѡмсянныс кѡсийсыс меным, мый Петроградскѡй полк мунѡм бѡрын сылѡн командирыс менѡ ѡшѡдас Ичѡт Бугульма весьтса мылык йылѡ, кысянъ кута тыдавын быд боксянъ.

Торйѡдчим ми медбур другъяс моз. Онѡ меным колѡ вѡлѡ мѡвпыштны, кызди бурджыка меститны петроградскѡй добровѡлецъяслыс кавалерия. Ме кѡсий, медым петроградса молодечьяслыс кажитчис Бугульмаын.

Анархистъяс казармаяссѡ кольѡмабѡс гид кольѡн, ставсѡ пуркѡшитѡмаѡс.

«Кѡдѡс эськѡ ыстыны идравны казармаясын, мыскавын джоджъяс?— мѡвпыштѡ ме.— Дерт жѡ найѡс, кодѡ нинѡм оз вѡч. Кѡдѡс нѡ ыстынысѡ? Татчѡс олысьяссыс некодѡс: быдѡн мыйкѡ вѡчѡны, кѡнкѡ уджалѡны, налѡн и гортас идрасынысѡ кадус абу...»

Дыр мѡвпалѡ ме. Друг дум вылѡ уси, мый Бугульмаын эм Пресвятѡй богородицалѡн нывъяслѡн ыджыд манастыр. Сѡнѡ манакиняяс весь олѡмысь майшасъѡны: сѡмын юрбитѡны енлы да суклясъѡны ѡта-мѡд йывсыс.

Манастырсѡ игуменьялы ме лѡсьѡдѡ официальной предписание:

«Бугульма карса военнѡй комендантура.»

№ 3896

Действуйтись армия.

Пресвятѡй богородицалѡн манастырсѡ гражданка игуменьялы.

Дзик пыр жѡ мѡдѡдѡй манастырсѡ ветымын девицаѡс Петроградскѡй кавалерийскѡй полклѡн распоряженѡс. Вѡстѡй найѡс веськыда казармаѡс.

Карса главнѡй комендант Гаишек.»

Предписаниесѡ ыстѡм. Эз на коль и час джын, кызди манастырсѡн кутѡс кывны ѡна звѡнитѡм. Жунъгисны манастырсѡ став жыннѡнъясыс. Налы вѡча шыалисны карса вичколѡн жынинянъяс.

Вестѡвѡй доложитѡс, мый главнѡй соборысь старшѡй священник локтѡма духовенствокѡд да корѡ примитны. Ме

кори найѡс. Канцелярияѡ зур-зар пырисны тошъяса попъяс. Налѡн главнѡй парламентѡрыс петѡс водзѡ.

— Господин, тѡварыш комендант, шыѡдча тѡян дорѡ ог сѡмын татчѡс духовенство нимсянъ, нѡ и став православнѡй вичко нимсянъ. Эн пежалѡй сѡстѡм нывъяссѡ, Христослысь невестаяссѡ! Миян пельѡдз воис манастырсѡн юѡр: тѡ коранныд ветымын манакиняѡс Петроградскѡй кавалерийскѡй полклы. Мѡвпыштлѡй, ѡд миян вылын эм господь!

— Миян вылын, сѡдз кѡ нин шуны, сѡмын пѡтѡлѡк,— вѡчавидзи ме.— Сѡрныс кѡ манакиняяс йылысь, то приказ колѡ пѡртны олѡмѡ. Казармаясѡ найѡс колѡ ыстыны стѡч ветымынѡс. Тыдовтчас кѡ, мый сѡтчѡ тырмас комыныс, мукѡдъяссѡ ме бѡр ыста. Но оз кѡ кут тырмыны ветымыныс, манастырысь босьта сѡѡс, верма и — кыксѡѡс, куйм-сѡѡс. Меным веськодѡ. А ѡнѡ мунѡй и медым главнѡй манакиняяс эз нюжмась. А тѡянлы, господа, усъкѡда тѡд вылѡ, мый тѡ суитчаннѡд служебнѡй распоряженѡсѡ, такѡд йѡтѡдын ме тѡян вылѡ пукта мыж: быдѡнлы колѡ татчѡ вайны куйм пунт воскѡвѡй сисьяс, дюжина кольк да пунт вый. А тѡянѡс, гражданин старшѡй священник, уполномочита тѡдмавын игуменьялысь, кор сѡйѡ ыстас меным ветымын манакиняѡс. Висьталѡй сылы, мый найѡ и збыль зѡв ѡна колѡны. Найѡс бѡр лѡдзам. Ни ѡти морт оз вош.

Шог чужѡмъясѡн, чѡла энѡвтѡс менсым канцелярияѡс православнѡй духовенство. Ѳдзѡсас старшѡйыс, медся кузь усъяс да тошкаыс, бергѡдчылис мелань:

— Эн вунѡдѡй: эм миян вылын господь!

— Бур,— вѡчавидзи ме,— по ѡнѡ тѡ вяаннѡд он нин куйм, а вит пунт сисьяс. Вѡлѡ октябрса ясыд лун. Крепыда камгис кодъяд да дорѡс проклятѡй бугульмаса туй вылысь нѡйтеѡ. Друг уличѡяс кутѡсны тырны йѡзѡн, кодъяс тѡрмасисны вичкѡс. Сѡлѡм кыпѡдан звѡнѡн вѡровитѡсны бугульмаса жыннѡнъяс карын и манастырын. Найѡ чуксалисны бугульмаса православнѡй войтырѡс вичкѡѡ ѡбразъяс дорѡ.

Сѡмын медся сѡкыд кадѡ нуѡдлісны Бугульмаын ѡбразѡн ветлѡдлѡм: ѡтчыд, кор карсѡ кытшавлісны татараяс, мѡ-

дысь, кор йёзс ытшкисны чума да съод писти, коймодысь, кор ыпнитіс война. Нельодысь, кор лыйлісны царос. А оні мыйла? Та йлысь некод эз тод.

А со жыньяныяс вежисны горсё. Найо быттё бёрдзисны.

Йёз водзын вощёоны манастирлөн дзирьяс. Сэтысь образьясён да зіб йыв спасьясён мыччысьё процессия. Медся пёрысь нель манакиня да игуменья нуоны ыджыд съод образ. Пресвятёй богородица быттё повзёмён дзорго сы водзё сувтёмн серпас вылө. Образ бёрын — манакиняс, пёрысьяс и томьяс — ставныс съод кышодаось. Сынодын омлялө шог сыланкыв.

«...И повели его, чтобы распять его...

Там распяли его и с ним двух других по ту и по другую сторону...»

Сэсся вичкоысь петё зарниён дзирдалысь ризияса бугульмаса духовенство; сы бёрся — образьясён мыччысьёны православной войтыр.

Кыкнан мунысь чукёрыс отлаасёоны, кылёны горзёмьяс:

«Христос оло! Христос царствуйтё! Христос мянкөд!» Став тайо зэв ыджыд йёз чукёрыс ливкнитё псалом: «В день скорби моей зываю к тебе...»

Образьясён мунысьяс кытшовтісны вичкөсё да веськөдчисны комендатуралань. А ме дасьтыси жё нин примитны найос и, кызд поэю, бурджыка. Керка водзё тшөкті сувтөдны еджыд дёраён вевтём пызан. Сы вылө пукті нянь тупөсь да сов тыра доз. Веськыдыввса пельбөсас өшөдім образ. Сы водзё озтім сис.

Кор процессиялөн юрыс матыстчис комендатура дорё, ме морөсөс чургөдёмөн петі паныд да кори игуменьяос босьтны нянь-сов. Тайон ме төдчөді, мый ог көсий вөчны некутшөм лектор. Нянь-совсө видлыны вөзйи православной духовенстволы. Найо матыстчылісны өта-мөд бёрсяыс да окалісны стөно өшөдөм образсө.

— Православнойяс, — зэв кыпыда да збыльсь сёрниті ме, — аттьобалам тя-

нос зэв мича да аслыснога шензёдан образён ветлөдлөмысь. Ме сійос адззи оломын медводдзаысь на. Тайо коляс менам вежөрө нэм кежлө. Кывлі сылысь манакинясөс. Крестьясён да образьясён тян воөмыд уськөдө төд вылө император Нерон кадся христианаос. Гашкө, тян повстысь кодкө лыддывлис Сенкевичлысь «Куда грядешь?» роман. Ог көсий дыр мудзтөдны тянос, православной граждана. Ме кори сөмын ветымын манакиняос, но кодыр татчө чукөртчис ставнас манастирыс, делөыс кутас муны төдчөмөн бөйджык. Кора барышня-манакинясөс абөрся...

Йёз шайпаймунөмаось, сулалёны ме водзын куш юраось да сьылёны:

«Небеса проповедуют славу божию.

И о руках его вещает твердь...»

Со водзё петё пёрысь игуменья. Тшөкаыс сьлөн тіралө. Сійө юалө:

— Господь ним кузя юала, мый ми сәні кутам вөчны? Эн вөйт асьтө ыджыд грекө ен водзын, мөдар югыдас кутан кыв кутны.

— Православнойяс! — горза ме йёз водзын. — Сәні колө джоджъяс мыськыны, казармаяс пөрадокө вайөдны, медым поэас меститны Петроградскөй кавалерийскөй полк. Со и став корөмыс. Мунамой!

Образьясён локтысьяс мөдөдчисны ме бөрся. Эз тай дыр ков велөдны трапкаа уджад. Рыт кежлө та мында старайтчысь киясөн казармаяс дзирдалісны син ёран сөстөмлунөн.

Удж эштөм бөрас манакиня вайис меным ичөткч образ да пөрысь игуменьясынь письмө: «Кевмысь ті вөсна», — вөлі гижөма письмөас.

Оні ме бура узя, төда, мый өнөдз на Бугульма дорса дуб пуа вөрын сулалө Пресвятёй богородицалөн манастир, көні оло пөрысь игуменья. Төда, сійө пыр на кевмысьө ме вөсна, грешной вөсна. Од вичкө звөнон, образьясён казармаяс весавны волысь манакинясөс ми аттьөбалім весиг копыртчылөмөн.

Кюмиөдіс В. Амосов.

ВИДЗЁДОНЫ ВОДЗЁ

Эжва йывса «Пожегодскэй» совхоз мян республикаын водзын муньсь овмёсьяс пийсь ёти.

IX пятилеткаын кё совхоз вузаліс госу-дарстволы 5707 тонна йёв да 890 тонна яй, то X пятилеткаын — 7696 тонна йёв да 1075 тонна яй. Унджык кутісны вёдитны и кар-тупель.

Миян журналса сотрудник Николай ШУ-КИН аддзьяліс «Пожегодскэй» совхозса директор Василий Ильич ПОПОВЦЕВКЌД да корис сійёс вочавидзны, кызди овмёс пёртё оломё сы водзё сувтёдом могъяс.

КОРР. Василий Ильич,* тёлысь мысти тырё во, кызди лои примитёма КПСС ЦК-лён майскёй (1982 во) Пленум вылын СССР-лысь Продовольственной программа. Тайё зёв тёдчана да джуджыд мёвпьяса партийной документнас тёмасисны и тіян совхозса уджалысьяс да, дерт, босьтчисны пёртны сійёс оломё. Кутшём вежсьёмьяс лоины овмёсаныд тайё онас?

ПОПОВЦЕВ. СССР-лён Продовольствен-ной программа — тайё мян водзё партия-ён сувтёдом быд лунся индёд, мян аския лун кежлё планьяс.

Менам пызан йёрын куйлё тайё докумен-тыс, и ме сьё видзёдывла зёв тшёкыда. Сійё меным отсалё уджын и оломын. И не сёмын меным — ставлы. Бурлань вежсьёмья-яс овмёсын, дерт, лоины. Со босьтам кётъ татшёмтор: водзт совхозса уджалысьяслы эз мынтывны стажевёйяс, а ёні ми ыджыд стажа рабочёйяслы мынтам удждон дінас 16 процентёдз. Йёзыс казьялісны на вёсна тёждлунсё да ёні быдён кутчысьёны асла-ныс местаясын. Сёсья и войтырсы старайт-чынджык кутісны, зильёны вузавны госу-дарстволы быд сикас продукциясё. Но тайё абу сёмын ми сайын.

Медвёйдёр мянлы колёны вель муяс. Матысса дас воін колё мырддыны нюръяс да кустарникъяс ульсь 400—500 гектар. Ме ог шу, мый мянлы колёны дзик вель муяс. Бурмёдны кё эндём, ёновтём муяс, найё вермасны тёдчымён ёнмёдны кёрым база. Колё веськыда шуны, мый мелиораторъяс пыр на уджалёны, позьё шуны, дыша, планьяссё оз тыртны. А тадзи кё найё и водзё мёдасны уджавны, сідзкё, и ми вер-мам орёдны асьсыным планьяснымёс. Му-яслы колё торф.

Котыртёма «Сельхозхимия» районной объединение. Но насыня ыджыд отсёг ог жё адзёй. Государство ёні бура могмёд найёс минеральной удобрениясён. Но та-вося первой кварталын мян совхозлы колё вёлі вайны 960 тонна минеральной удобрение, а вайёма сёмын коймёд пайсё. Регыд тшыкасны туйяс, сідзкё, мянлысь планьяс бара лёб дзугёма. Ёні уналаын, а сідз жё мян Усть-Куломскёй районын котыртёма РАПО — районной агропромышленной объединение. Котыртёма сы могысь, медым уджавны ставлы ётыв. Кывлам — районын чукёртчылёны, решайтёны ас кёжаньс кутшёмкё вопросъяс, а ми, совхозён веськёд-лысьяс да специалистъяс, та йылысь ог и тёдёй. Унатор на найё решайтёны мянтёг.

КОРР. Продовольственной программаны шубёма, мед эськё видз-му продукцияс вёлі донтёмджык. Кутшём ногён тайёс позьё шедёдны?

ПОПОВЦЕВ. Дерт, механизация кокнё-дё удж и мян механизмъяс, позьё шуны, тырмымён, но уна машина сулалё-сімё. Сёк жё ми зёв на уна вёчам ки помысь, нёж-йё. А уджёдны кё бура став машинаяс, найё эськё велжисны уна дас мортёс. Сёк эсь-кё и продукциялён донис чиніс. Вот мед-вёйдёр та вылё колё ставсё веськёдны. Та-сья ётдор, ми омёля на видзтам материалъ-яс, ломтас, мавтас, электроэнергия, а тайё ставыс — совхозлён деньга.

А сёсья оз на быдён сьёлёмсян да чест-ной уджавны. Мукёд дырйи гёра-кёдза кадё муяс вылын тракторъяс часьясён сула-лёны да таргёны. Сотчё ломтас, мавтас, а механизатор борій водёма да вугралё. Юалан: мый нин лои? Гёрлён пё амысьс чегис да виччысь, кор вельёс ваясны. Лнёб: кёдзнысё пё нинёмён, койдысыс вайтём. Дёзмёлан жё эськё татшёмьяс вылад, но кутчысьны лёб. Пиньялёмнад этша босьтан, бурён жё колё. И ми сідзи и вёчам, тёж-дьясьтём йёзсё велёдам бур войтырлён при-мерьяс вылын. А найё мян унаёнсь. Со босьтам Кекур сиктысь Шахов Неофитлысь челядьсё — Михаил, Николай, Анна — став-вон найё механизатор-ветераньяс. Аннаыс уджавліс шофёрён, наградитёма «Трудёвёй Красной Знамя» орденён. Николайлысь мо-рёссё мичмёд «Знак Почета» орден. Анна ёні пенсия вылын нин, но гожся кадё некор весь оз ов.

Шахов Андрейос босьтам. Ачыс колхоз и совхоз дырйи уджавліс. Пяныс Степан да Николай ёні механізатарьясён жё лоины. Нинём он шу — молодечьяс. Либё Пожогдіньяс: кунм чой фермаын уджалёны, тайё Галина, Надежда да Наталья Третьяковаяс. Налён и куканьясыс ёдйё быдмёны, и мёсыясыс уна лыстыёны. Любё татшёмьясыскёд уджавнытё.

КОРР. Василий Ильич, со ми адзсыльім Велико-Польеса управляющой Евлогий Филиппевич Дёминкёд и сійё шуис, мый төвья тёлысыясё быд мёслыс сёні шёркодя лыстыёны 8 килограммён йёв. И сійё тёдчодё: кутшёма пё вердам, сэтшёма и лысъятам. Но ёд тайё абу и этша?

ПОПОВЦЕВ. Да, абу этша, артыштны кё, мый уна мёс на ёні сулалёны. Колё пасыны, мый кёрымён ми ог омёля олёй, позьё шуны, ас кёрымён бергёдчам, мяня рационнын комбикормьясыд сёмын 35 процент мында, а, кызди ме тёда, республикаса мукёд совхозьясын пошти джын рационас пьрёны комбинированной кёрымьяс. Тайё, дерт, унджык йёв лыстыёмад отсалё, но вочасён мёскыс оз ло уна йёв лыстысыён, тшёгё. Ми лыдьям, мый петан туйыс абу комбикормьясын. Колё аслыным заптыны унджык кёрым. Ёна отсалёны корнеплодыс, лыс пызь. Ми буретш та вылё и кутам овмёслыс нырвизьсё. Пуктёма мог, медым быд гектар вылыс турунсё босьтны шёркодя — 13 центнерёдз. Мяня артмё сёмын на 10 центнерён. Зілям, мед быд гектар вылын быдмис 130—140 центнерён вёж масса. Тайё кё лоё да мяня думьясыным збыльмасны, то ми вермам содтыны кёрымсё 15 процент вылё. Сідзкё, муясё колё вынсьёдны. Ёні мяня быд гектар вылё шёркодя вичкё сёмын 16 тонна куйёд, а колё эськё петкёдны 25 тонна да весиг унджык. Куйёдным оз тырмы? Тырмё, сёмын ми ас вынъясён ставсё ог на вермё вёчны. Вот тані и колё эськё сельхозхимиялён бур отсёгыс.

КОРР. Вый вёчан заводса уджалысыяс казтыштисны, мый улын пё йёблёлён жирностьс.

ПОПОВЦЕВ. Чиніс, и асыным ог тёдйё мыйла. 1977 воын шёркодя вёлі жирностьс — 3,52 процент, кольём во лои 3,29. Гашкё, мёсыясыс вёжсисны, гашкё, кёрымс абуджык пётбса, но воддза серти кормёвой единицаяс эз чинны. Ми чайтам, мый тайё помкаясё тёдмалём могыс вермасны ыджыд отсёг сетны видз-му овмёс министрствоса специалистьяс. Ёд жирность чинём вёсна сёмын кольём во воштім дас тонна йёв. Тайё, дерт, уна. А ми ёд видазм бур, холмогорскёй пёрёдаа мёсыясёс. И мяня зоотехник ёна тёдздысё, мед эськё быдтыны бурджык мёсыяслыс куканьясёс, ми найёс ог и сдایتй. Велико-Польеын уджалё

кык бригада, сёмын тайён и занимайтчёны, мый донъялёны скётлыс продуктивность. Туясны кё бурьяс лыдё, найёс быдтёны мёсыясёдз.

Ошьяс мяня аслыным, бурёс жё: быд сё мёслыс ми босьтам 90 да унджык кукань.

КОРР. Воддза воясё совхоз босьтис уна содтёд сёйм сымыс, мый вылын вёлі йёвлён качествоыс, но кызди шубёны тіян специалистьяс, ёні йёвлён качествоыс улынджык. Мыйын помкаыс и кызди сійёс позьё кыпёдны?

ПОПОВЦЕВ. 1981 воын став йёвсыяс 62 процентис мунліс первой сортён, кольём во чиніс 42 процентёдз. Таын мыжаёс сёмын асыным, специалистьяс, зоотехникьяс, бригадирьяс и дояркаяс. Лыстысысыяс лёкджыка следитёны йёвлён сёстёмлун бёрся. Таво кежалё босьтім обязательство 70 процент йёвсё сдایتны первой сортён и пуктам став вын и сям, мед шедёдны тайёс.

КОРР. Быд овмёсын ыджыд роль ворсё директор, кужё-ё сійё видзёдлыны водзё, олё-ё аския лун йылыс думьясён. Но век жё и сійё отнасён нинём оз вермы вёчны, оз кё бура уджавны совхозса главной специалистьяс, оз кё найё тёдны асыныс могнысё, оз кё лоны пискёсёсё?

ПОПОВЦЕВ. Ме йылыс мед йёзыс висьталёны, ог мёд ошйсыны, но совхозса специалистьяс вылё ме ог эляс. Ставынслён эм колана образование, тёдыс йёз и налы быдёнлы сётёма вёля, самостоятельность, мед налыс нинём не торкны, а позьё кё — отсавны. Ми быд тёлыс чукёртчывлам 3—4-ыс ставён ётилаё, нуёдам, сідз шуяна, комиссия-совещание и ёта-мёдлы сётам колана дон. Ёд ёти кё прндас лёка уджавны, мёдллён дзугыс жё уджыс. А сёсыя и специалистьяс ёна уджалёны йёзыскёд. Босьтам главной зоотехник Людмила Ивановна Шильниковаёс. Быд тёлыс фермаысын сійё нуёдё собраниеяс. Быдлаын лёсьёдё бур наглядной агитация и ставён тёдёны, кызди коді уджаліс, и мый колё вёчны аски. А сёсыя быд квартал чукёртлывлё став скёт видзысыясё, вёчё итогыяс и сувтёдё на водзё вель могьяс. Озджык артмы татшём уджыс механізатарьяскёд и та вёсна налён и омёлджык удж дисциплинаыс. Ётилаё найёс оз век удайтчыс чукёртлыны. Таыс, дерт, и ме кыв кута.

КОРР. Василий Ильич, кызди тёдса, быд овмёс ыджыд надея кутё том йёз вылё. А кольчёны-ё том йёзыс тіян сиктыясё?

ПОПОВЦЕВ. Том йёз мяня некытчё бокё оз мунны. Зоньяс ветласны служба вылё да бёр локтёны гортаныс. Ёд мяня нывьяс найёс вичысыёны. Семьитчасны да унджыкыс совхозын уджалёны. И вот мыйла: ми зэв частё том йёз йылыс сёрнитам, мед эськё налы эз вёв сёбкыд, мед эськё унджык уджсё вёлі механизируйтёма, мед

Изьваын көр видзысьяслөн праздник



Нималсь көр видзысь А. А. Артеев (Аким Сань) — Ленин ордена кавалер.



Изва сиктын.



Ийктöны сиктса нывъяс.

Снимокъясыс В. Воронинлөн.



Кыкысь олимпийскöй чемпион Николай Бажуков аслас тренер Н. Н. Ключинкöд.

Март 18—23 луньясö Сыктывкарнын мунис СССР-са лыжнöй чемпионат. Коми республикаса спортсменьяс сэнi босьтисны 3 зарни, 1 эзысь да 1 бронза медальяс. Та лыдысь куймысь олимпийскöй чемпионка Раиса Сметаниналöн эстафетаын да 20 километр дистанция вылын — зарни медальяс да вит километр вылын — эзысь медаль.

Кыкысь олимпийскöй чемпион Николай Бажуков 15 километра лыжня вылын босьтис зарни, а эстафетаын — бронза медальяс.



Эстафета босьтö Николай Бажуков.



Дистанция вылын куймысь олимпийской чемпионка Раиса Сметанина.



Раиса Сметанина — мамыскөд, Матрёна Афанасьевнакөд. Нывбаба нэмсө уджаліс көр дорын, быдтіс 7 челядьбөс.

Снимокъясыс В. Шулгинлөн да Р. Конюховлөн.

эськё вöли вежоннас кык шойччан лун, мед эськё олісны бур патераясын, вöли кöні гажöдчыны. Кыдзи ме тöда: мукöд совхозьясын дояркаысь пö выходнöйястöг уджалöны, вежнысö некодöн. Миян жö фермаясын уджалысьяс бьд вежон шойччöны кык лунöн. Бьдлаын эмöсь гажа гöрд пельöсьяс. Шöр школа помалöм бöрын нывьяс окотитöны уджавны фермаясын. Ми налы сетам ог 25, кьдз опытной дояркаысь, а сöмын 16 мöс. Найö та кежлö дасьöсь. Школаын велöдчигас на нывьясöс велöдöны машинаöн лысьтысьысь мастерьясö. Накöд занимайтчöны миян специалистьяс. А зоньяс школаас на велöдöны машинаяс да налы сэні сетöны механизаторьяслысь удостоверениеяс.

Дерт, йöзöс культурноя шойччöдöмöн ми ог на вермöй ошйысьны. Пожöгдінын колö стрöитны выль клуб, но киясным оз на судзсьыны.

Миян совхоз и стрöитчö, но зэв на этша, оз бьдöнлы тырмы. А сиктса йöз и асьныс сямаöсь кьпöдны керкаястö. IX да X пятилетка воясö сиктьясын стрöитöма комьн сайö керка. Месясö стрöитчисны том йöз, кодьяс локталісны армияысь. Совхоз налы отсаліс техникаöн, вайис вöр. Эм миян пилорама, позьö пилитны тьöс, плака. Эм столарной мастерской, кöні вöчалöны öшина рамаяс, куриच्याс, öдзöсьяс.

Öні сьöкыдджык лои кьпöдны сиктын аспом стрöйбаяс. Торйöн нин тайö инмö налы, кодьяс сöмын на воöны служба вылысь, лöсьдöны семья да кöйсöны овны асланыс керкаясы. Оз на öд бьдöнлы вермыны отсавны и бать-мамныс. Ме думысь, татшöм том йöзыслы колö вузавны вöрсö и мукöд материальясö джын донысь, и весиг колö гижны совхозлөн коллективной договор примитгöн. А ссудабн совхоз век дась отсавны. Ми некор ог вунöдöй сы йылысь: коді стрöитчö, сійö некор оз эновт чужан сиктсö и на вылö миян медся ьджьд надеяс. И нöшта кöсья सदтыны со мый йылысь: миян сикт гöгöрьясын уджалöны вöр пöрöдысьяс. На вöсна матын эз нин кут кольны вöрыс. Колö эськё мед 10—15 километр сикт гöгöрьясысь колісны вöрсö совхозлы да сиктса йöзлы пöльзуйтчöм вылö. Öд вермас лоны сдзи, мый некымын во мысти ми колям вöртöг.

Совхоз ошкö скöт видзысьясöс. Налы юклöма 150 сайö гектар видзяс. Совхоз вузалö налы и лишалана турунсö. Бьд во ми вузалам сиктса йöзлы 35—40 куканьöс. Содтöд мынтысян дон пыдди скöт дорын уджалысьяслы бьд во жö сетам 25—30 куканьöс. Сиктьясын öні видзöны тысяча са-

йö ыж. Совхоз бьд во вузалö 200 сайö порсьли. Вöчам йöзыскöд договор, мед найö тшöгöдінсны, а сэсья сдайтисны совхозлы. Налы сетам комбикорм, отсалам турунöн. Но колö шуны, мый сиктса йöзлы позьö на видзны унджык скöт. Окота аддзыны, медьдм эськё скöтсö видзисны школаын уджалысьяс, пенсионерьяс, сиктса интеллигенция.

Скөтöн ми вермам мөгмöдны унаöс. Найö жö миян и отсасысьяс. Уна совхозлы отсасыöны карьяса да посёлөкьясса йöз, а ми ас котырöн венам ставсö. Гожöм-арын миян велöдчысьяссян да пöрысьöдз ставöн бура уджалöны көрмысьяс заптöм вылын, идралöны урожай. Некод весь оз ов. Пожöгса вытыр пыр вöвліны зіль йöзöн. Гашкö та вöсна миян абу омöль удж дисциплина.

Босьтам пример вылö Велико-Полие отделение. Тавося первой кварталын сэні эз вöв ни öти прöгул. Оз ёна торкавны удж дисциплинато и мукöд отделениясы. Совхозын бура уджалöны партийной, профсоюзной да комсомольской организацияяс. Оз лёка уджав товарищеской суд.

* * *

«Пожегодской» совхозлөн водзö сöвман туй визьясыс бурöсь. Йöзыс тöдöны на водзö сувтöдöм мөгнысö да зильöны вöчны ставсö, мед эськё аския луныс вöлі ещö бурджык, судзсянаджык, кьпыдджык.

Унатор тані и веськөдлысь сайын. Та вöсна колö висьталышны и «Пожегодской» совхозса директор Василий Ильич Поповцев йылысь. Чужлöма сійö Усть-Вымской районас Арабач сиктын 1930 воын. 16 арöсöн нин мунöма уджавны райфоö бухгалтерöн. Бöрынджык уджалöма «Красной Октябрь» колхозын счетоводöн. Помавлöма Кировской межобластной советско-партийной школа. Сы бöрын индöмабсь «Гамской» совхозö управляющöйöн.

1967 воын КПСС Коми обком ыстис Поповцевöс выльöн на котыртöм «Пожегодской» совхозö директорöн.

И со бнөдз на мортсы тайö кыв кутана удж вылас. Уна вося бур уджысь Василий Ильичöс наградитöма кык Трудöвöй Красной Знамя орденöн, за Трудовое отличие да Ленинской юбилейной медальясöн. Эм сылөн и ВДНХ-лөн зарни медаль. Сетöма Коми АССР-са заслуженной работникольсь почетной ним. Бур морт веськөдлö Усть-Куломской районас «Пожегодской» совхозöн. Сэтшöмöсь сэні и йöзыс, видзöдöны водзö.

Бригадир Илья Пройчев

Первойсы сыкөд адзысьлі кык во сайын.

— Ас кадө локтінныд миян дорө,— бур төдса моз киасис мекөд Илья Иванович.— Газетад кө дивытыштаннуд кодөс-сюрө, гашкө, и төлк лоас. Бригаданым миян уджалө кыклайн. Тшөкыда овтө отилаас дөскаяс оз ас кадө вайны. Мөдлаас столярнөй изделиеяс абубсь. Та вөсна и джөмдылө уджным. Пөзис весь пукалөны.

Сыктывкарскөй домостроительнөй комбинатысь плөтникъяслөн бригадир Илья Иванович Пройчев эз өтчюд сөрнитыв та йлысь участкаса начальниккөд. Шыбдчыліс и комбинатса веськөдлысьяс динө.

— Позьбө чайтны, быттбө өтнад төждысян производство вөснаис,— дөзмис бригадир вылө строительно-монтажнөй потокаса веськөдлысь.

— Ме бригадир, сідзкө тшөтш кыв кута план вөсна. Да көть и эг көв бригадирөн! Коммунист оз вермы веськөдид видзөдны тырмытөмторъяс вылад. Дисциплинайд быдөнны өткөдө, а веськөдлысьяслы торйөн нин оз лөсав дзугны сійөс.

Вөлі партийнөй собрание. Сөрнитис сәни и Илья Пройчев.

— Плантө ми тыртам, весиг содтөдөн. Но ДСК-са веськөдлысьяс омөля на төждысбөны сы вөсна, медым бригадаяслы эз комвы сулавны. Унатор, кодъясбө позьбө вөчны машинаөн, вөчам ки помьсь. Столярнөй изделиеяс деревообрабатывающөй заводьсь локтөны шогмытөмбөс.

Илья Иванович гордитчө аслас профессиён, сідз жө, шуам, кызд лөтчик, либө токарь, либө мукөд мастерөвөй морт. Чеччас автобусьсь, кодө вайө удж вылө «Орбита» районө 7 час 30 минутын. Видзөдлас өкмыс судтаа выль керка вылө да пыр жө сьблөм вылас лөө долыд. Од сійө тані уджалис. Сійөс стрөитис! Матө куимсө семья вуджисны тайө керкаас благоустроеннөй квартираясө. Став удобетвосө лөсьбөдөма. Пөсь ва, көдзыд ва, газ, балконъяс, шкапъяс, джаджъяс... Кызд нө он нимкодъяс! Тайө ыджыд керкаискөд орчбөн кыптис мөд, өкмыс судта жө. И Пройчевлөн бригада сәни вольсалө джоджъяс, сүвтөдө өдзөсьяс, стеклөалө бшинъяс.



— Кымын керкаын нин уджалвис тиян бригадайд?— юася Пройчевлысь.

— Уна нин. Мыйта выль район быдмис бөръя дас вит воён Сыктывгарын да Эжваын. Пөшти быд керкаө удайтчыліс вольны.

Домостроительнөй комбинатын меным висьталисны, мый сөмын дасөд пятилетка воясө комбинат сдایتс сизим тысьчаысь унджык оланін, некымын детскөй комбинат да йбзөс мөгмөдана мукөд пөлбө социально-культурнөй стрөйбаяс. Зөв ыджыд пайыс тані Илья Ивановичлөн. Сылөн бригадаыс тыртис асысьяс пятилеткасө нель во да көкъямыс төлысьөн. Эз весьшөрө бригадалы сетны коммунистическөя уджалысь коллективлысь ним.

— Миян бригадир оз радейт сэтшөмъястө, кодъяс удж вылад ножмасбөны, часттө куритбөны,— ошкө Пройчевсө рабочөй К. Чувашев.— Илья Иванович векджык ачыс бөсьтчө медся сьбкыд уджъяс бердө.

Босьтам көсаякасыом. Мукодыс сувтодасын сідз, мый дөдөссө өшөдән да косттыгыс ывла югыдыс тыдало. А сувтодас кō Илья Иванович — олысыд красуйчыны кутас.

Бригадир моз зіла уджалōны бригадаса мукōд рабочōйяс. Илья Ивановичлы кык во мысти тырас 50 арōс. Томджыкыяслы, дерт, яндзим кольчыны оломаджык ыртыс.

Колō быдōнōс сувтōдын сэтшōм удж вылō, кодōс мортыс бурджыка да ойдōс кужō вōчны. А тайōс бригадир бара жō вōчō сы могыс, медым ойдōджык мунис уджыс.

* * *

Запорожскōй областыс сиктын быдмылōм зон, Илья Пройчевōс позьō нин шуны войывьса олысōн. 26 во сайын, Советскōй Армияын служитōм бōрын, демобилизуйтчōм бōрас локтис Воркутаō. Квайт во уджалис Заполярьеса стройкаяс вылын. Плōтничайтнысō Илья велалис зэв томсян, армияōдз на. Уна челядя батымам эз вермыны Ильялы сетны ыджыд образование. Сэтчō жō челядь дырыс сылōн лōсаялис война вояскōд.

— Велōдчōмōдз оймōй сәки вōли! — казытылō Пройчев. Медся ыджыд тōждлуннас вōли — кышōмпōт корьсōм. А кор фашистыясōс вōтлисны, ковмис думыштны и профессия йылыс. Муни ФЗО-ō. 13 арōссян вуджи аслам нян вылō. Корсьюрō отпускыяс дырйи ветльвлам сэтчō, — водзō висьталō Илья Иванович. Но век жō кыскō татчō, Сыктывкарō. Велали. Тані менам ыртыяс, тōдсаея. Эм нин и рōдня: ыджыдджык нылōс сеті верōс сайō.

— Сідзкō, запорожскōй казак, зумыда пукалō Коми муын? — шмонита ме сыкōд.

— Код тōдас, кутшōм вир менам сōнъясын унджык — запорожскōй казаклōн али болгаринлōн. Овыс менам болгарскōй. Коркō зэв нин важōн пōльлōн пōльыс вōлōма Украинаō Болгарияыс. А рōднōй кывйōй менам роч...

Воркутаын бурлак зон адзысиче мича коми нывкōд, коді сэтчō воис Помозлныс. сідз жō. кызди и Илья, комсомольскōй путъвайн. Регыд гōтрасисны.

— Ильяша, мунам овыны Сыктывкарō, — эз отчыд панлы сōрнисō Лена.

Сыктывкарын Илья Иванович кутис стрōитны лесопромышленнōй комплекс. Тані пырис партияō. Онī со 16 во нин веськōдлō ДСК-са плōтникыяслōн бригадач.

Плōтникыд карын и сиктын важысян вōвлис ыдыди пуктана мортōн. Колі кужис кутны чер, коді керка тшупигōн стōча вчичис «чашка». сийōс лыддисны прамōй мужикōн. А колі тшупсыны эз куж, нимтисны путътōмōн, А помечыяс вылō сә-

тшōмьястō эз корлыны. Тадзи вōли Комиын. Сідз жō вōлōма, кызди висьталō Пройчев, и Украинаын.

Строительлōн уджыс онī, дерт, абу важся кад. Водзтī медся главнōй инструментаыс вōли чер. Плōтник кужис вōчны черōн ставеф, стен тшупōмсян сигōр лэптытōдз, матич пуктōмсян көсяк сувтōдōмōдз.

Онī строитель — индустриальнōй рабочōй. Профессияялыс нимьясōс лыддōдлōмыс нин стōча висьталō та йылыс: крановщик, монтажник, электро- да газосварщик, сантехник, электромонтёр, плōтник-бетонщик, штукатур-маляр...

И технологияыс дзик выль: уджалōны поточнōй методōн. Бōрья подъездясас монтажникыяс помалōны на лэптыны стеньясōс, а первоя подъездясас Пройчев да сылōн ыртыясис вольсалōны нин джоджыяс, ошлōны ойдōсыяс, вōчны антресоляс, перегородкыяс, чуланкыяс. Орччōн жырьясын специалистыяс ошлōны керка шонтан батареяяс, нюжōдōны электрической провод. А сәссия локтасын и штукатуркыяс... Татшōм ноган ёна чинтыссьōны керка стрōитан срукыяс.

Пройчевлōн бригадаын кызы сайō морт. Унаон уджалōны тайō коллективас дае воис унджык нин. На вылō бригадир и мыджсьō, надейтчō. Тэрмōдлыны найōс оз ков. Быд удж вōчыны мичаа, стōча. Медбур отсасысыяснас бригадир лыддō Ким Чувашевōс, Василий Макаркинōс, Яков Потаповōс, Александр Калошинōс, Евгений Фединōс...

Бригадаын, дерт, эмōс и том йōз. Накōд лōч частōджык сōрнитны, петкōдлыны, кызди колō вōчны сийō либō мōд удж, велōдны. Виль йōзōс босьтīgōн И. Пройчев тōдмōдō бригадалōн традициясōн, висьталō, мый дисциплина тōркысыясōс коллективын оз радейтны.

Сōрнитны кō И. Пройчев йылыс ас йывьсыс, сийō комын во сайō нин уджалō производство вылын и тайō каднас эз вōчлы ни оти прогул.

— Пройчевлōн бригадаыс медся надежнōй. Сетан кō сылы кутшōмкō удж, верман эскыны: лōб вōчōма бура да ас кадō. И тані, дерт, ыджыд тōдчанлуныс аслам бригадирьслōн, веськōдлысьлōн. Авторитетō Пройчев шедōдс производство вылын да общественнōй уджын личнōй примерōн. Илья Иванович некоды зновтчыны оз ләдз, эз сет спокой, удж вылын кō мыйкō оз ладмы. Собранияс вылын сеталō дельнōй предложенияс. И сылыс кывзысьōны. Коллективын сийō радейтана морт. Эз од прōста квайтыс бōрйивьсыс горсоветса депутатōн да некымыныс парткомса членōн, — висьталō ДСК-са управляющōй-ōс вежыс Э. Матюшин.

О́ня строительной организа́цияслон структураыс сложной. Быд объектлон эм генеральной подра́дчик, некымын субпдра́дчик, заказчик, проектировщик. Стройбасо ас кадэ позэ помавны сомын сэк, кор став тайо́ организа́циясыс кутасы ас кадэ да сточа пёртны оломо на водзын сулалыс могъяссо. Бригадир тайо́ мовпсё петкөдлө ловъя примерьяс вылын. Шуам, проектировщикьяс кө мыйкө эз артышты либө дзугисны, строительяслы лоо отиторсө вочны кыкыс. Та вөсна нюжалоны срокьяс, содоны рөскодьяс. Овлө и сідз, мый строительяс оз ас кадэ сдایتны заказчиклы эштөдөм керкаяс инженерной коммуникацияс помавтөм вөсна. Ставыс нин эм: и ва, и газ, и электричество, и батареяяс пөсьөсь. А овмөдчыны керкаын оз позэ: оз уджав канализация.

— Миянөс ёна конъялоны и гырыс панельяс вочан (КПД) заводса веськөдлысыя, — элясө бригадир. — Бур ногөн кө, пөтөлөк плитаясө да станөвой панельясө ва пыртан да канализационной трубаяслы розьяс колө вочны заводын. А сәні та йылыс мукөд дырйиыс вунөдоны. Сы вөсна плөтничьяслөн бригадаыс морт-мөд сомын сийөс и вөчөны, мый пьськөдлоны стеньясө да пөтөлөкө розьяс. Абу терпи-

тана и сәтшөмтор, кор сантехнической уджыяс заводтоны вочны стеньяс штукатуритөм бөрын. Таднас овлө оз зөв частө, но век жө овлө. Малярьяслы быть лоо сәтшөминьясө вылыс штукатуритны да краситны. Таяс лишной рөскодьяс, ородсө керкаяс сдایتан график.

Бригадирөс торйөн ёна дөзмөдө татшөмтор: заводса формировочной цехын мукодыс лёка вөчөны өдзөс да ошинь корьбкаяс. Лючки-ладно кө, колө ошиньлы да өдзөслы топыда подласны. А заводса мукөдыс вөчөны сідз, мый өдзөс отар помьс көсяк динас, воо топыда, модар помөдыс югыдыс тыдалө. Плөтничьяслы быть лоо найөс лөсьөдны. А та вылө бара жө мунөны содтөд рөскодьяс.

Бригадир — тайо́ гашкө абу нин ыджыд должность, но кыв кутөмыс сылөн ыджыд, уна юалоны. И он на быдөнлы, гашкө, ло бурөн. Но кыз шуласны, морттө донъялоны сылөн жө ёртьясыс. Пройчевөс збылыс вылө донъялома. Сийө Коми АССР-са народной овмөсын заслуженной работник, өкмисөд да дасөд пятилеткаяеса ударник, Социалистической ордийсөомын вермыс. И морөсө сылыс мичмөдоны гырыс правительственной наградаяс.

Писательяслөн организа́цияын

«Поэт да кад». Татшөм вөлі темаыс собраниелди, кытчө чукөртчылісны Сыктывкарын олыс коми и роч гижысыя.

Кызди талун миян республикаын сөвмө-быдмө поэзия жанр, кутшөм төдчанаджык гижөдыс лоис йөзөдөма бөрья кык-куим воён, мый бурыс и омөлыс поэтыяс уджын, мый биөдз торкавлө бордыясыны откымын гижөдыяслы — та йылыс доклад вөчис Коми книжной издательствоса редактор, поэт Владимир Попов. Доклад кузяяс сёрнитисны Петр Шахов, Юрий Васюттов, Геннадий Юшков, Александр Алшуттов, Иван Изьюров, Серафим Попов, Юрий Ионов, Дмитрий Леканов. Найө ставныс төдчөдісны, мый поэзияын ашөр кыв шуны, аслад гөлөс шыён кывсыны-юравны позэ сәки сомын, казялан кө олөмыслыс шөр визувсө, инмөдчан кө сыб сьбөлнад, лептан кө произведениесө йөзлы, кадлы лөсялан вылнаөдз.

Собрание рекомендуйтис СССР-са писательяс Союзө членьясөн Борис Шаховөс, Петр Столповскийөс, Александр Некрасовөс, кодыяслөн бөрья кадас петисны выль книгаяс, төдчымөн содіс гижан сямныс.



Чегөм пинь

ВИСЬТ

ВОВА, дас куйм арбса зонка, кокъяссө сюркнялөмөн пукалис паччөр сэрөгын да вөзйысис исласьны.

— Некытчө он мун,— Вовалысь пинжаккө дөмигмос шуис мамыс.— Вайдөрлүн кепысыастө воштін, талун пинжак пөлатө косялөмыд.

— Эг тай нарошнө.

— Ва эськө ваялің. Мөслы, порсьлы. Песласьны колө и.

— О-о! Гашкө, дас ведра ковмас?!

— Бара тай повзин?

— Колөкө, кызьөс катөда, исласьны кө лэдзан?..

— Сөмын на пырин да.

— Öнтай ме эг ислась.

— А урокьястө нө кор вөчан?

— Аски асыв. Эз уна сетны. Сөмын чуксав-а...— Вова зйла пасьтасис, йөткыштис керка өдзөс. Гуляголя босьтис ведраяс, петис кильчө вылө. «Кутшөм лөсьыд ывлаыс!— думыштис Вова.— А ме...» Зонлөн нормис сьөлөмыс. Юрсө мулань өшөдөмөн лэччис пос кузя. «Вит гоз, дас ведра... Сэсся пес пыртлыны, сэсся гортса удж вөчны. А сәні и водны ковмас,— ачыс аскөдыс сёрнитис Вова.— А исласьны кө первой котөртла? Недыр кежлө?..» Кок чуньяс йылас Вова бөр пыртис ведраяссө посводзө. Кватитис конькияс да шьтөг петис ывлаө. Конькияссө Вова суйыштис питшөгас да котөртис картаяс сайті. Мунө да думайтө ас кежас: мам бара пинялас, локта да. Батьлы удгас и. Сьөлөмсө гудыртисны тшөтш кык двойкаыс, кодъясөс бать-мамыс эз на адзвыны дневникиыс. Вова көсийс нин бөр бергөдчыны, но некыдзи эз вермы венны асысө. «Ме нө кык али мый?— думыштис сийө,— өти Воваыс каток вылө кыскө, мөдыс — гортө тшөктө мунны». Первойыс венис. Зон пуксис туй бокө да конькиясис,

сэсся өдөбтис и заводитис исковтны чой ньылыд. Конькиясыс дзуртөмөн вундисны туй южсө да пыр өддзисны и өддзисны. Став шог думьяссө Вова быттө колис чой йылас. Чой помланьыс нин лэптыштис юрсө... и кык воськов сайысь адзис батьсө. Воваөс быттө пөсь ваөн койыштисны — повзис. Мед не зурасьны батыскөд, сийө чепөсийс веськыдвыв, но друг крукасис кутшөмкө дзопканө и вылө качлөмөн патурликасисуси. Ставыс артмис сэтшөм өдийө, мый сийө весиг нинөм эз удит гөгөрвоны. Сөмын усьбөм бөрас нин вөтын моз кылис, кыдзи вом пытшкас мыйкө гаджмуні, сэсся ставыс вошис ру пытшкө. Батьыс здук кежлө шөйөвошлі, сэсся уськөдчис ланьтөм пи дінас, заводитис пальөдны: зырәліс көсичаяссө, ниртис пельяссө, чуксәліс. Бать босьтис писө моздорас и котөрөн моз мөдөдчис гортланьыс. Пос помын. Вова воис ас садьө, восьтис синьяссө да пырысь-пыр жө гөгөрвоис, мый лои. Бать катөдис писө кильчө вылө да виччысьөм пырысь пуксьөдис лабичө. «Ок и повзьөдін, пиук!»— шуис сийө да чышкыштис чужөмсьыс пөсьсө. Вовалөн висис юрыс, а вом пытшкас быттө ломәліс өгыр. «Мый бара сәні сотчө-а?»— думыштис сийө. Тайө здукнас Вова ачыс асылс кажитчис медся шудтөмөн. Сийө тупкис кияснас чужөмсө, лэдзис юрсө бать пидзөс вылас да бөрддзис. Батьыс тапкөдыштис писө мышкөдыс да шуис: «Лөнь, пиук: прөйдитас ставыс». Вова бөрдөмысь ньөжйөник дугдис, но век на сыркьялис-сутшиктис. Öти сутшик весиг артмис кык пөвста. И Вова муртса эз виньды: горшас сатшис кутшөмкө изтор. «Кыс нө изйыс веськалис?»— думыштис сийө и сьөлыштис изсө ки пыдөсас. Казялис батьыс, шуис: «Мый нө тайө?

Абу-ө пиньыд чегөма? Пиньыд и эм!
Ок, кызди, пиук, зутшкысьөмыд!»
Вова весиг чужом вувсьыс вежсис,
синьясыс гөгрөсмисны, но сийө век
на эз эскы, мый тайө изторйыс
збылысь сылөн водз пиньыс. «Нол-
тө, восьтив вомтө?» — корис батыс.
Вова костдыштис парьяссө — водз
пинь местаас вөлі сьөд гуран.

Пырис мамыс. Адзис писө да

муртса кок йывсьыс эз усь:— Мый
тэкөд, Володенька?

— Нинөм,— шуис батыс.— Чуко
чойөд конькиөн исковтигөн усис, пи-
ньыс тай чегөма. Гөтрасьтөдзыс
вель пинь петас,— шуалис батыс.

Мам кутыштлис писө да топөдлис
морөс бердас. Вова яндзымысла ку-
нис синьяссө, йөжгыльтчис, лои
джынвийө ичөтджык.



Евгений УЛЯШЕВ

Ошпи велөдчө

Көть ичөт, кавшасьө нин пуө.
Оз элясь — шмоткысьлас кө муө.
Со выльысь кайө — парсийө кырсьсө,
Од вывлань кайны — колө мырсьөм.
Сө сюрслы паныд панис кось.
(Оружье сылөн — гыжьяс ёсь.)
И карсө кодзувкотлысь чирсө,
Од «сотчө» куыс — ачыс чирзө.
Көть зөв на ичөт — абу рам.
Но писө өлөдис сэк мам,
Да нуис сийөс вөрса ёльө,

Мед кодзувкотыс ваө кольө.
Со сәни уялө, кызд вурд,
Но кодзыд ваас мед оз турд,
Сэк писө ләптө ваысь мамыс.
Мөд удж нин индө: «Кутшөм сямыс?»
И бара парсийө нитш и му,
Од колө кужны вөчны гу.
Мам бара индө горсья козийө,
Сән буретш вөлі зилөн позйыс.
Мед вөрн некодзыс не повны,
Тадз ошпи велөдчө тай овны.

ВЫЛЫСЛӨН ВУЖЪЯСЫС —

важас



Зэв бур, мый «Войвыв кодзув» журнал бөръя воясё кутис унджык печатайтны комяслөн важ олём-вылём йылысь, йөзөдліс материалъяс вёлөгаяс йылысь. Вёліны материалъяс важ коми йөзлөн культура да искусство йылысь. А казътывынсьö позьö на и колö унатор йылысь. Көсийссьö, медым öнія том йөз кутисны тöдны, кызди войдöр уджавлісны, вöралісны налөн пöльясыс, пöляыслөн пöлясыс. Сöмын сэки найö кутасны кужны донъявны да видзны йөзлысь вöчөмторсö, вөрва, радейтны удж. Тайö көйсöмыс чужтіс юрын мөвп — юксыштны челядьдырся да томдырся кадысь казътылөмъясөн.

Чужлі ме вöвлөм Сторожевскöй районса Керöс сиктын 1911 воын. Быдми көкъямыс челядя семьяын. Сьöкыд вöлі челядь дырöй. Но ог норасьöм вöсна тöдчөд та йылысь — эм мый йылысь и бур кывйөн казътыштны миян арлыдаясыслы тайö кад йывсыйс.

Миян ыджыд семьяын мам бергöдіс гортгöгöрса уджъяс. Бать вöлі бур вöралысьсөн — öтнас вердіс дас морта семья. Дивö босьтö, кутшөм озыр вöлі сійö кадся парма. Вöралан сезон чөжөн сійö кыйліс 600—700 ур,

800—900 көч, 300—400 гоз сьöла, уна дас сьöдбөж, некымын руч да тулан. Став тайö прöмыссыс 90—95 процентсö сдайтіс сельпöй.

Вöралан угоддьöяс сиктсаян вöліны 25—29 километр сайын Эжыс-ю йылын. Сэні батылөн сулаліс вөр керкаыс да прöмыссьö видзан тшамъя. Угоддьöсö визьöддісны пöтка кыян 6—7 лэч туй.

Медым матігöгöрын рөдмис-оліс унджык көч, бать гожөм пуксигас на дасьтыліс налы эрдъяс вёлö зэв веж туруна ичөтик зорөдъяс. Ар пуксьöм бöрын вөр керкаö катывліс нянь запас, ид пызь да неуна сахар. Чайыс вöлі места вьтлас — пув да сэтөр коръяс, пакула.

Унджык прöмыслöвныкыс вöралісны 1,5—2 төлысь, а бать кольчывліс көч кыйны и төв кежлö. Кыйсывліс капканъясөн, лым гуясөн. Батьö и менö велөдіс вöравны.

Гожөмын коми вöралысьтö парма яйөн эз вердлы. Войтырыс сэки вөдитісны му-видз. Миян семьялөн вöлі öти вöv да мöс и гожөм кежлас рөдмыліс 4—5 ыж. Төвйөдлісны сöмын 1—2 лов. Но и налы, вöла-мөскалы да кык ыжыслы дөза уна ковмыліс заптыны турун. Таысь öтдор колö вöлі

гöрны-көдзны, агсасын, пастукавны, а арын идравны урожай.

Школаö сійö кадö пыравлісны 8—9 арöсөн. И сэні эз вöv позналуны ветлыны быд лун. Көмкот вокъяскөд новлім öчредьөн — лун космысь либө гежөдджыка на вичмывліс. Эз тырмыны и книгаыс: вит морт вёлö сетлісны öтиöс. Урокъяс гортö, дерт, сетлісны жö, но миян и сідзи гортса уджыс вöлі юр выв тыр. Вöла-мөскалы быд рыт вайлім 13—15 ведра ва, пилитлім, поткөдлім да пыртлім гортö пес. Непöштö электричesköй, карасина лампаяс сиктсаясын эз вöвны, а төвнад пемдөкөд тшөтш он вод. Югөддім олан жырнымöс пеша биөн. Быд рыт кежлө колö вöлі юкавны коскыз пу плакаысь 300—400 сартас, а бать кө дөмсö, вөчö дадь, пельса либө гындысьö — 700—1000 сартасөдз юкавлім, кияс гаддявтөдз. И тайö бара жö миян, челядьлөн удж. Кутшөм нин ывланын ворсөм, исласьöм вермас лоны. Таысь кындзи менам вöлі ещö öти удж — вежоннас куим рыт кульлі көчьясöс — 10—12 көчөн рыт...

Видзöда ме öнія том йөз вёлö да найö меным кутшөмакө жальöсь овлөны. Керкааныс шöныд,

югыд, локтö пöсь и кö-
дзыд ва, газыд и пывся-
ныд квартираад — дзик
некутшöм удж ни рöбöта.
А том йöзыдлөн кыкки-
рудзтö оз пукавсы. Пе-
тöны ывлаö, а ворснысö
öния том йöзыд оз жö
сыммыны. Со и пырö
юраныс быд ковтöмтор-
йыс: кодöскö дойдасны,
мыйкö жугöдасны — быд-
сыматорсö кывлан-аддзы-
лан. Пöшти татшöм жö
оласногыс и сиктыясса
зонпоснилөн. Ичöt дырйи-
ыс оз уджöдны (öни и
сиктын югыд би ломалö,
и гортгöгöрса уджыяс ма-
шинаяс кокньöдöны, и
скöтыс абу быдöнлөн).
Быдмасны челядь да на-
лы нин аслыныс дыш лöб
уджавнысö, зильöны
корсыны олöмсыыс кок-
ныд туй.

Казытöмъясöс по-
мавтöдз окота сувтлыны
ещö öтитор вылö. «Вой-
выв кодзувлөн» кольöм
вося 11 номерын вöли Лю-
бомир Жеребцовлөн ста-
тья, нимыс — «Важ коми-
яслөн вöлöга». И збыль-
ысь, уна пöлöс вöли миян
том кадö вöлöгаыд, тор-
йөн нин праздникяс
дырйи — некымын пöлöс
шыд, яя и яйтöм; чериа
сёяныд нель-вит пöлöс;
рокъяс идйысь и шобдi-
ысь; кисельяс крахма-
лысь и анькытшысь, и
зöрйысь; таысь кындзи
вöлины уна пöлöс лязь-
яс — льöмъя ляз, чöдъя
ляз; уна пöлöс тшака сё-
ян, паренчаысь ас вöчöм
компотьяс, пуöм галанка
ва, капустаяс да уна му-
көд пöлöс сёян. А кытысь
тайö ставыс вöли воö йöз-

лөн пызан вылö? Асла-
ныс ки помсыыс жö и чук-
тылис. Уджалисны йöзыс,
кадөн артасьтöг вöдитис-
ны му-видз, видзисны
скöтöс, а вичмас прöст
здук — вöралисны, кыйис-
ны чери, вотчисны. Со и
артмö: сьöкыда коть быд-
мим, но эм мый йылысь
казытыштынсö. Миян ка-
дö бать-мам челядьсö бур
вылö жö велöдисны, ён-
джыкасö, дерт, удж пыр.
Бур эськö, важ олöмсö кö
кутшöмакö кутасны тöд-
ны öния челядь да мыйсю-
рö босьтасны асланыс
олöмас. Од выльыслөн
вужъясыс важас.

П. МИКУШЕВ, война-
вывса да уджыввса
ветеран, вöвлöм коми
вöралысь, Великöй
Отечественной война-
вывса инвалид.

Техн. редактор И. Оплеснин

Адрес редакции: 167610, г. Сыктывкар, Дом печати, комн. 26.

Телефоны редакции: 2-47-52 (гл. редактор), 2-51-52 (отв. секретарь).

Сдано в набор 25.03.83. Подписано к печати 19.04.83. Ц00597. Формат 70×108¹/₁₆.

Печать высокая. Усл. печ. л. 4,9; усл. кр.-отг. 5,425; учетно-изд. л. 4,37. Тираж 4916 экз.

Заказ № 2772. Цена 30 коп.

Республиканская типография Государственного комитета Коми АССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли, 167610, г. Сыктывкар, ул. Коммунистическая, 20а.



«Прилузлес» объединениелөн Лопьинскöй лесопунктысь пöрдчысьяслөн бригадир Ф. А. Денисов.

Снимокыс В. Вещицкийлөн.



Тувсов ва.

Снимокыс В. Шулъгинлӧн.